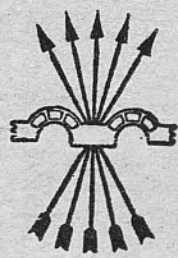


## FRANCO INAUGURO EL INSTITUTO DE ESTADISTICA

El Jefe del Estado, a quien acompañaban el Príncipe de España, Vicepresidente del Gobierno, Ministros y otras autoridades, inauguró ayer el nuevo edificio del Instituto Nacional de Estadística, situado en la avenida del Generalísimo. En las fotos, la presidencia del acto durante las palabras pronunciadas por el almirante Carrero Blanco y una vista de la nueva sede de bella traza funcional. (Foto Pastor.)



# Arriba

Madrid, miércoles 12 de julio de 1972

## IRLANDA: LA GUERRA QUE NO CESA

Más de doscientos incidentes armados se han producido en el Ulster durante las últimas veinticuatro horas. Y más muertos. De Inglaterra han llegado nuevos refuerzos de tropas. La lucha se acentúa cada vez más. En la fotografía, la calle Lombard, de Belfast, tras la explosión de una bomba colocada en un coche, que produjo cinco heridos graves, entre ellos un niño. — (Foto de Cifra.)





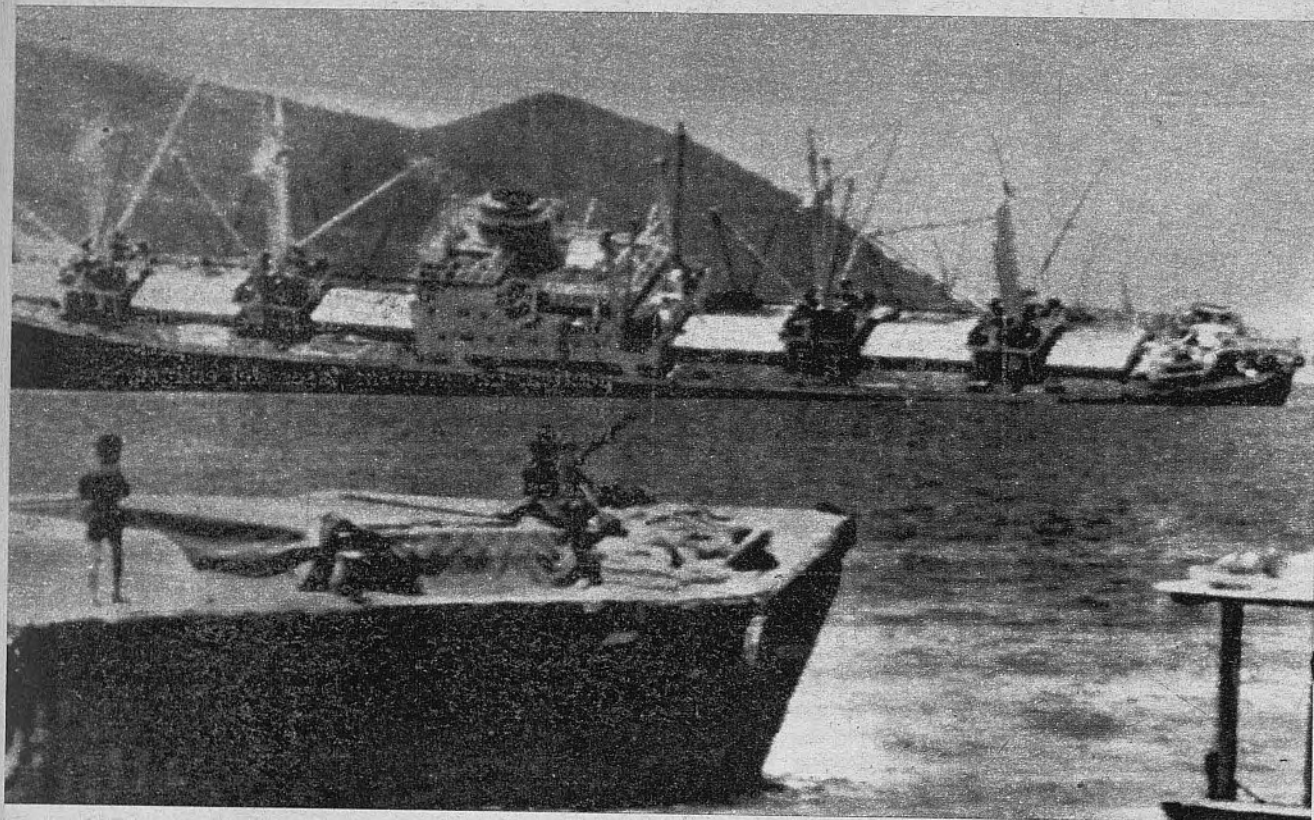


## CARA Y CRUZ DE LA CONVENCION

Las jóvenes que aparecen, sonrientes, recibiendo las últimas instrucciones de trabajo, son las azafatas que atienden a los delegados asistentes a la Convención demócrata, que se celebra en Miami. Junto a esta imagen funcional y animada están las de las manifestaciones y oleadas de protesta que proliferan al otro lado de la alambrada que separa el recinto de la Convención del resto de la ciudad. La Policía hace uso de sus largas porras para impedir cualquier posible incidente que pudiera producirse. (Cifra-Europa.)

## EXPLOSIONES

El carguero británico «London Statesman», aparece semihundido en el puerto de Nhatrang, al noroeste de Saigón, tras sufrir dos explosiones. No se registraron heridos. El barco transportaba maquinaria a Vietnam, cumpliendo contrato con una Compañía americana

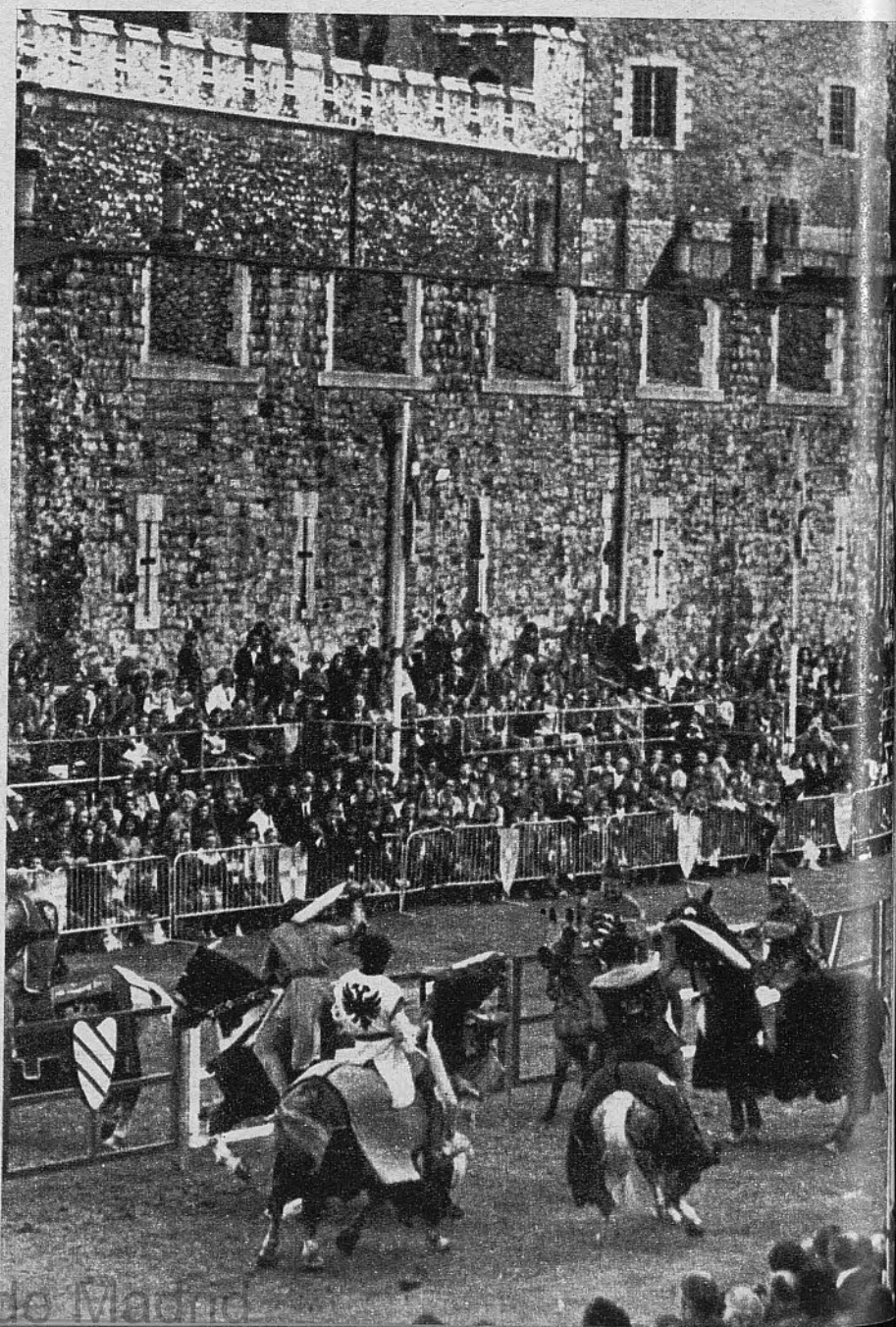


## SCHUMANN, CON MAO

El Presidente de la República Popular China, Mao Tse Tung, estrecha la mano del ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, que se encuentra en Pekín en viaje oficial, durante el cual ha sido recibido por el mandatario comunista. — (Europa.)

## TORNEO

Con motivo de celebrarse los Festivales de Londres, en la capital inglesa ha sido organizado por la Sociedad Británica de Justas, un torneo medieval que ha tenido por escenario la famosa Torre de Londres. (Foto Europa.)





ON

reci-  
bajo,  
gados  
ue se  
fun-  
festa-  
feran  
ara el  
ciu-  
s po-  
ciden-  
cpa.)

S

es-  
er-  
on,  
is-  
ba  
or-  
na



## LA CAIDA DE SPRUYT

Casi en la línea de llegada de la etapa de ayer en el Tour de Francia, etapa que finalizaba en Colomiers-Toulouse, el belga Spruyt cayó, golpeándose contra el suelo, momento que recoge la fotografía. En su caída arrastró a otros corredores. Spruyt sufre fractura de clavícula.

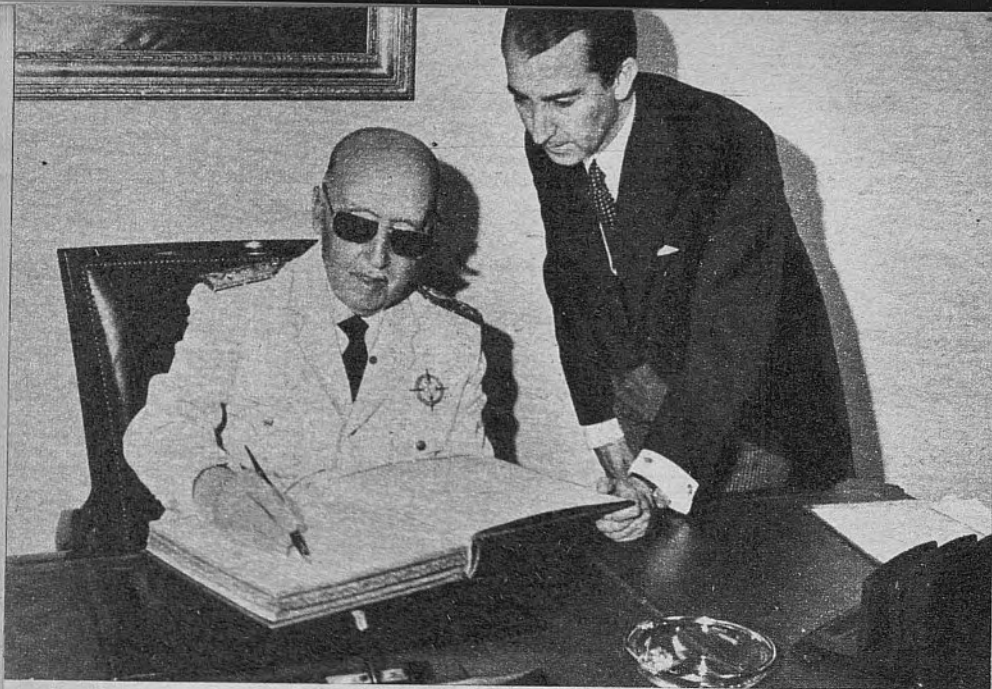
## ECLIPSE SOLAR

Visto desde Nueva York, y con el primer plano del globo de la Feria Mundial componiendo una excelente perspectiva. Las diversas fases del eclipse, que comienzan arriba, a la izquierda, fueron recogidas con exposición múltiple y el uso de filtros dobles. El resultado es espléndido. (Fotografía Europa.)



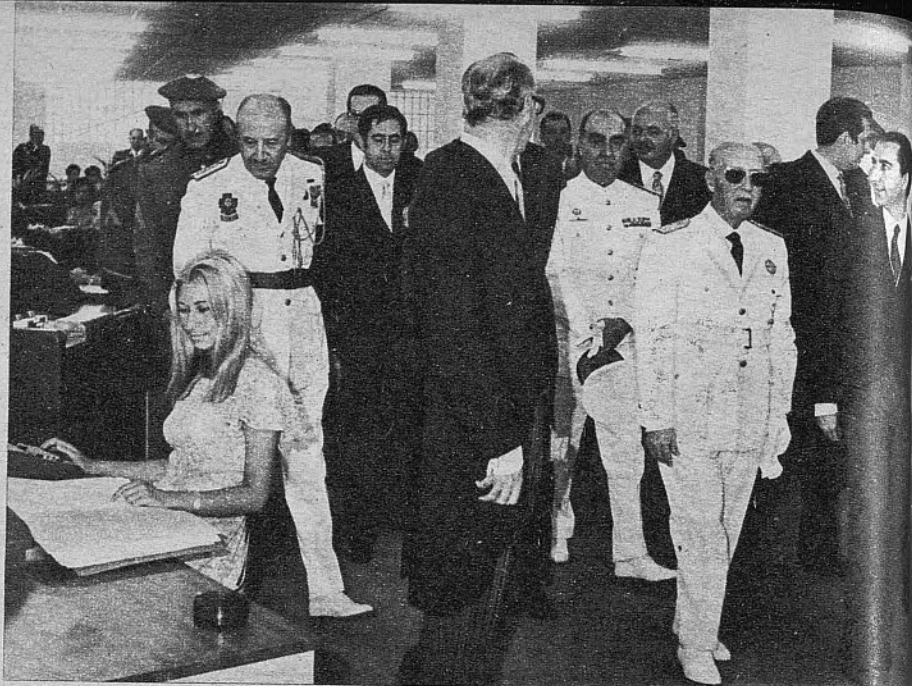
Aruntamiento de Madrid





## EL INSTITUTO DE ESTADISTICA INAUGURA EDIFICIO

Ofrecemos otros dos momentos de la inauguración de la nueva sede del Instituto Nacional de Estadística, acto que fue presidido por el Jefe del Estado, quien firmó en el Libro de Honor y recorrió detenidamente las instalaciones. Estas responden a una concepción moderna del trascendental servicio que la estadística presta a la sociedad de hoy, necesitada como nunca del conocimiento y exactitud de los datos para su perfecto funcionamiento. (Fotos Pastor.)



## EL CAUDILLO RECIBIO A REAGAN

El Jefe del Estado recibió ayer en el palacio de El Pardo al senador y gobernador de California, Ronald Reagan, quien hizo entrega al Generalísimo de un mensaje del Presidente Nixon. En la entrevista estuvieron presentes el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; el encargado de Negocios a.i. de los Estados Unidos en Madrid, señor Monttler; el consejero personal del gobernador de California, señor Deaver, y el director de Asuntos Políticos de Norteamérica, señor Ojeda. — (Fotografía Pastor.)



## MAS AGUA PARA SEVILLA

El Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, ha inaugurado una presa en la sierra de Aracena, que aumentará el abastecimiento de agua a la capital andaluza. Este es el momento en que descubrió la lápida conmemorativa. — (Fotografía Europa.)



## «MAJA TELEFONISTA»

Y muy majísima, que decimos los partidarios. Los valencianos, que entienden mucho de estas cosas de belleza, han elegido «Maja Telefonista Valenciana» a esta angelical chica del 009, de tan emocionante mirada. Estamos de acuerdo. — (Fotografía de Cifra.)



MAS CALIDAD Y MAS CANCIONES QUE NUNCA

# ASI SERA EL "BENIDORM-14"

- 730.000 pesetas en premios
- Probable: Será televisado a Hispanoamérica
- Iva Zanicchi, Rita Pavone y Alberto Cortez, en el fin de fiesta



Rita Pavone, Iva Zanicchi, y bajo estas líneas, Alberto Cortez, tres grandes especialmente invitados para el «fin de fiesta»



**H**ACE catorce años, la REM (Red de Emisoras del Movimiento) se lanzaba a la ingente tarea de organizar, por primera vez en España, un Festival de la Canción. Hasta entonces sólo habían existido pequeños balbuceos, tímidos intentos de crear festivales que agrupara y obligaran a competir a las figuras del momento. Bien es verdad que eran pocos los cantantes que habían dedicado su voz como profesión y el ámbito de audiencia se ceñía a los recintos cerrados y de escasa capacidad de espectadores.

Pero el fenómeno de la canción empezaba ya a ser tomado en cuenta por los sociólogos, los psicólogos y periodistas de otros países. La juventud buscaba, cada vez con más avidez, un entretenimiento que fuera algo suyo. De esta forma, y al mismo tiempo, proliferaron los cantantes, los conjuntos, los compositores. Había que dar salida a todos ellos al mismo tiempo que un Festival podía servir de vehículo para su vocación. De esta forma surgió el Festival de Benidorm, siendo el marco de sus finales el Manila Park. Aquel año ganarían los hermanos Gregorio y Alfredo García Segura con la canción "El telegrama". Por eso no era de extrañar que al año siguiente ganara una canción titulada "Comunicando", interpretada por Arturo Millán. "Enamorada", de Rafael de León y Augusto Algueró e interpretada por José Francis, fue la triunfadora en 1961, el último que se celebró, el Festival en Manila Park, porque al año siguiente se celebraría por primera vez en la plaza de toros de Benidorm, lugar en el que continúa haciéndose hasta la presente edición, con el paréntesis de un año en Las Palmeras. Ese mismo año se implantaría la doble versión que este año se ha vuelto a suprimir y ganó, junto a Raphael, Margarita Cantero.

En los palmarés siguientes han obtenido premios nombres como Rosalía, Federico Cabo, que este año defenderá "Las enamoradas", de Andrés Lapique do Barro —léase



# ASI SERA EL «BENIDORM-14»

Andrés DoBarro, Alicia Granados, Tony Dallara, Bettina, Julio Iglesias o Donna Hightower que, junto a Joe y Luis y con "Tus manos" fueron los vencedores de la penúltima edición. Ely y Roxana, con "Mi rincón", han sido los últimos triunfadores.

## PREMIOS Y TROFEOS

El Festival empezó otorgando un premio en metálico importante. Eran 50.000 pesetas para el ganador, junto con la Sirenita de Oro, trofeo que asegura un gran éxito profesional a su poseedor. Pero poco a poco el Festival iba adquiriendo mayor importancia en calidad y aumentando su dotación económica. Así llegamos a esta edición, en el que se repartirán premios por valor de 730.000 pesetas, 260.000 más que en la pasada edición. En el XIV Festival de la Canción de Benidorm, que comenzará el sábado, se han incluido ciertas mejoras y algunos cambios en su organización. Así, por ejemplo, este año volverá a su antigua modalidad de que sea sólo un intérprete quien defienda la canción. Con esto se evita las "comparaciones" que ahuyentó en gran parte a los artistas consagrados que tenían una competencia de los noveles que iban con todo su entusiasmo y ganas de triunfar.

Claro que el presentarse a pulmón abierto en medio de una ingente cantidad de espectadores hace temblar a algunos ídolos de la canción que no son más que un producto de laboratorio poco dispuestos a enfrentarse cara a cara y en las mismas condiciones que otros artistas que empiezan.

Pero hablando de las modificaciones en esta presente edición diremos que las más importantes son: Concesión de tres premios a los autores de las tres primeras canciones clasificadas, supresión del premio a la Canción Joven, concesión de tres premios a los



intérpretes de las tres primeras canciones y la ya mencionada supresión de dos intérpretes por canción clasificada. Pero esto y la calidad de las canciones han hecho que este año aumente el número de melodías que entrarán en competición. No son veinte, sino veintiséis las canciones que competirán para alcanzar el triunfo final.

## LOS JURADOS

Los trece Jurados que habrán de decidir quién es el ganador de esta edición de Be-

nidorm están repartidos por varias emisoras españolas pertenecientes a la Red de Emisoras del Movimiento. Sólo el de Benidorm podrá ver, y al mismo tiempo escuchar, las veintiséis canciones clasificadas. El resto lo escuchará a través de la radio y la TV, en la jornada final. Cada Jurado estará compuesto por diez personas y un secretario con capacidad de decidir en caso de empate en los premios segundo y tercero y para la clasificación de la décima de las finalistas. La media de edad de los componentes de cada Jurado Regional no excederá de los veintitrés años y la organización del Festival ha hecho hincapié en que, por lo menos, el 50 por 100 de los Jurados sean chicas, ya que estadísticamente las jóvenes son el público mayoritario en consumo de discos.

## FIN DE FIESTA

Alberto Cortez e Iva Zanicchi, por este orden, actuarán en los dos primeros finales de fiesta, en los que se elegirán las diez canciones que compitan por el primer premio. La noche de la Gran Gala lo hará Rita Pavone junto con el triunfador del Festival Nacional e Internacional de la Canción Popular de Méjico, que finalizará el día anterior a que lo haga el de Benidorm. Por primera vez se realiza este intercambio entre ambos Festivales, ya que el vencedor de esta edición viajará el año que viene a Méjico, para actuar en un fin de fiesta de dicho Festival.

## DIFUSION

Esos días las quince emisoras de la REM conectarán con Benidorm para retransmitir

## LAS VEINTISEIS DE BENIDORM

Canción	Autores	Intérprete
A MARIA YO ENCONTRE. CAMINO DE LA VERDAD. CORAZON EN FIESTA. CUANDO ME VAYA.	Alfonso Alpin. Serra, Gil y Fernando Sánchez. César Cuevas y Jobam. Macarena Poveda y Fernando Urrutia.	EDUARDO RODRIGO. «TRECE DE AGOSTO». CONTINUADOS. BEATRIZ CARBAJAL.
DETRAS DEL SOL. EL VIEJO TRANVIA. ENTRE DUNAS. HAPPY BENIDORM. JUANA AGUASCLARAS.	Margarita Sánchez y Juanjo Garrido. José Luis Barcelona y José Solá. Antonio Lloréns y Miguel Ramos. Francisco García y Arturo Balaguer. Manuela Rodríguez, A. Paso y J. Salgado.	«NUDO». MARGARITA. ANGELA. LOS MUSIC TOUR. BETTY MISSIEGO.
LA CHARRASCONA. LAS ENAMORADAS. ME DESPERTE LLORANDO. ME ENAMORE DE TI. MIS HUELLAS QUEDARAN. NO VIVAS POR VIVIR, CANTA COMO YO. PAPA.	Nino Sánchez. Andrés Lapique do Barro. Emilio Auriolos. García Segura y Glück Sarasibar. Pedro Rodríguez y Aniano Alcalde. David Sunyer, Gali y F. Franca.	NINO SANCHEZ. FEDERICO CABO. NPHSES. MARIA BRULL. TITO MORA. OIKOU MENE.
POR EL CAMINO NUEVO. POR LOS SIGLOS DE LOS SIGLOS, AMOR. ROSAS BLANCAS, ROSAS ROJAS PARA TI. SINFONIA PARA DOS. TEMA DE AMOR. UN NUEVO AMOR. VIVA EL VERANO. VIVE MAS. Y COMENZO A LLOVER. YO SOY TU AMIGO.	Miguel y Fernando Portolés. Mariné y García Beitia. Hermanos García Segura.  Julio Mengod.  Orbe y J. Helber. J. E. Mochi y Rafael Ferro. Carlos Fernández Prida. Ricardo Ceratto. César Nuño de la Rosa. Manuel de la Calva y Ramón Arcusa. Guillermo Trujillo.	ROBERT JEANTAL. LUIS ARANDA. TONY RIVER.  JUAN JOSE.  ANTONIO. DANIEL VELAZQUEZ. YACÓ LARA. ESTHER. ELENA MARIA. JUAN PABLO. GUILLERMO TRUJILLO



# CUADRO DE HONOR

Año	Escenario	Canción	Intérprete	Autores
1959	Manila Park.	EL TELEGRAMA.	Monna Bell.	Hermanos García Segura.
1960	Manila Park.	COMUNICANDO.	Arturo Millán.	Segovia y Palomar.
1961	Manila Park.	ENAMORADA.	José Francis.	Algueró y De León.
1962	Plaza de toros.	LLEVAN.	Raphael y Margarita Cantero.	Llorente y Regueiro.
1963	Plaza de toros.	LA HORA.	Alberto y Rosalía.	Portolés y Sellés.
1964	Plaza de toros.	ETERNIDAD.	José Casas e Irán Eory.	Juan Hernando.
1965	Plaza de toros.	TU LOCA JUVENTUD.	Federico Cabo y Laura.	De la Huerta y Navarro.
1966	Las Palmeras.	NOCTURNO.	Alicia Granados y Santy.	Jorge Domingo.
1967	Plaza de toros.	ENTRE LOS DOS.	Tonny Dallara y Bettina.	Alfredo Doménech.
1968	Plaza de toros.	LA VIDA SIGUE IGUAL.	Julio Iglesias y Los Gritos.	Julio Iglesias.
1969	Plaza de toros.	ESE DIA LLEGARA.	Mirla y Koldo.	Manuel Alejandro.
1970	Plaza de toros.	TUS MANOS.	Joe-Louis y Donna Hightower.	García Gutiérrez.
1971	Plaza de toros.	MI RINCON.	Ely y Roxana.	Portolés y Sellés.

segundo a segundo las incidencias del Festival. También lo harán las emisoras portuguesas, que llevarán las canciones a Portugal y sus provincias de ultramar. TVE efectuará dos conexiones el último día. La primera se realizará a las 23,30 del lunes por Primera Cadena y la segunda conexión se hará inmediatamente después del espacio «Veinticuatro horas».

Hay contactos para que el Festival pueda escucharse en Sudamérica. Argentina está realizando gestiones directamente con los organizadores para ello. De llegar a un feliz entendimiento, la propia Argentina sería la encargada de conectar con otros países sudamericanos.

## EL FESTIVAL DEJARÁ HUELLA

Y como ya estamos a las puertas de la XIV edición del Festival de Benidorm, el pionero y uno de los Festivales con más solera de los que se organizan en España, podríamos terminar este breve repaso informativo remitiéndonos a esa letra que ha escri-



to nuestro compañero Pedro Rodríguez y que competirá en el Festival con el título

«Mis huellas quedarán», que defenderá Tito Mora:

*Porque tú fuiste mi guitarra,  
un poster, un mechero y una playa.*

*Mirad atrás,  
gritadme fuerte  
como a un molino varado en el camino  
con un manojo de viento por testamento.*

*Llena de silencios mi maleta,  
como una cruz de hielo en la cuneta,  
mi pueblo era tu vientre  
tu amor era mi fuente  
tus manos, fe caliente  
cuando la lluvia ahogó mi gente.*

*Pero mis huellas quedarán  
adonde llegue el mar,  
mis huellas quedarán  
en tu piel sin estrenar,  
en tu gesto de abrazar  
en el tema y el poema  
en tu cama y en tu pelo,  
en mi pena y en la escena.*

*Mirad atrás,  
gritadme fuerte  
como a un molino varado en el camino.*

*Pero mis huellas quedarán  
adonde llegue el mar,  
mis huellas quedarán  
en aquel viejo lugar  
en el hueco de este viento  
en la voz hecha tormento  
en la leña del lamento,  
mis huellas quedarán.*

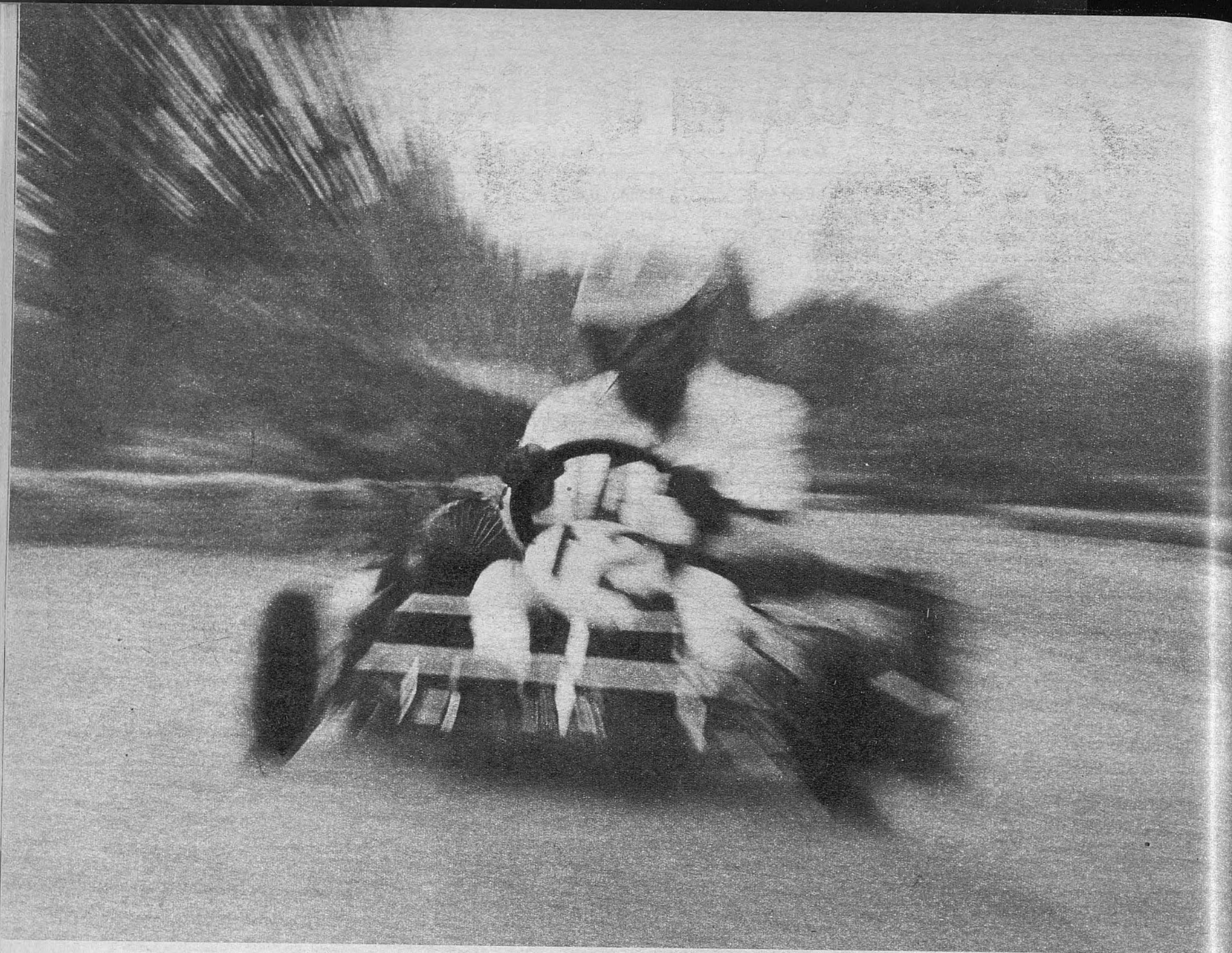
*Mirad atrás,  
gritadme fuerte  
como a un molino varado en el camino.  
Mirad atrás,  
cubrid con vino  
esta guitarra que aún llora mi destino.*

SOL FUERTES

A la izquierda, Betty Massiego, que cantará «Juana Aguasclaras», y Daniel Velázquez, que defenderá «Tema de amor». Arriba, Tito Mora, que se presenta con la canción «Mis huellas quedarán»





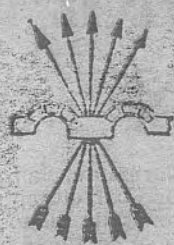


## EL ARTE DE FOTOGRAFIAR

No sólo es cuestión de técnica, la composición fotográfica exige también inteligencia y buen gusto en la elección de los temas. El fotógrafo británico Ian Tyas ha conseguido con estas fotos de técnica sencilla un efecto de gran belleza plástica. Sus fotos han sido premiadas con el Nick Beer-Don Royle Memorial en su edición de 1971-72. Sobre estas líneas, la titulada «Muchacha en un Karting», «Kitty voladora», a la izquierda, y «Nuestra calle». Cada una de ellas es la exaltación de un motivo tratado con gran acierto







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**FRANCO INAUGURO LA NUEVA SEDE DEL  
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA**

## LA HISTORIA EN CIFRAS

**Carrero Blanco: Ahí están, con la terminante elocuencia de los datos, lo que ha hecho y seguirá haciendo el Movimiento Nacional**

**Asistieron el Príncipe, el Vicepresidente del Gobierno y once Ministros**

El Jefe del Estado, a quien acompañaban el Príncipe de España, el Vicepresidente del Gobierno, once Ministros y otras autoridades, inauguró ayer la nueva sede del Instituto Nacional de Estadística.

En el transcurso del acto, que comprendía la bendición de los nuevos locales y una visita a las dependencias del centro, pronunció un discurso el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, quien, tras señalar el índice de crecimiento español, dijo: «Ahí están, para que se compare, con la terminante elocuencia de las cifras, lo que hizo en España el sistema liberal de partidos políticos y lo que ha hecho y seguirá haciendo, cada vez con más impulso y mayor espíritu social, el Movimiento Nacional.» «Si esto es triunfalismo —añadió—, bendito sea el triunfalismo que permite decir la verdad, aclarar conceptos y disipar confusionismos.» (PAG. 5.)

### ● NUEVO IMPULSO ARABE CONTRA ISRAEL

Las conversaciones entre el Presidente egipcio Sadat y Hafez Assad, de Siria, constituyen el principio de un movimiento positivo hacia la liberación de los territorios árabes ocupados por Israel, comentan los periódicos de El Cairo. Asimismo el coronel Gaddafi ha encargado la formación de nuevo Gobierno al comandante Abdel Salam Jalloud, que se espera sea constituido en las próximas cuarenta y ocho horas. (PAG. 13.)

### ● ULSTER: SIGUE LA TENSION

Con la marcha protestante de la Orden de Orange en conmemoración de la victoria contra los católicos, la tensión en el Ulster, tras la ruptura de los trece días de tregua, alcanza un nivel más tenso. El Gobierno británico se encuentra al borde de perder el control de la situación y ha dispuesto el envío de más tropas al Ulster. (PAG. 14.)

### ● ENTREVISTA PABLO VI-ROGERS

El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, fue ayer recibido, a petición del Presidente Nixon, por Su Santidad el Papa Pablo VI, con quien conversó durante una hora en la biblioteca privada del Pontífice. Vietnam fue tema preponderante de la conversación. Pablo VI expresó su esperanza de que de las conversaciones de paz que mañana se reanudan en París salga, finalmente, un acuerdo realista y definitivo para el conflicto. (PAG. 15.)

### ● BOMBARDEO CONTRA COMUNISTAS FILIPINOS

MANILA, 11. (Efe-Upi.)—Aviones y helicópteros de las Fuerzas Aéreas filipinas han atacado hoy reductos de los terroristas comunistas en la provincia de Isabela, al norte de Filipinas, informa un portavoz de la Policía.

La Policía Nacional de Filipinas dice que oleadas de aviones y helicópteros atacaron posiciones del nuevo Ejército Popular en Digoyo, a 304 kilómetros al norte de Manila. Unos cuatrocientos hombres armados forman el grupo comunista que, al mando de Víctor Corpuz, se concentra en la zona de Digoyo.

### ● SIGUE LA BATALLA EN QUANG TRI

Infantes de Marina y paracaidistas sudvietnamitas atacaron la ciudad de Quang Tri por tres frentes y afirman haber conquistado la parte meridional del casco urbano. Entre tanto, bombarderos gigantes estadounidenses atacaron concentraciones de tropas norvietnamitas a 24 kilómetros de la ciudad de Hue, según referencia del mando norteamericano. (PAG. 13.)

**Alquilamos a domicilio máquinas**



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

**TRAS EL ABANDONO DE  
HUMPHREY Y MUSKIE**

## McGOVERN VENCEDOR

**FRACASO LA COALICION  
CONTRA EL SENADOR  
POR DAKOTA DEL SUR**

La primera cuestión sometida a la consideración de los delegados de la Convención demócrata, tenida en Miami desde el lunes, fue la de los representantes de California, cuyos votos habían sido otorgados y retirados al candidato McGovern, dentro de la política de los «grandes patronos» del partido de negarle su apoyo y hacerlo candidato del grupo. Esta coalición anti-McGovern, sin embargo, se vino abajo al concederse al senador por Dakota del Sur la totalidad de dichos 151 votos. Hubert H. Humphrey, primero, y Muskie, a continuación, reconociendo que la candidatura de McGovern era ya indiscutible, abandonaron seguidamente sus aspiraciones, con lo que prácticamente puede considerarse a McGovern como virtual candidato para oponerse al republicano Richard Nixon. Conseguida cierta unidad entre los demócratas, se cree ya que no son nada despreciables las posibilidades que el «asno» —símbolo demócrata— tiene de vencer al «elefante» —símbolo republicano—, establecido en 1968 en la Casa Blanca. (En página 15.)



**TODAVIA QUEDAN SIETE MINEROS ATRAPADOS**

La mina se llama «Consolación». Bonito nombre que se ha pintado de tragedia. La mina está en Figols (Berga), en la provincia de Barcelona, y las estibas cedieron. Nueve hombres quedaron atrapados. Dos de ellos —uno aparece en la fotografía— pudieron salir, pero uno con fuerte traumatismo craneal. De los demás nada se sabe por el momento. Sesenta técnicos de los equipos de rescate y salvamento trabajan sin parar en las tareas de desescombro. (Foto Cifra.)



## OPINIONES

### “LAS ONDAS MUERTAS”

Con este título, María Rejane ha publicado un artículo tan corrosivo como repleto de «esprit», en el que empieza por afirmar que «hay por lo menos, en la ORTF, un departamento feliz: el de los servicios técnicos. La Prensa no le ataca nunca. Lo ignora. Sin embargo, es responsable de una anomalía que, un año con otro, le cuesta a la ORTF 45 millones de francos. (Unos seiscientos millones de pesetas.) Para nada. Las emisiones francesas para el extranjero, «La Voix de France» —setenta y ocho mil horas de programas al año— no tienen prácticamente auditorio. Por que no se pueden captar.» Y aún agrega en otro punto de su artículo: «Todo esto, ¿para difundir qué? En una emisión cultural con destino a Grecia, se anunciaba recientemente la inauguración de una Librería Hachette, en México... Y algunos afirman haber escuchado en las islas Galápagos emisiones con destino a los países del Este...»

Me he reído mucho con el artículo de María Rejane, entre otras cosas porque siempre me ha hecho un poco de gracia la llamada «guerra de las ondas», que alcanzó su máximo furor —como corresponde— durante la última guerra, que no será la última.

Por aquellos tremendos años cuarentas, la mejor manera de que- darse como el negro después del sermón era escuchar las emisoras de los adversarios. Si había una batalla, el enemigo había perdido tantos o cuantos miles de hombres y las bajas propias eran dos docenas. Pero no había más que escuchar la emisora del contrario para observar que en la misma batalla, las dos docenas eran los miles, y al revés. Y lo mismo que con los hombres sucedía con los aviones, con los tanques o con lo que fuera.

Después de la contienda, las emisiones de los países hacia el exterior, como era de esperar, se transformaron. Siempre ha habido una guerra en el mundo por la que tomar partido —desde hace medio siglo, cuando no hay una guerra mundial siempre hay una guerra como forunculo, sin un solo día de paz completa—; pero aparte de eso, las emisiones al extranjero se basaron en noticias, comentarios y actividades culturales, programas musicales, incluidos, que aunque también orientados, son el único relax.

En algunas ocasiones especiales seguí estas emisiones. Luego, me aburrí. Porque una cosa es la compenetración cultural, y otra la descaradísima propaganda. Una propaganda en la que el record de tergiversación, de énfasis y de aburrimiento integral lo conquistó a pulso Radio Moscú, a pesar de sus esfuerzos algunas veces por convencernos de que nuestro barrio, donde la gente estaba tomando horchata, estaba sembrado de cadáveres, dicho con el tonante acento que la cuestión exige.

Menos mal que, a lo que parece, a la gente lo que más le gusta de la radio es la música, miren ustedes por dónde.

Francisco DE BORJA



**Arriba**

Número 12.358. II Epoca.  
Depósito legal: M. 17 1953.  
A v d a. Generalísimo, 142.  
MADRID 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.

MADRID, MIÉRCOLES  
12 DE JULIO DE 1972

5 PESETAS

## CUANDO EL PADRE VIENE EN TREN

Me encanta la técnica publicitaria del «slogan». Nuestro tiempo impone la prisa como un condicionante abrumador. Por eso es cada vez mayor la eficacia de la frase corta. Si del cartel se ha dicho que debe ser un grito, para mí el anuncio ha de concentrarse en el puñetazo en el ojo. Es decir: debe provocar un impacto rápido y si es preciso, obsesivo. Su garantía de eficacia será la medida en que se introduzca en la gran masa. Cuando tres o cuatro palabras quedan clavadas en nuestra mente y se convierten en un dicho cotidiano que se aplica en serio y en broma, en determinadas circunstancias, se ha conseguido el éxito. Todos recordamos las últimas frases célebres, que pasaron al vocabulario popular, entre ellas «Contamos contigo» y «España es diferente». Ahora se yergue sobre el paisaje otra, no menos afortunada: «Papá, ven en tren».

Tres palabras —la medida justa del «slogan»— y un profundo contenido humano y social. No sé a quien se le ha ocurrido, pero su imaginación dio en el clavo. Pocas veces se habrá dicho tanto como ahí se dice. Parece que a algunos que viajan en coche les ha caído mal la frasecita. No lo entiendo. No creo que exista competencia ilícita, ni motivos para la intervención del Tribunal especial que regule estos casos. Ni utilización de la tragedia ajena como fórmula desleal de promoción de lo propio. Tampoco para que los fabricantes de automóviles se sientan perjudicados de alguna manera, porque un hijo invite al cabeza de familia a que viaje en tren. Es lo mismo que si se molestaran por haber visto a López Rodó pasear en bicicleta por Estocolmo o porque haya dicho que nadie pondría el alma ni su esfuerzo, ni su sacrificio por los automóviles, que acaban congestionando el tráfico.

Particularmente, apenas viajo por carretera, entre otras razones de menos peso porque ni sé conducir ni puedo pagarme un chófer; aparte de ello, me aterran las cifras de accidentes y de víctimas que se producen, a pesar de las disposiciones y de la vigilancia de la Jefatura Central de Tráfico. Dentro de poco no estaremos solamente detrás del Japón en el ritmo de crecimiento nacional comparativo, sino en esta materia. Con un parque de vehículos infinitamente más bajo, el pasado año hubo 58.176 accidentes, en los que murieron 4.247 personas y sufrieron heridas otras 87.454. En los fines de semana las cifras sobrepasan ya, por término medio, los cuarenta y cinco accidentes, con cincuenta muertos y cuarenta heridos. Los percances mortales en los últimos cinco años superan los trece mil y la cifra total de vícti-

PASA A PAGINA 4

## PERISCOPIO

### UNA ESPAÑA

Con el retrato y el espíritu de Balmes tras de sí, Alejandro Rodríguez de Valsarcel acaba de alancear en Vich, con mesura y hasta poéticamente, el mito de «las dos Españas». La «meditación en voz alta» del Presidente de las Cortes sería necesario —tristemente necesario aún— traspasarla a algunos definidores de salón, a algunos ingenios de Corte, que reclaman vertiginosos «reprises» y que, sin embargo, no tienen empacho en utilizar material de derribo en su dialéctica. Efectivamente, los españoles de los setenta tenemos una exigencia de destruir ese mito que aún dor-

mita en históricas cavernas de un Neanderthal político y social y que en determinados calores políticos reaparece como el monstruo del lago Ness, con un acre aroma a polilla y desván. Va resultando inverosímil —habría que pensar en alguna especie de masoquismo— que un país que está a punto de revalidar su más difícil asignatura, la de la convivencia, encuentre todavía hachas dialécticas dispuestas a talar el árbol bajo cuya sombra fermenta una patria «a la que se ha cuidado amorosamente en los días y las noches de la paz».

Seramente: ¿podemos parar al español de la calle del

setenta y dos y preguntarle su opinión sobre «las dos Españas» sin arriesgarnos a quedar como orates escapados de la Prehistoria? Los «slogans» son otros, gracias a Dios, en este edificio español de una sola planta, al que no se le puede estampillar, a estas alturas de la Historia, tópicos tan «out», tan irreales, utilizados como munición grandilocuente en un «petit jeu» de palabras y diccionarios arrumbados en el polvo de los anaqueles. Lo que no soporta el árbol de la nueva España, afortunadamente, son los pesados y rancios frutos del tópico

Fabián VALLE

### LA ENSEÑANZA PRIVADA

El tema de la enseñanza privada, con el pretendido cierre de colegios, los problemas del profesorado, etc., se ha convertido en tema obligado de los periódicos.

La enseñanza privada o no estatal ha realizado una labor subsidiaria importante y la sigue realizando. Cumple una misión, como es la de ofrecer centros de enseñanza para que los padres puedan elegir dónde y cómo se deben formar sus hijos. Y necesita, como es natural, que la Administración concurre al sostenimiento de sus centros, ya que éstos cumplen una misión de la que se benefician muchos españoles.

Pero la enseñanza, entendida como servicio y no como negocio, debe estar al alcance de todos. El derecho a elegir el centro donde los padres envían a sus hijos no justifica el que se divida a los españoles en dos clases: los que pueden pagar y los

que no pueden pagar los precios de muchos colegios privados. Existe el derecho, pero es imposible verificarlo con igualdad real.

Si además de eso los padres de familia leen que, según el recién firmado convenio de la enseñanza no estatal, los incrementos salariales del citado convenio «pueden repercutir en los precios de los colegios», no acaban de comprender la declaración ministerial de que esos precios no iban a subir. Algo falla. Y los perjudicados no son los centros privados.

Que la Administración atienda a todos los centros, de acuerdo. Pero si los recursos son insuficientes debe atender, primero, a aquellos centros a los que puedan acudir, por el coste de la enseñanza, todos los españoles; y luego, a los demás.

Pienso que ya está bien de hacer llamadas al bien co-

mún en casos como éste. La enseñanza es un servicio que me atrevo a calificar de «servicio público». Y como tal hay que entenderlo. No se trata de cerrar los centros privados, sino de que éstos se planteen el problema de «servir» o de «ganar». No las dos cosas. Me parece muy bien que algunos digan que los beneficios de esos centros han repercutido en obras sociales importantes. Pero es una confesión de que ha habido beneficios que han permitido hacer más obras. Si ahora hay que reducir esos beneficios, y ese es el problema, hay que hacerlo, porque con ello se trata de conseguir que los españoles seamos más iguales. Todo lo demás es tratar de justificar por cauces accesorios, lo que no tiene justificación entrando de lleno en el problema.

ROMULO



# La elocuencia de las cifras

Vivimos la época de los indicadores, de la observación detallada, del estudio y del dato; de los topes y las cifras. Las ideas, si carecen de fuerza motriz, si no adquieren el dinamismo propio de su efectividad y realización, aparecen ante la opinión pública, ante la vida de los pueblos, como meras lucubraciones. La política —las ideas políticas—, si no adquiere en el constante roce diario con la realidad el refrendo del éxito, se deprecia y degenera. Y el éxito, en la política moderna, se revela hoy, se hace patente, no a través de florituras dialécticas ni con señuelos más o menos arropados en disquisiciones teóricas, sino a base de cifras, de indicadores sociales, de los datos de observación tomados de la vida misma de la colectividad de un pueblo. La elocuencia de hoy es la elocuencia de las cifras. Y la política de hoy es y ha de ser una política de resultados.

Ayer, en la avenida del Generalísimo, cerca de la plaza de Castilla, Su Excelencia el Jefe del Estado inauguraba el nuevo edificio del Instituto Nacional de Estadística. En el transcurso del acto intervino el Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco. Un hecho importante en la historia de la estadística española daba pie a una lección de largo alcance basada en la síntesis de las ideas y de las realidades.

El señor Carrero Blanco repasó la historia de la estadística y la historia política de nuestro país. En cuanto a la primera, señaló cómo el Instituto Nacional de Estadística ha sido y es, entre otros, un instrumento de la sabia política de Franco para hacer realidad la política del Movimiento Nacional, cuya doctrina —añadió— se asienta sobre los dos pilares fundamentales de unidad y justicia social.

Los datos reflejados por el desarrollo económico y social de hoy, niveles de renta, crecimientos anuales, nivel de participación, nivel de vida y equidad en la disposición de los bienes materiales; los datos suministrados incesantemente por los modernos métodos estadísticos, fueron puntos de referencia concretos del señor Carrero Blanco en su discurso para refrendar determinadas consecuencias de la reciente historia política de nuestro país. Tras una breve referencia al punto cero de nuestra economía, situado en la hora de la reconstrucción, tras de nuestra guerra, y después de una precisa alusión al claro raquitismo de nuestro desarrollo, anclado en la ineficacia del sistema liberal de partidos políticos, Carrero Blanco expuso la situación antagónica, la diametralmente opuesta de la realidad de hoy, donde el panorama —las cifras siguen siendo la más clara carta cabal de demostración— es otro muy distinto porque «la paz social lograda por el Movimiento Nacional y las virtudes de un pueblo que se ha encontrado a sí mismo al sentirse bien dirigido, han permitido resultados superiores a los más optimistas».

Encontrarse a sí, en el plano individual, puede ser el dato más significativo en el logro del éxito personal y el punto de equilibrio entre la realidad y las propias aspiraciones. Es el factor integrador de una auténtica identidad. En el aspecto colectivo, en el alma de un pueblo, encontrarse a sí mismo es, sin duda, lograr la medida de sus posibilidades en el entorno y en la trayectoria de un destino que se conoce y al que se aspira. Es el dato más realista con que se puede encontrar la historia de un pueblo. Las críticas que pudieran efectuarse ante la constatación de hechos demostradamente positivos no pueden resistir, entonces, el rigor del más elemental análisis. Por eso el Vicepresidente del Gobierno finalizó su intervención matizando concretamente: «Puede que algunos digan que esto es triunfalismo. Bien. Pues si es triunfalismo, bendito sea el triunfalismo que permite decir la verdad, aclarar conceptos y disipar confusionismos.» «Ahí están —subrayó—, para que se compare, con la terminante elocuencia de las cifras, lo que hizo en España el sistema liberal de partidos políticos, que algunos pocos parecen añorar, y lo que ha hecho y seguirá haciendo, cada vez con más impulso y mayor espíritu social, el Movimiento Nacional.»

# EL LANCE DE LA JUSTICIA

Estamos en la época veraniega y hermosa de las ferias y fiestas de España, que siempre ha coincidido desde hace siglos en dos cosas: procesión y toros. Es decir, que éste es un buen momento para hablar de toreros, y, de hecho, de toreros y toros se habla cada día en todos los medios de comunicación social, que es una expresión que a mí me hace mucha gracia, y en tertulias y tendidos. Del mismo modo que Luis Miguel trata de volver al «piccolo mondo antico» del torero, con esos famosos y bien diseñados trajes que vienen a estilizar lo goyesco en la sociedad de consumo taurina, hay quien habla de crear poco menos que Escuelas o Universidades de tauromaquia, como en tiempos de Fernando VII —que es sujeto que no me cae bien desde chiquitito— y sus razones no son del todo desdeñables, porque apuntan a enseñar al que no sabe sin necesidad del calvario de las capeas o los lances nocturnos en las ganaderías de reses bravas, como ha sido tradición salvo para algunos toreros que por razón dinástica escapaban a esta aventura de sangre y dolor. Si la Fiesta nacional es una de nuestras «fábricas» productoras dentro de la extraordinaria industria general del turismo, no cabe duda de que hará falta alguna Escuela de Tauromaquia como la hay de Hostelería. Pongo por ejemplo.

Si Luis Miguel da un paso atrás, y a la vez adelante en cuanto a la estética del traje de luces toca, la Seguridad Social española ha dado un paso al frente en cuanto a los toreros afecta. Un decidido paso al frente al incluir esta profesión arriesgada, en la que tantos luchan y en la que tan pocos triunfan, dentro del marco de la seguridad del trabajo español. El torero a pie nace en el pueblo trabajador a la vez que los caballeros desmontan de sus jacas de lujo y eligen otros juegos para

su diversión. El torero es la puerta de escape de quien se siente incómodo en la pobreza y quiere salir adelante a costa de la vida. De ahí el dicho de «más cornás da el hambre», que suele atribuirse a Juan Belmonte —yo esto no lo sé— y también aquella estúpida declaración que leí a uno de los toreros más conocidos y jóvenes del tiempo de Manolete: «¿Que por qué torero yo? Yo por quitar de lavar a mi madre.» Hoy ya no es tanto la pobreza como la ambición de la gloria y de su fabulosa consecuencia financiera y social, la que mueve al torero. El riesgo, digan lo que digan los que siempre hablan del toro pequeño, del que ya se habló en las Fiestas y Fiestas de Bisontes celebradas en Altamira, es el mismo: quien ha suprimido parte del riesgo no es ni el tamaño ni el trapío ni la edad del toro, sino el doctor Fleming y, claro, los abrumadores avances de la cirugía.

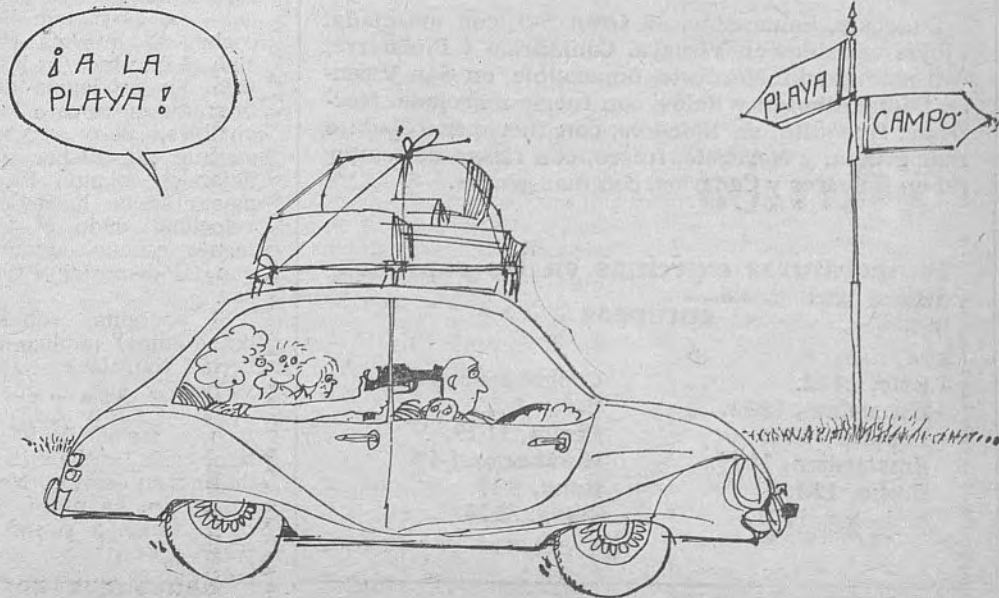
Licinio de la Fuente ha hecho dos cosas muy singulares e importantes en el mundo del trabajo español. Una de ellas, dar una Mutualidad Laboral a los escritores —labor que inició Jesús Romeo—, y otra, incluir totalmente en el campo de la Seguridad Social a los toreros. Escritor y torero son las dos profesiones más peligrosas de España, lo que ocurre es que las cornadas que se dan al escritor no se ven tanto, a menos que haya guerra o revolución, y en ese caso nos mojamos todos: igual El Algabeño, camisa azul, que Saturio Torón, mi querido paisano y ex camarada, ídolo de mis años mozos, que murió luchando junto a los rojos. Como de escritores en este particular asunto suele haber más frecuencia de citas, no hago yo ninguna.

El torero, a salvo su Montepío, que por unas u otras

razones no alcanzaba a cubrir ni todas las necesidades de la seguridad, ni a todos los que a esta profesión o arte se dedican, estaba con el trasero al aire, igual que el escritor. A partir de este primero de agosto, los protagonistas humanos del planeta de los toros, en su clase de trabajadores sobre la arena dorada, se hallarán a cubierto de muchas penas que antes se intentaban solucionar en las viejas tertulias del invierno, en los cuarteles de los cafés taurinos, con el ruego, la solicitud o el limpio sablazo. Desde el matador, sea figura o no, al banderillero, el picador, el mozo de estoques y el puntillero, el tantas veces dramático mundo de la tauromaquia encontrará en la Seguridad Social el justo amparo de cualquier otro trabajador español.

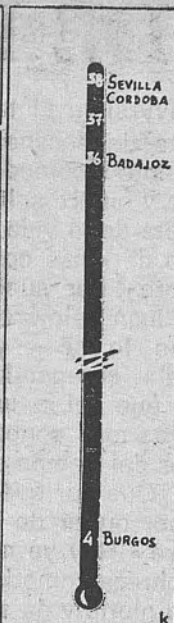
Es bonito que una profesión tan noble y valerosa, tan antigua y tradicional en nuestra vida, se acomode al ritmo social de nuestro tiempo. Personalmente, yo tengo mis dudas sobre la supervivencia de la Fiesta nacional —aunque sospecho que saldrá adelante—, pero me alegra saber que, mientras viva, los hombres que en ella encuentran pan y gloria, o pan a secas —el dolor se da por descontado—, tengan cubiertas una serie de necesidades gracias a la Seguridad Social española y a ese quite de futuras amarguras que ha hecho Licinio de la Fuente con el mismo temple que el viejo Marcial Lallanda —al que recuerdo de falangista en una bandera, allá por Toledo de septiembre u octubre de 1936—, que ha llevado las negociaciones en nombre de los toreros, aplicaba, cuando uno era niño y mocito y cuando ya uno era un hombre, al lance de la mariposa, invento «del más grande». Aquello era riesgo y arte. Lo de hoy ha sido, simplemente, este otro lance tan hermoso: justicia.

Rafael GARCIA SERRANO





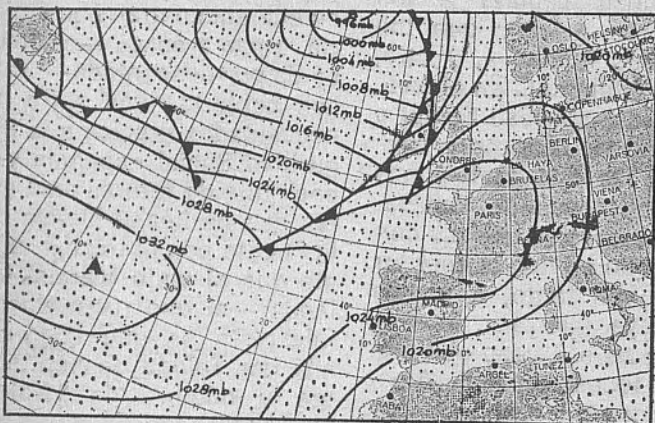
# TIEMPO



## CALOR

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer, el cielo ha estado nuboso en Canarias, poco nuboso en el Cantábrico, cabecera del Ebro, Bajo Segura y Mediterráneo andaluz, y despejado en el resto de España. Las temperaturas han continuado altas, registrándose máximas de 38 grados en Sevilla y Córdoba, y de 36 en Badajoz y Jerez de la Frontera, mientras las mínimas cayeron hasta cuatro grados tan sólo en Burgos. No se han registrado precipitaciones en ningún Observatorio de la Península y Baleares, y sólo una cantidad inapreciable en el aeropuerto de Tenerife.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy siguen dando el anticiclón en Azores, con un núcleo de alta en el golfo de Vizcaya. Los vientos soplarán de componente Este, y para hoy deberá haber cielo parcialmente nuboso en el litoral del Bajo Segura, Mediterráneo andaluz y región del Estrecho, además de Canarias, donde continuará el cielo nuboso. En el resto de España seguirá el buen tiempo despejado y con temperaturas altas, esperándose bancos de nieblas mañaneras en el litoral cantábrico y algunos intervalos de cielo nuboso en la cabecera del Ebro.

### Pronóstico marítimo

Sudoeste, bonancible, en Gran Sol, con marejada. Flojos variables en Vizcaya. Cantábrico y Finisterre, con mar rizada. Nordeste, bonancible, en San Vicente, Cádiz, Alborán y Palos, con fuerte marejada. Nordeste, fresquito, en Baleares, con fuerte marejada o mar gruesa, y Nordeste, fresco, con riesgo de temporal en Baleares y Canarias, con mar gruesa.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 14-22.	Copenhague, 11-19.
Estocolmo, 18-22.	París, 8-22.
Londres, 10-22.	Berlín, 11-19.
Amsterdam, 11-19.	Hamburgo, 8-19.
Berna, 12-15.	Bonn, 9-19.
Bruselas, 10-21.	Roma, 22-24.

# la opinión de los DEMAS

## ¿EXISTE TODAVIA SATANAS?

Bajo este título, el diario «La Tribuna de Gineva», publica la siguiente información:

«La reciente mención, en dos ocasiones, del Papa Pablo VI, el 29 de junio, del «diablo», este ser misterioso, enemigo de todos los hombres, llegado para echar a perder y desecar los frutos del Concilio ecuménico», ha provocado reacciones diversas en el mismo seno de la Iglesia. Diversos medios han reaccionado con embaraço, irritación o ironía.

Incluso algunos teólogos que se dicen católicos ven ahora en Satanás un ridículo resto de su-

perstición medieval, o prefieren no hablar del tema. Sin embargo, aunque no se tenga mucho en cuenta, la creencia en Satanás es un dogma que forma parte integrante de la doctrina de la Iglesia.

Un teólogo jesuita francés, famoso y muy próximo al Vaticano, el R. P. Carlos Boyer, ha recordado que a petición de numerosos protestantes, en el Padre Nuestro actual la palabra «mal» se escribe con mayúsculas, así-

milándola al «maligno», en la frase «y libranos del Mal».

¿Dónde está el Mal, dónde se halla el Maligno, en el mundo contemporáneo que no lo reconoce? Ciertamente no es preciso que tenga la cabeza con cuernos ni pies de cabra como el que aterrizó a la Edad Media. Pero «el Príncipe de este mundo», «Homicida y mentiroso desde el principio», denunciado por las Escrituras está agazapado, según el R. P. Boyer, en el orgullo del cristiano «contestatario», que tan bien intencionado se cree que rechaza toda autoridad por encima de sí mismo, y que Pablo VI ha apuntado, explícitamente y una vez más, en su discurso del aniversario de su coronación. Está en las doctrinas en conflicto permanentemente con la Iglesia.

La acción satánica, explica el P. Boyer, no implica en ningún modo el caso extremo y violento de la posesión violenta, que se manifiesta rara vez en nuestros días. Se puede observar con más facilidad en el bombardeo masivo de civiles inocentes o en la tortura feroz. Está en las guerras internacionales, en las guerras civiles, en las masacres inhumanas de poblaciones desarraigadas.

De forma más sutil, está en el egoísmo del mundo occidental, que niega su ayuda auténtica a los países en vías de desarrollo, cuando no los explota en forma de ayuda. Está, en fin, en la confusión del ambiente, en la masa de mentiras que se derrama sobre el hombre de 1972, en forma de una publicidad obsesiva y que conduce a la animalización.

## LEALTAD

El diario «El Alcázar» dice en su editorial:

«El hecho de que en el breve discurso del Príncipe, la mitad del mismo estuviera dedicado a expresar su lealtad y adhesión a Franco y a glosar sus enseñanzas, demuestra, una vez más, que, en medio de la palabrería ajena, el Príncipe de España sigue el camino recto que inició al aceptar el nombramiento de sucesor a título de Rey y jurar solemnemente ante las Cortes las Leyes y Principios Fundamentales del Reino.

Inevitablemente, por ley de vida, habrá un posfranquismo, pero con significado puramente cronológico, sin que implique cambio ideológico ni institucional. La lealtad del Príncipe es sólida garantía de continuidad, para la que cuenta con la firmeza de las instituciones, la fortaleza del Ejército y la voluntad del pueblo español.»

Jesús VASALLO

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de ARRIBA que tengan el propósito de ausentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano y con el fin de que puedan seguir recibiendo el periódico en el lugar donde lo deseen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente rellenado, a nuestro Departamento de Suscripciones, avenida del Generalísimo, número 142, Madrid-16.

Nombre	.....
Domicilio	.....
Población	.....
Provincia	.....
DESEA RECIBIRLO EN:	
Domicilio	.....
Población	.....
Provincia	.....



# EL JEFE DEL ESTADO INAUGURO LA SEDE DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

● Carrero Blanco: «La diferencia del progreso español con el sistema de partidos políticos y con el Movimiento, es terminante»

● Asistieron al acto el Príncipe de España, el Vicepresidente del Gobierno y once Ministros

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Jefe del Estado inauguró en la mañana de ayer el nuevo edificio del Instituto Nacional de Estadística, en la avenida del Generalísimo, cerca de la plaza de Castilla.

Acompañaban a Su Excelencia, que vestía uniforme de Capitán General del Ejército de Tierra, en la inauguración, el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón; el Vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco; los Ministros del Ejército, Justicia, Hacienda, Marina, Agricultura, Comercio, Trabajo, Información y Turismo, Vivienda, Relaciones Sindicales y Comisario del Plan de Desarrollo, así como el cardenal-arzobispo de Madrid, Capitán General de la I Región Militar, presidentes de altos organismos y primeras autoridades civiles y militares de Madrid.

El Jefe del Estado llegó al nuevo edificio acompañado del Vicepresidente del Gobierno y fue recibido, mientras sonaban los compases del Himno Nacional, por el Ministro del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena, acompañado del cual pasó revista a la compañía del Batallón del Ministerio del Ejército que, con bandera, banda y música, le rindió honores.

El Jefe del Estado saludó seguidamente al Príncipe de España, al cardenal-arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, a los miembros del Gobierno y altas personalidades asistentes, entre ellas el director general del Instituto Nacional de Estadística, Benito Martínez-Echevarría, y funcionarios del Instituto.

A continuación, y en el vestíbulo del edificio, Su Excelencia el Jefe del Estado asistió a la bendición del mismo, oficiada por el cardenal-arzobispo de Madrid y descubrió la lápida conmemorativa de la inauguración. En la misma está grabada la siguiente frase: «Francisco Franco, Caudillo de España, inauguró esta nueva sede del Instituto Nacional de Estadística el día 11 de julio de 1972.»

Después, acompañado del Príncipe de España y miembros del Gobierno, procedió a firmar en el libro de oro del Instituto, en el despacho del director, tras lo cual siguió las explicaciones del director general sobre el funcionamiento del transmisor telefónico de documentos y fotografías, y recibió una placa conmemorativa del acto. A continuación, en la Sala de Juntas, siguió una explicación sobre paneles, y en la sala de exposiciones bibliográficas, la correspondiente al contenido de la misma.

Terminadas estas visitas, el Jefe del Estado descendió al primer sótano, donde visitó las instalaciones de la unidad de codificación y cálculo, los talleres de artes gráficas, el segundo fondo bibliográfico, exposición de máquinas antiguas, sala de perforistas y sala de ordenadores.

## Palabras del director del Instituto

A continuación se celebró un acto en el salón de sesiones del Instituto, presidido por el Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España y de los miembros del Gobierno.

Su Excelencia concedió la palabra al director general del Instituto de Estadística, quien recordó aquellas otras pronunciadas por el Jefe del Estado al cumplirse el primer centenario de la estadística española: «Contad con mi ayuda —dijo entonces Su Excelencia—, como yo confío en vuestra capacidad». Una prueba tangible de aquella ayuda —añadió el señor Martínez Echevarría— es este edificio que desde hoy será la sede del Instituto Nacional de Estadística.

«Es preciso conseguir —añadió— la colaboración de todos los españoles para que las cifras básicas sean consignadas fielmente y con exactitud. Por eso quisiera, aquí y ante Vos, decir al mundo de la Empresa que sea consciente de que su colaboración es, para nosotros, muy valiosa, porque cuando nos proporcionan la información que el Instituto les demanda, están conformando en cierta medida

el futuro económico de nuestra Patria y facilitando su progreso.»

Subrayó a continuación el director general la entidad cada vez mayor de las oficinas estadísticas de todo el mundo. A los usuarios tradicionales de nuestra información —dijo— se han unido los modernos políticos que cada vez fundamentan más su trabajo en los datos estadísticos. Y sólo podrá extrañar esto a quienes desconozcan que la política, aunque siempre será más arte que técnica, hoy día, por la complejidad que significa gobernar a una sociedad moderna, requiere el conocimiento preciso de la realidad que nuestro trabajo proporciona. Y me permito decir esto —añadió—, porque lo avala la frase de Su Excelencia, «la estadística es fundamento indispensable en toda obra de Gobierno».

Más adelante se refirió a las cuentas nacionales, como base en la toma de decisiones políticas, y que constituyen una de las tareas de más responsabilidad del Instituto. La renta nacional, concepto básico para medir el potencial económico, también se calcula en el Instituto.

## Próximas tareas a realizar

Hizo hincapié en que, por primera vez en España, se ha ejercitado en 1971 en una sola operación censal cuatro censos fundamentales como son el de la población, vivienda, edificios y locales. En la operación intervinieron más de 30.000 personas y se manipularon quince millones de cuestionarios.

Entre las próximas tareas del Instituto figuran la realización de los censos agrarios, industrial y de servicios, que no son simples recuentos, sino que suministran, una amplia información, necesaria para estudiar, en detalle, la estructura de todas las ramas de la economía española. Igualmente están programadas para un futuro próximo gran número de amplias encuestas similares a las ya efec-

tuadas como son las de transportes de mercancías, turismo, presupuestos familiares, salarios, etcétera. Se prevé, para estos trabajos, una cumplimentación de 75 millones de cuestionarios, que obligarán a procesar en nuestros ordenadores electrónicos unos siete mil millones de datos y dará lugar a unos dos mil millones de publicaciones.

Por último, después de recordar la tarea de sus predecesores en el cargo, afirmó que porque están seguros de que pueden servir en la tarea de engrandecimiento de España que el Caudillo inició, en nombre de cuantos trabajan por y para el Instituto Nacional de Estadística, quería decir con emoción «Señor, muchas gracias».

A continuación tomó la palabra el Vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco, quien dijo:

## Discurso del Vicepresidente del Gobierno

«Señor:

El 31 de diciembre de 1945, Vuestra Excelencia sancionaba una ley que constituye un verdadero hito en la historia de la estadística española. Por dicha ley se creaba, en la Presidencia del Gobierno, el Instituto Nacional de Estadística, al que se encomendaba, como misión fundamental, la observación y el estudio de los fenómenos colectivos de la vida española, con la colaboración activa y directa de la Administración local y de la Organización Sindical. La estadística oficial, nacida por Real decreto de 3 de noviembre de 1856, que creó la Comisión de estadística general del Reino, terminaba así el largo peregrinaje de su organismo rector por distintos Departamentos ministeriales y alcanzaba, con esta ley, su mayoría de edad, precisamente en los momentos en que la investigación y el auge de la ciencia estadística eran más necesarios a la vida de la nación. El Instituto Nacional de Estadística fue, como el Instituto Nacional de Industria, el Instituto Nacional de Colonización y el Instituto Nacional de la Vivienda, uno de los instrumentos que la sabia política de Vuestra Excelencia creó a la terminación de nuestra guerra de liberación, para hacer realidad la política de nuestro Movimiento nacional, cuya doctrina se asienta sobre los dos pilares fundamentales de unidad y justicia social.

El bienestar de un pueblo no radica sólo, evidentemente, sobre la disponibilidad de bienes materiales, pues en el hombre, por su propia condición de portador de valores eternos, han de tener prioridad los valores espirituales, pero es indudable también que, incluso como garantía de la afirmación y conservación de los mismos, el hombre tiene necesidad de una seguridad de orden material en su vida, que le garantice un trabajo cuya remuneración le permita el poder disponer de bienes materiales, incluso cuando por edad o enfermedad no pueda trabajar, y esto sólo puede ser logrado aumentando, en la mayor medida posible, el crecimiento de la renta nacional y distribuyéndola con equidad entre todos.

A la terminación de nuestra guerra de Liberación, una guerra que fue una dura necesidad, porque sin ella España hubiera dejado de existir como nación y nuestro territorio se hubiera convertido en «la primera ciudadela occidental del comunismo», según figuraba en los planes de Lenin para la soviética del mundo, nuestra economía estaba deshecha. Era preciso reconstruirla partiendo prácticamente

de cero y sin contar con la ayuda de nadie, porque la II Guerra Mundial estalló a los cinco meses de terminar la nuestra y las dificultades continuaron al fin de la contienda, como consecuencia del aislamiento que hasta 1951 nos impuso la incompreensión de los vencedores.

## Ineficacia del sistema de partidos políticos

Desde muchos años antes, nuestra economía venía presentando síntomas de un claro raquitismo como consecuencia de la ineficacia que manifestó en España el sistema liberal de partidos políticos. De 1906 a 1930, el crecimiento medio anual, en pesetas constantes, de la renta por habitante es sólo del 0,95 por 100, y hubiera sido aún menor sin el notable crecimiento que experimentó durante los años del Gobierno del ilustre general Primo de Rivera. Este crecimiento se hace prácticamente nulo en los años de la nefasta II República, y los estragos de orden material que la guerra de Liberación ocasiona, agrava seriamente la situación. Hasta 1950 no se logra superar, en pesetas constantes, la renta nacional de 1935.

Pero la paz social lograda por el Movimiento Nacional, que se ha mantenido incommovible, pese a la contumacia de un enemigo exterior que no cesa en sus ataques, y las virtudes de un pueblo que se ha encontrado a sí mismo al sentirse bien dirigido, han permitido, a lo largo de estos años, resultados muy superiores a los que en aquellos sombríos años de la década de los 40 hubiera podido imaginarse el mayor optimista. De 1940 a 1960, el crecimiento medio anual de la renta por habitante fue del 2,8 por 100, es decir, tres veces superior al logrado en el período de situación normal que va de 1906 a 1930. De 1961 a 1970, período en que tienen lugar los dos primeros Planes de Desarrollo Económico-Social, este crecimiento ha sido del 6,45 por 100, esto es 6,7 veces superior al alcanzado de 1906 a 1930. En cuanto a la distribución de la renta, fundamental aspecto social del progreso económico, la participación de los salarios en la renta nacional ha pasado de 53,3 por 100 en 1963; al 58,8 por 100 en 1971. Mientras el crecimiento anual acumulativo de la renta nacional, en pesetas corrientes, en el período de 1963 a 1971 es del 12,5 por 100, el de sueldos, y salarios es del 13 por 100, y el de dividendos de capital del 8,9 por 100. Es cierto que duran-

te este período ha habido un crecimiento del coste de la vida pero no es menos cierto que pese a ello, el crecimiento medio anual del poder adquisitivo de salario medio ha sido del 6,8 por 100. Es decir, que en valores medios, el nivel de vida, las posibilidades de adquirir cosas de las gentes que viven de un salario ha ido creciendo en el 6,8 por 100 anual acumulativo de 1963 a 1971, y los resultados a la vista están de todos los que de buena fe quieran considerar la realidad de la vida española.

## La labor del Movimiento Nacional

Puede que algunos digan que esto es triunfalismo. Bien. Pues si es triunfalismo, bendito sea el triunfalismo que permite decir la verdad, aclarar conceptos y disipar confusionismos. Si «por sus frutos los conoceréis», ahí están, para que se compare, con la terminante elocuencia de las cifras, lo que hizo en España el sistema liberal de partidos políticos, que algunos pocos parecen añorar, y lo que ha hecho y seguirá haciendo, cada vez con más impulso y mayor espíritu social, el Movimiento Nacional que Vuestra Excelencia fundó al iniciarse la lucha con la que salvasteis la vida de la Patria.

Pues bien, Señor, en esta labor han aportado su importante grano de arena los hombres que sirven en el Instituto Nacional de Estadística, que se han visto obligados a acelerar el ritmo de producción de estadísticas, a perfeccionar sus métodos y a conseguir la mayor garantía de fiabilidad en las cifras conseguidas. Las publicaciones realizadas por el Instituto, sobre todo en estos últimos años, tanto por su número como por su interés económico, pueden compararse con las similares de los países europeos de mayor desarrollo, y de algunas de ellas se ha recibido el reconocimiento expreso de su calidad por parte de los organismos internacionales íntimamente relacionados con la actividad estadística.

## Seguir la evolución del bienestar social

A la labor hasta ahora realizada en las estadísticas económicas ha de seguir la de las estadísticas demográfico-sociales, ocupando lugar preferente la puesta a punto de un conjunto de indicadores sociales capaces de poner de manifiesto y seguir la evolución del bienestar social.

Con este nuevo edificio y, sobre todo, con el importante material técnico que encierra, el agobio de espacio y la dispersión de servicios en que el Instituto se ha desenvuelto hasta ahora, ha desaparecido. Los medios con que nuestro Gobierno, consciente de la importancia de la información estadística le ha dotado, le permitirán un mayor rendimiento en su labor, una mayor eficacia en la



# FRANCO RECIBIO A REAGAN

● El gobernador de California le entregó un mensaje personal del Presidente Nixon

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Jefe del Estado recibió ayer por la tarde en audiencia especial al gobernador de California, señor Ronald Reagan.

Con el Caudillo se hallaba el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y también asistieron a la entrevista el encargado de Negocios de los Estados Unidos en Madrid, señor Joseph J. Montllor; el consejero personal del gobernador de California, y el director de Asuntos Políticos de Norteamérica, don Jaime de Ojeda.

## Llegada a Madrid

«Vengo a España con un mensaje personal del Presidente Nixon para el Generalísimo Franco», declaró el gobernador de California, Ronald Reagan, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de París, en un avión especial de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas.

A continuación explicó los motivos de su visita a nuestro país: «Es parte de una gira por diversas capitales europeas que estoy haciendo, a petición del Presidente Nixon, para subrayar la importancia que el Gobierno de los Estados Unidos da a las relaciones de cooperación, mutuamente beneficiosas, entre los Estados Unidos y sus aliados y amigos europeos.» «Es importante el aspecto de las relaciones entre los Estados —prosiguió—, la manera en que se plantean los problemas y los asuntos de interés común. Creemos que los esfuerzos conscientes, el continuo intercambio de puntos de vista y un mutuo espíritu de cooperación coadyuvan a mantener y fomentar nuestras estrechas relaciones con países como España. Mi visita a Madrid busca contribuir a esa finalidad.»

El señor Reagan afirmó después que Estados Unidos no teme a una Europa unida, sino al contrario, y por eso apoya

cualquier movimiento que ayude a la integración europea. El Mercado Común, dijo, es un eslabón más para una verdadera integración. Con referencia a la entrada de España en la OTAN, señaló que es uno de los deseos de su país, y afirmó que España participa ya de hecho en la defensa europea, y lo dicho sobre la unidad de Europa en cuanto al Mercado Común se puede aplicar también a la defensa militar.

En relación con otros temas, como Vietnam, el señor Reagan dijo que sin duda influirá en las próximas elecciones, pero que no las decidirá. Respecto a los delegados que le han sido quitados a McGovern, dijo que el Tribunal Supremo se había inhibido y que el Presidente Nixon no rozó el problema, sino que éste tiene que ser decidido por la Convención democrática.

Finalmente, el gobernador de California destacó la huella dejada por España en dicho Estado.

Acudieron a recibir al señor Reagan, que llegó acompañado de su esposa e hijo, el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce; el Gobernador Civil de Madrid, señor López Cancio; el encargado de Negocios de la Embajada norteamericana, señor Montllor, y

otras personalidades. El Gobernador permanecerá en la capital española hasta las cinco de la tarde de hoy.

## Entrevista con López Bravo

A última hora de la mañana llegó al Palacio de Santa Cruz el gobernador del Estado de California y enviado especial del Presidente Nixon en Europa, señor Ronald Reagan, donde fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, con quien celebró una cordial entrevista, a la que asistió el encargado de Negocios de los Estados Unidos en España, señor Montllor.

Terminada la entrevista, el Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de López Bravo ofrecieron un almuerzo en el Palacio de Viana en honor del gobernador de California y la señora de Reagan, a la que asistieron, entre otras personalidades, el encargado de Negocios de los Estados Unidos, señor Montllor; el Gobernador Civil de Madrid, señor López Cancio; el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Embajada de los Estados Unidos.

## Audiencia militar del Jefe del Estado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió ayer en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Teniente general don Benito Miranda Urquiza.

Almirante don Enrique Barbuado Duarte, vocal del Consejo Superior de la Armada.

Almirante honorífico don Faustino Saavedra Collado.

General de división don Luis Redondo García.

General de división don Félix Álvarez-Arenas Pacheco, director general de Reclutamiento y Personal.

Vicealmirante don Antonio González-Aller Balseiro, almirante jefe del Arsenal de El Ferrol del Caudillo.

Consejero togado don Ramón Taix Planas, fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

General subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, don José del Corral Saiz, de la Dirección General de Fortificaciones y Obras.

General de brigada de Ingenieros don Alfredo Espiga Bordagorry, jefe de Ingenieros de la primera Región Militar.

Inspector médico de segunda clase don Ercilio Escudero Saiz, jefe de los Servicios de Sanidad de la II Región Militar.

Auditor general don Luis Herógenes Echemendía, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, don José Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, de la Dirección General de Infraestructura.

Coronel de Aviación don Pío Tejada Herrero, comandante del Ala número 13.

Coronel de Infantería don Juan Reig González-Larriaga, jefe del Regimiento de Infantería «Las Navas» número 12.

# SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MUÑOZ GRANDES

El Vicepresidente del Gobierno asistió a una misa en sufragio de su alma

MADRID. (Resumen de agencias.)—En la parroquia del Monte Carmelo se ofició ayer una misa rezada en el segundo aniversario de la muerte del Capitán General don Agustín Muñoz Grandes. Asistieron el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; el Ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, y otras altas jerarquías y personalidades, junto con la viuda, doña María Galilea, y los hijos del finado. Ofició la misa el padre Vicente Vela.

## En Barcelona

Asimismo en Barcelona se ofició una misa en la capilla castrense del Parque de la Ciudadela, organizada por el Capitán General de Cataluña, teniente general don Joaquín Nogueras Márquez.

Asistieron el Capitán General, el Subjefe Provincial del Movimiento (que representaba al Gobernador Civil), el presidente de la Hermandad Provincial de ex Combatientes de la División Azul y representaciones de otros organismos.

## Funeral por García Valiño

MADRID. (Pyresa.)—En la iglesia de la Concepción se celebró, a mediodía de ayer, un funeral por el eterno descanso del teniente general don Rafael García Valiño, recientemente fallecido. Junto a la viuda del teniente general, doña María Dolores Molina, se encontraban sus hijos, don Rafael, doña María Nieves y don Fernando. Entre otras autoridades, asistieron el Ministro del Aire, el Subsecretario del Ejército, que representaba al Ministro del Departamento, y el jefe del Alto Estado Mayor.

## Toma posesión el nuevo comandante general de la Flota

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—El vicealmirante don Enrique Amador Franco tomó posesión ayer de su cargo de comandante general de la Flota. La ceremonia tuvo lugar a bordo del crucero «Canarias».

Al nuevo comandante general de la Flota le fueron rendidos los honores de ordenanza.

Asistieron el almirante del Mando de Escoltas y comisiones de jefes y oficiales de los buques de guerra surtos en el puerto ferrolano.

## Concesión de Grandes Cruces de San Hermenegildo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo ha sido concedida al general de brigada de Infantería don Teodoro Palacios Cueto y al inspector médico de segunda clase don Ercilio Escudero Saiz, según sendos decretos del Ministerio del Ejército que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

# ASAMBLEA ANUAL DE OFICEMA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Es muy posible que en el próximo otoño aparezca el decreto que regulará el régimen de asociación sindical, tanto de empresarios como de trabajadores y técnicos, anunció el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, en el curso del almuerzo con motivo de la Asamblea anual de la Oficina Central Marítima.

Antes, el Presidente de la Oficina Central Marítima, don Eduardo de Aznar, había exhortado a los armadores a proseguir en su línea de trabajo, y el Subsecretario de la Marina Mercante, almirante Boado, recordó las esperanzas que el sector tiene depositadas en la nueva ley de Ordenación de la Marina Mercante, cuya elaboración, a nivel ministerial, se encuentra muy avanzada.

La Asamblea de la Oficina Central Marítima, celebrada en la Casa Sindical, estuvo presidida por don José Luis de Azcárraga, presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante.

El director de la Oficina, don Ramón Chapa, hizo un resumen

de la memoria, en la que se examina la evolución de la coyuntura marítima en los planos internacional y nacional.

España ocupa el 14 lugar entre las flotas mercantes del mundo y el 13 de la clasificación por flotas petroleras. Más de tres millones y medio de toneladas de buques contaba la flota mercante española al terminar el año 1971, lo que representa un 14 por 100 de aumento sobre la cifra correspondiente del año anterior. La flota petrolera, que aumentó el 15 por 100, estaba compuesta a fines del año 1971 por 106 unidades y 1.686.000 t. r. b.

El Presidente de la Oficina, don Eduardo de Aznar y Coste, analizó la situación actual de la Marina Mercante española y las dificultades por que atraviesa el sector. Expresó las dificultades de los armadores para construir buques en nuestros astilleros, por falta de gradas, y señaló que una política naval acertada es la que mantiene el axioma tradicional de considerar a la Marina Mercante como industria exportadora principal y a la construcción naval como secundaria.

# EL JEFE DEL ESTADO EN LA NUEVA SEDE DEL INE

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

cooperación en los planes de desarrollo económico-social y seguir siendo el contable y el notario del progreso que España os debe, con el afán y entrega que a los estadísticos españoles les ha sido reconocido con la concesión de la medalla colectiva al mérito en el trabajo.

Y nada más, Señor, sino expresar, recogiendo el sentir de todos los hombres que trabajan en el Instituto Nacional de Estadística, a Vuestra Excelencia y a Su Alteza Real, el Príncipe de España, nuestro profundo reconocimiento por el honor

que nos habéis dispensado al dignaros presidir este acto, y reiteraros nuestra inquebrantable fidelidad y nuestro espíritu de servicio.»

Finalizada la intervención del almirante Carrero Blanco, el Jefe del Estado declaró inaugurada la nueva sede del Instituto Nacional de Estadística.

Inmediatamente después le fue ofrecida al Jefe del Estado y a sus acompañantes una copa de vino español y, finalmente, tras de despedirse del Príncipe de España, del Vicepresidente del Gobierno, de los Ministros y de las personalidades que le acompañaron, el Jefe del Estado regresó al Palacio de El Pardo.

## En Institutos nacionales de Bachillerato

# CASI TRECE MIL NUEVOS PUESTOS ESCOLARES

MADRID. (Pyresa.)—Dieciséis institutos nacionales de Bachillerato, con una capacidad de 810 plazas cada uno y un total de 12.960 nuevos puestos escolares se han creado por un decreto correspondiente al Ministerio de Educación y Ciencia que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Los institutos se crearán en las localidades de Albacete, Cádiz, Cuenca, Elche, La Coruña, Las Palmas, León (dos), Lérda, Málaga, Palma de Mallorca, Pamplona, Santander, Torremolinos, Vigo y Vitoria.

Todos estos institutos son mixtos, a excepción del de Pamplona, que es masculino.



## Inauguración del curso «Sindicalismo 72»

### ● PRESIDIO EL ACTO MUÑOZ-ALONSO

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. (De nuestra Redacción.)—El curso «Sindicalismo 72» ha sido inaugurado en la Universidad «María Cristina», de El Escorial, bajo la presidencia del profesor Muñoz-Alonso y con asistencia de 50 representantes de diversas provincias españolas. El curso se prolongará hasta el próximo día 20 y durante el mismo serán tratados los siguientes temas: «Sindicalismo y desarrollo», «Sindicalismo, educación y cultura», «Sindicalismo y prospectiva política», «Sindicalismo y participación de la mujer», «La representación sindical y la formación» y «Sindicalismo y economía».

#### Conferencia de Iglesias Selgas

En la primera jornada de trabajo, el secretario general adjunto de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas, pronunció una conferencia sobre «La Ley Sindical, marco jurídico para la renovación del sindicalismo español».

Dijo el conferenciante que existía una clara diferencia entre la ordenación anterior a la Ley Sindical y la actual. En aquéllas se trataba de reunir a empresarios y trabajadores en juntas y secciones y dentro de un mismo sindicato, en la inteligencia de que así bastaba para entenderse. A partir de la nueva ley se tiene conciencia de que empresarios y trabajadores tienen intereses distintos y, a veces, incluso contradictorios. Por eso se configuran una amplia gama de asociaciones profesionales, agrupaciones y consejos, sin dejar de lado la promoción de los intereses comunes a unos y otros que podrán encauzarse mediante órganos de composición y colaboración.

Afirmó que el error máximo que cabría cometer con la Ley Sindical era el de considerarla como una especie de panacea. La ley abre unos cauces, pero es, en definitiva, un tábalo corto, sobre todo comparándolo con otros textos similares extranjeros. Esto exige una paulatina aplicación reglamentaria, que se viene realizando desde entonces y sobre la que el señor Iglesias Selgas se extendió ampliamente.

Finalizó señalando que el futuro estaba en manos de los dirigentes sindicales, que debían actuar con plena conciencia de su responsabilidad y con «prudencia, realismo e imaginación».

#### Convenio Colectivo de Iberia

MADRID (SIS).—Ha sido aprobado por el Ministerio de Trabajo el cuarto Convenio Colectivo Sindical de Iberia con el personal de tierra, según hace público una orden ministerial del «Boletín Oficial del Estado» de ayer. El ámbito de aplicación del Convenio es todo el territorio peninsular, Baleares, Canarias, L peninsular, Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla, y afecta a todo el personal de tierra de plantilla, salvo las personas que ejercen cargos directivos.

En el Convenio se afirma el mantenimiento de la participación del personal en el Consejo de Administración, así como en otros órganos de la empresa. En cuanto a los ingresos del personal en la empresa se efectuarán por el nivel de entrada de cada grupo laboral y previa superación de las pruebas de aptitud y requisitos fijados por la dirección. Asimismo se fijan los requisitos que el personal masculino y femenino de la Compañía debe

cumplir para su entrada en servicio y los medios para la promoción y progreso.

La jornada normal de trabajo en la Compañía será la reducida y continuada de siete horas diarias para todo el personal, con las excepciones del personal de vigilancia de comunicaciones, datos y médicos.

En cuanto a las horas extraordinarias serán retribuidas de la siguiente manera: el 25 por 100 las dos primeras, el 40 por 100 las siguientes y el 50 por 100 todas las efectuadas los domingos y días festivos. También se trata de las vacaciones anuales, las obras sociales y los billetes gratuitos, que podrán utilizarse todo el año, con la excepción de julio y agosto. Estos beneficios se refieren al titular y a los familiares en primer grado.

#### Dirigentes sindicales confirmados en el cargo

MADRID, 11. (SIS).—Según una orden de la Organización Sindical, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, se confirma en el cargo a los señores don Manuel Pimentel López y don Javier de la Cueva como director del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales y del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, respectivamente.

#### Director del Servicio de Política Laboral de la Empresa

MADRID. (SIS).—Ha sido nombrado director del Servicio Sindical de Política Laboral de la Empresa, previo informe del Comité Ejecutivo Sindical, don Joaquín Fernández Castañeda, según publica el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

#### Las Palmas: Toma de posesión en el Sindicato de Transportes

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—Ayer tomaron posesión de sus cargos los nuevos presidente y secretario del Sindicato Provincial del Transporte, don José Pérez Santana y don Carlos Romero Melián, respectivamente.

Don Vicente García Ribes, presidente del Sindicato Nacional de Transportes, que es miembro de la Comisión interministerial que estudia los transportes de Gran Canaria, afirmó que la reunión que hoy se va a celebrar en Madrid tiene que ser la última para dejar resuelto el problema de los transportes en Las Palmas.

## APROBADOS DOS NUEVOS ARTICULOS DEL PROYECTO DE AGRUPACION DE PRODUCTORES AGRARIOS

### Debate sobre el régimen de ayudas a estas entidades

MADRID. (Pyresa).—La Comisión de Agricultura prosiguió el dictamen del proyecto de ley de Agrupación de Productores Agrarios. Durante la sesión quedó aprobado el artículo tercero, el más importante de este proyecto de ley, por cuanto en él se determinan los requisitos que han de reunir las entidades que hayan de acogerse a los beneficios establecidos en la ley.

La reunión se inició con la intervención del ponente señor Botija Cabo, quien dio amplias explicaciones sobre cada uno de los apartados que integran el precepto. Este fue aprobado con los votos en contra de los señores Navarro Velasco, Esperabé de Arteaga, Bohórquez y Mora de Figueroa y Reus Cid. Se abstuvieron los señores Martín Sanz y Font de Mora. La redacción del precepto es la siguiente:

#### Requisitos

«Artículo tercero. Las entidades que se acojan al régimen de esta ley habrán de reunir los requisitos siguientes:

1. Constituirse o estar constituida con personalidad jurídica propia y patrimonio independiente del de sus miembros, como cooperativas del campo, sus uniones, grupos sindicales de colonización u otras formas asociativas agrarias enmarcadas en la Organización Sindical.

2. Estar integradas exclusivamente por empresas agrarias que se dediquen a la obtención de uno o varios de los productos determinados a este fin por el Gobierno.

3. Estar en condiciones de alcanzar al volumen mínimo anual por producto que determine el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Agricultura, previo informe de la Organización Sindical. Por el mismo procedimiento se señalará el número mínimo de empresas o de sus integrantes que hayan de constituir cada entidad.

4. Comprometerse a cumplir las normas económicas, disposiciones técnicas y directrices de gestión que se determine por el Ministerio de Agricultura, previo informe de la Organización Sindical.

5. Llevar al día la información necesaria y la contabilidad suficiente, con cuenta separada para cada uno de los productos acogidos, de modo que permitan un conocimiento efectivo de su actividad, de acuerdo con las normas que al efecto establezca el Ministerio de Agricultura.

6. Obligarse a constituir y mantener un fondo de reserva especial que garantice el funcionamiento continuado de la entidad y la vinculación de sus miembros. Este fondo se podrá utilizar para conceder anticipos de campaña contra la entrega de productos o para otros fines que faciliten las actividades de la entidad y que habrán de fijarse en los Estatutos y aprobarse por el Ministerio de Agricultura.

Dicho fondo se formará: a) Con la subvención concedida al amparo de lo dispuesto en el apartado a) del artículo quinto de la presente ley. b) En su caso, con las aportaciones específicas de los miembros asociados, mediante entregas o retenciones en la cuantía y condiciones que se determinen estatutariamente. Si la entidad se disolviera antes de transcurridos cinco años de funcionamiento, la parte del fondo especial a que se refiere el inciso a) del apartado anterior se

corregirán gramaticales. Su texto es el siguiente:

«ARTÍCULO 4.º—Los miembros de la entidad pondrán a disposición de ésta, obligatoriamente, aquellos productos de su explotación susceptibles de transformación, comercialización o transformación, comprendidos en los programas de actuación previamente elaborados por aquélla, de acuerdo con el Ministerio de Agricultura, oída la Organización Sindical. Estos programas podrán ser revisados por el mismo procedimiento.»

#### Régimen de ayudas

En el artículo siguiente se especifica el régimen de ayudas aplicable a las Agrupaciones acogidas a la ley. El secretario de la Comisión dio cuenta de los escritos de enmienda que, por implicar aumento de gasto o disminución de beneficios, no fueron admitidos a trámite por el Gobierno.

Entre las múltiples sugerencias aportadas por los enmendantes, destacan las del señor Esperabé de Arteaga, quien solicitó se contemplara el supuesto de que las entidades o Agrupaciones reguladas por la ley puedan comercializar, con destino a la exportación, parte de su producción. Esta propuesta, que a juicio del enmendante debiera ser optativa para la Administración, originó un debate paralelo referente a determinar si podía tramitarse de acuerdo con el Reglamento.

El señor Navarro Velasco, por su parte, solicitó se consignara que los productores agrícolas agrupados no sean objeto de gravamen por ningún concepto impositivo al que no estén sujetos aisladamente.

A las 10,15 de la noche, sin que se hubiera llegado a un acuerdo sobre los distintos apartados que integran el precepto, el Presidente suspendió la sesión, para reanudarla hoy, a las cinco de la tarde.

#### Convocada la Comisión de Leyes Fundamentales

MADRID. (Pyresa).—Mañana día 13 se reunirá la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia de Gobierno de las Cortes, bajo la presidencia de su titular, don Joaquín Bau Nolla.

Como único asunto en el orden del día figura el dictamen de un proyecto de ley sobre enajenación de una parcela propiedad del Patrimonio Nacional, situada en Aranjuez.

#### Artículo aprobado unánimemente

El artículo 4.º suscitó asimismo una amplia deliberación que obligó a la Presidencia a suspender momentáneamente los debates con objeto de que la Ponencia pudiera deliberar por separado. Reanudada la sesión, el señor Lample Operé, en nombre de la Ponencia, dio lectura al texto del artículo, que fue aprobado por unanimidad, después de que únicamente se hubieran introducido unas leves

## HA FALLECIDO GERMAN DE ASPIUNZA

En la mañana del pasado domingo, y a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas por un atropello automovilístico, ha fallecido en Bilbao Germán de Aspiunza Gorosabel, redactor del diario «Hiero» y corresponsal de nuestro diario.

El accidente se produjo en la tarde del sábado, cuando el infortunado periodista cruzaba un paso de cebra en la avenida de José Antonio.



# Toda ESPAÑA es provincia

## GRAN CANARIA, ESPONJA DE AGUAS MINERO-MEDICINALES

### ACTUALMENTE SE EXPLOTAN LAS LLAMADAS DE TEROR, SAN ROQUE, FIRGAS Y AGAETE

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—En estas mismas columnas de ARRIBA se publicó recientemente un informe sobre las aguas minero-medicinales de España y la necesidad urgente de una nueva legislación. Y entre las declaradas de utilidad pública, al referirse a Las Palmas, solamente se anotaban las de Berrazales o de Agaete y las de Firgas.

En honor a la verdad, es conveniente referirnos a las aguas minero-medicinales de Gran Canaria, la isla más rica de todo el archipiélago en este aspecto.

Efectivamente, el doctor don Juan Bosch Millares, con motivo de unas Jornadas Médicas celebradas en Canarias, defendió una ponencia sobre hidrología médica de Gran Canaria, bajo los puntos de vista histórico, geológico y terapéutico. Presentó un estudio completo sobre este interesante tema, que, como es de suponer, ha sido ampliado en el curso de estos últimos treinta años, por el adelanto de los análisis practicados y por el resultado de sus efectos sobre la naturaleza de los enfermos.

#### Esponja llena de agua

El doctor Bosch Millares —con la solvencia de su erudición como historiador, naturalista e investigador— afirma que la isla de Gran Canaria podemos considerarla como una esponja llena de agua, bajo el punto de vista hidromineral. Por sus numerosos agujeros brotan, por



acción mecánica y química, otras tantas fuentes que la ciencia, la industria y el comercio no han sabido aprovechar en el sentido más nato de la palabra. Ello, no obstante, algunas veces han venido a aliviar en gran escala el problema del abastecimiento hídrico de la ciudad, contribuyendo en una gran proporción a la que se gasta como bebida natural por todos sus habitantes.

Actualmente, como anota el doctor Bosch Millares, la explotación hidro-minero-medicinal está sintetizada en las aguas llamadas de Teror, San Roque, Firgas y Berrazales o de Algete, en cuanto se consumen en gran cantidad bajo la forma de bebida y las de Berrazales, además, en forma de baños.

De los tres manantiales de las de Teror, los llamados del Molino y de la Fuente Agria son los más importantes. Están clasificados como bicarbonatos-sódicos, tienen un sabor ligeramente agrio y picante debido al anhídrido carbónico y se usan principalmente como bebidas en las enfermedades biliares, dispepsias y afecciones renales de tipo caluloso. Su mayor

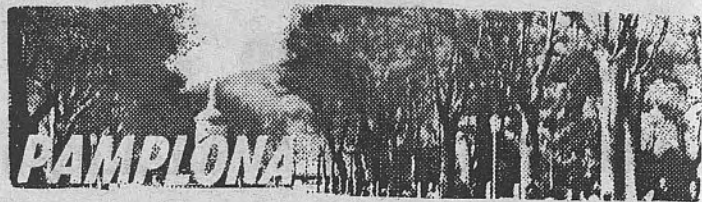
uso se hace como aguas de mesa, embotelladas.

Las de San Roque, entre Telde y Valsequillo, son también de mesa y se toman especialmente para favorecer la digestión.

Las de Berrazales, en la Montaña Gorda, término municipal de Agaete, también se usa embotelladas y en baños, siendo muy recomendable —tienen fama las aguas de los Berrazales— para ciertas enfermedades de la piel, para corregir trastornos intestinales y como diuréticas. Son ferruginosas y por donde discurren dejan una coloración ocrácea.

Las de Firgas son biológicamente puras y están clasificadas como bicarbonatado-sódicas aciduladas. Son recomendables en todos los procesos dependientes de trastornos de la nutrición, dispepsias y afecciones del hígado y riñones de tipo calulosos. Mas su uso como agua de mesa es extraordinario: raro es el hogar canario o establecimiento que no la consuma.

Ignacio QUINTANA MARRERO



## BALANCE DE LOS ENCUENTROS

### LA POBLACION SE HA INHIBIDO BASTANTE DE ESTOS ACONTECIMIENTOS

**PAMPLONA.**—Poco a poco hemos visto cómo los acontecimientos artísticos que componían los «encuentros» han ido desapareciendo más o menos accidentalmente.

Se suspendió el coloquio del domingo y lo mismo ocurrió con la sesión de Busotti, que debía haberse proyectado en el Gayarre y que no llegó a realizarse por razones puramente técnicas. Se modificaron las sesiones de cine a petición del público, que desea, a ver cosas menos densas.

De gran éxito fue «Tran Van Khe» —música tradicional vietnamita— y el programa de flamenco «Diego del Gastón» —grupo gitano de Morón de la Frontera.

Se rasgó la cúpula de Prada Poole, que se desinfló sin posibilidades de volver a construirla. Muy interesante fue la obra «Allo, ¡ici la terre!», probablemente la pieza más lograda de la semana.

#### MUSICA ELECTRONICA

La música electrónica como nuevo lenguaje con nuevos medios, requiere y exige una nueva expresión, caso patente en las obras de Bretón y Ferrari y en «Allo, ¡ici la terre!».

Hemos visto algo más que un simple ensayo con técnicas que tenemos en la mano por vez primera.

Los autores hablan de destrucción del mundo y de que su obra es un grito contra esa destruc-

ción, y la música electrónica, al menos, ha mostrado una faceta de sinceridad. Algunas piezas de cine, la pintura vasca, la música electrónica y las danzas y músicas vietnamitas y tradicionales serían a la hora de realizar un balance de los «encuentros», lo único que en ellos ha merecido la pena, que no ha sonado como algo agobiante, incomprensible y absurdo.

Durante los primeros días de estas celebraciones artísticas hubo en la ciudad un optimismo mezclado con curiosidad que fue truncándose conforme desfilaban los espectáculos en escepticismo y fina ironía por parte del público de la ciudad.

Los naturales de Pamplona, en realidad, se han inhibido bastante de los encuentros. Han pasado por ellos con una completa indiferencia, sin apenas echar una ojeada a lo que sucedía a su alrededor. Los actos, sin embargo, presentaban llenos impresionantes. La explicación a este hecho queda fundamentada en que los «encuentros» han traído «su» público.

#### RESPECTO POR EL ARTE

La gente se ha preguntado muchas veces por qué se eligió Pamplona como marco para los «encuentros» y las respuestas han sido que lo fue por la densidad de población y por el respeto que en la ciudad se tenía por el arte. En realidad nos parecen pobres pretextos y la densidad de la población se vio en cualquier sesión duplicada, haciendo que nuestras calles parecieran, en su aspecto exterior, estar celebrando los sanfermines.

Hemos visto cómo bajo un aspecto solemne se encontraba algo de arte, pero también mucho de pseudoarte, de negación de lo que esta palabra significa, de cosas absurdas y sin razón de ser todo enmascarado bajo las formas del llamado «arte» nuevo. Ocho millones de pesetas se gastaron en los «encuentros» y de verdad pensamos si han merecido la pena. Eso sí, Pamplona ha sonado internacionalmente estos días y se han visto algunas cosas buenas.

Dentro de dos años, según se proyectaron los «encuentros» volverán a celebrarse, y para entonces esperamos que los pequeños errores que este año se han cometido queden subsanados.

Sólo nos resta por el lado positivo —que lo ha habido—, antes de que el telón del espectáculo artístico del año caiga definitivamente, felicitar a quienes han hecho posible que, pese a grandes contradicciones y dificultades, los «encuentros» comenzaran y llegaran al final sin demasiadas interrupciones.

Y para 1974 deseamos arte, del que Pamplona entiende y sabe respetar.

Maria Jesús VALENCIA

## PARA EMBELLECIMIENTO DE LOS PUEBLOS MAS DE UN MILLON DOSCIENTAS MIL PESETAS EN PREMIOS

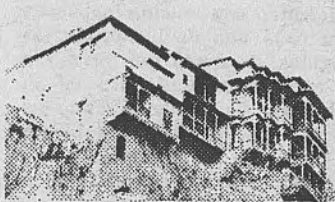
**CUENCA.**—Un año más, dieciséis se van a cumplir, se ha convocado, por la Jefatura Provincial del Movimiento, el Concurso Provincial de Embellecimiento y Mejora de los pueblos de Cuenca. Dieciséis años han transcurrido desde que tomó esta tarea sobre sí el Movimiento, durante cuyo período los pueblos conqueses han demostrado, en buen número, su capacidad de reacción ante lo bueno, ante lo mejor.

Naturalmente, en principio hubo opiniones diversas sobre su conveniencia, temerosos algunos de que los pueblos castellanos perdieran su fisonomía propia; pero prevaleció la intención primaria, máxime cuando, por entonces, nuestros pueblos ni tenían contorno, ni sanidad, ni belleza, ni nada más que suciedad en la mayoría de los casos, polvo o barro, ni un jardín, ni una flor. Fue tal el impacto en las buenas gentes de muchos pueblos, que su ejemplo cundió en la propia capital en cuanto a ornato floral se refiere, e incluso se montó un concursillo entre los barrios de la propia Cuenca.

#### PREMIOS

Desde un principio puede decirse que colaboraron todos los organismos del Estado y provincia y, lógicamente, los Ayuntamientos de los pueblos. Además de la Jefatura Provincial del Movimiento y Gobierno Civil —cuyo premio, donado por la Diputación Provincial, asciende a medio millón de pesetas—, la Diputación concede un premio de superación entre los campeones de años anteriores —trescientas mil pesetas— y tres de cien mil pesetas cada uno a los que pudiéramos llamar finalistas de las tres regiones naturales conqueses: Sierra, Mancha y Alcarria.

Otras ciento setenta y cinco mil pesetas, en diversos premios, las da el Patronato de Gestión para Mejora de la Vivienda Rural, y con menores cantidades —pero siempre importantes— la Delegación Provincial de Sindicatos, la Caja



CUENCA

Provincial de Ahorros, el PPO, el Servicio Español del Magisterio, la Sección Femenina, la Jefatura Provincial de Carreteras, la Delegación de la Juventud, el Centro de Iniciativas Turísticas de Cuenca, y la Comisión de Iniciativas Turísticas y Educación Popular, esperándose que se adhieran otros organismos más.

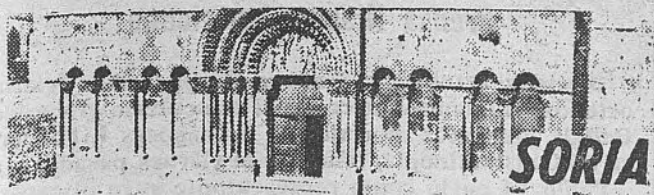
Al concurso pueden concurrir todos los Ayuntamientos, entidades y vecinos, ya que los premios tienen objetivos concretos para implicar a todos; así los cinco premios mayores citados van dirigidos a los Ayuntamientos y sus vecindarios conjuntamente; otros apuntan al mismo objetivo, haciendo distinción entre poblaciones mayores y menores de mil habitantes. Hay premios para Hermandades sindicales, para Cooperativas del Campo, para Cajas Rurales, para plazas, casacuartel de la Guardia Civil, escuelas por su aspecto exterior y patio de recreo; para ventanas, patios y balcones particulares, para brigadas de camineros y auxiliares de carreteras, para centros de convivencia juvenil, para accesos, indicadores y rotulación urbana y para teleclubs.

Así, un año tras otro, se ha producido el milagro que ahora pueden apreciar cuantos visitan nuestros pueblos. Es la España nueva que se está creando, aun en las provincias cargadas de problemas, como es Cuenca.

Andrés GALLARDO



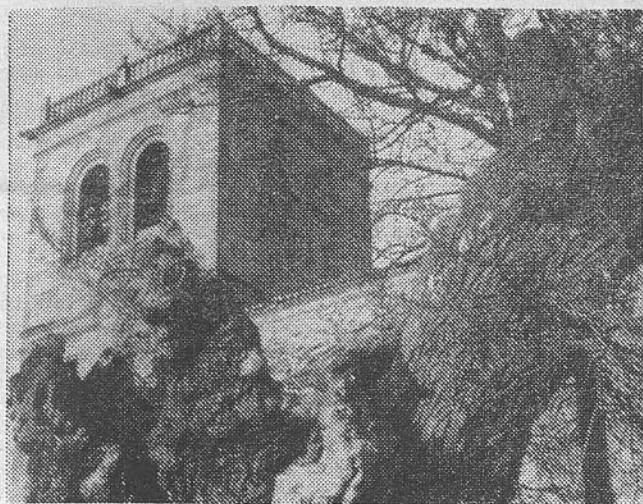
# Toda ESPAÑA es provincia



SORIA

Para estudios de espeleología

## UNA CUEVA CONVERTIDA EN CAVERNA-ESCUELA



SORIA.—En esta ciudad, el grupo «Alto Duero» abre para todos sus asociados un amplio panorama deportivo; montañismo, natación, atletismo, etcétera. Pero quizás la actuación más interesante sea la que realiza en el campo de la espeleología, actividad en la que se unen deporte y estudio, y que suele tener como escenario el magnífico complejo de Ucero.

La famosa cueva que lleva este nombre, por sus especiales condiciones, se ha convertido nada más y nada menos, que en caverna-escuela para principiantes en los conocimientos espeleológicos, siendo éste, muy posiblemente, el primer caso en la historia de este deporte.

### Próximas actividades

En el curso de una semana, a finales de este mes, se celebrarán dos campamentos cuya finalidad es la iniciación, para jóvenes de uno y otro sexos, que deseen conocer esta nueva disciplina.

En los campamentos se enseñará todo lo que concierne a la espeleología en la complejidad de la misma, tan íntimamente ligada con la ciencia; técnicas, situaciones, descensos, exploraciones y compañerismo, puesto siempre de relieve en fraternal ayuda.

La especial, al propio tiempo que original labor, es una ocasión más que se brinda a la juventud para tomar contacto con la naturaleza primero, y después para adquirir unos conocimientos que faciliten la andadura por el mundo subterráneo, subyugante y atractivo, como el que más.

Los campamentos a los que hemos hecho cita —uno masculino y otro femenino— quedarán instalados en un bellísimo paraje conocido con el nombre de La Fuentona, y desde ellos se harán excursiones radiales, a las cuevas de las comarcas más idóneas para la enseñanza de la espeleología. El campamento dispondrá de todo lo necesario para la convivencia al aire libre, así como de un monitor para cada equipo de tres participante, y a él ac-

dirán jóvenes de diversas provincias españolas.

### Un año de obras

Contando con estimables y eficaces colaboraciones, la provincia de Soria ha tenido apreciable aumento en obras al servicio del bien común, en el intervalo de tiempo que media entre el 18 de julio de 1971, a igual fecha de 1972.

Las obras, llevadas a cabo bien con fondos de los Ayuntamientos únicamente o con subvenciones estatales procedentes de distintos Departamentos ministeriales, se refieren, casi en su totalidad, a pueblos de la provincia y a servicios sumamente necesarios para sus habitantes.

En la diversidad de realizaciones provinciales sumamos las siguientes: Escuelas, 8; abastecimientos de aguas, 35; mejoras en las electrificaciones, 28; pavimentaciones, 14; instalaciones de teléfonos a nueve localidades; piscinas, 4; teleclubs, 2.

Junto a este cumplido centenar de obras hay que unir otras más de diferentes campos, como son Casas consistoriales, cementerios, lavaderos, fuentes, etcétera. En total, un buen puñado de pesetas en revalorización de los núcleos rurales cuya necesidad de sostenimiento está fuera de toda duda.

M. HERRERO

## ARENAS DE SAN PEDRO

## NUEVO POSTE REPETIDOR DE TV

ARENAS DE SAN PEDRO.—El primer repetidor de televisión que entró en funcionamiento en nuestra provincia fue el de Avila, al que siguió inmediatamente el de Arenas de San Pedro. Su instalación permitió que numerosos pueblos y aldeas de reducido censo de habitantes dispusieran de un medio de distracción y formación que hasta entonces les estaba vedado.

El coste del repetidor, instalado en el monte de San Agustín, fue de 300.000 pesetas, sufragadas por los Ayuntamientos de Arenas de San Pedro, El Hornillo y Guisando, pero este repetidor ha quedado desfasado. Tiene una potencia de tan sólo 0,5 W., con dos sistemas de antenas, y hoy no llega a cubrir las necesidades de estos Ayuntamientos.

Ante esta situación, se hace necesario la instalación de un nuevo repetidor cuyas instalaciones técnicas podrían albergarse en la caseta que el Ayuntamiento arenense construyó en el citado cerro.

Parece que las gestiones realizadas van por buen camino y que en breve podremos disponer de uno de los más potentes repetidores de la provincia. Las nuevas instalaciones, cuyo costo alcanza los tres millones de pesetas, serán sufragadas por Televisión Española y permitirán la perfecta recepción de los programas en las dos cadenas actualmente en servicio.

### EL ABONADO DE LOS OLIVOS

En estos últimos años se han realizado experiencias en las plantaciones olivareras de la comarca arenense, promovidas por el Servicio de Extensión Agra-



AVILA

ria, tendentes a la mejora y rendimiento del olivo, riqueza de destacada importancia en el fértil Valle del Tiétar.

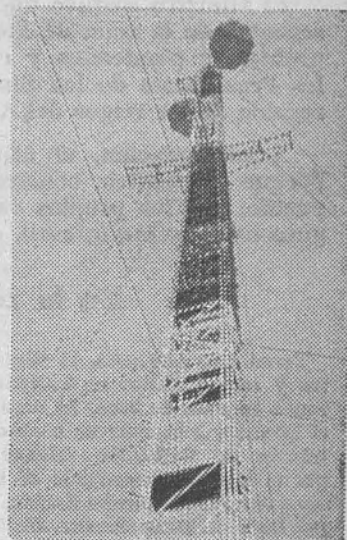
Con anterioridad a estas actividades se abonaba el olivo por procedimientos basados en la tradición agrícola, aunque desde hace varias décadas se han venido realizando estudios para el más racional abonado de tales plantaciones, culminados con la introducción del «boro».

Los mencionados experimentos se iniciaron hace varios años en el ámbito comarcal arenense, complementados con ciclos de charlas de divulgación de este sistema a cargo de los agentes del Servicio de Extensión Agraria y desarrolladas en diferentes localidades de la jurisdicción.

Los primeros ensayos tuvieron efecto en plan experimental, empleándose el tan mentado microelemento en doce olivos y constatados los óptimos resultados conseguidos; los segundos se realizaron en un total de 10.000, con un aumento posterior notable: 70.000 de estos árboles abonados en el año 1969.

Y como quiera que lo conseguido en este aspecto es tan beneficioso para el olivar, son muchos los labradores que se interesan en cada campaña por someter a sus propiedades olivareras a estos métodos, con los que se consigue un aumento de producción y calidades del fruto.

Los olivos venían acusando



una disminución de los rendimientos cosecheros, achacados motivadamente en las plagas y otras causas, pero la realidad es que no se tenía una noción exacta de las aludidas causas, aunque se creía que una de las motivaciones la constituía los supuestos efectos nocivos del rocío o heladas, manifestados en la denominada plaga de «quema» o «socarrina», denominaciones dadas por los naturales de la zona del Tiétar.

NAZARITE

†  
El Ministro Secretario General del Movimiento, la Junta Nacional del Homenaje al Excmo. Sr. D. José Calvo Sotelo y su familia,

PARTICIPAN que con motivo del XXXVI aniversario de su fallecimiento, el próximo jueves día 13 de julio, a las diez de la mañana, se celebrarán en la iglesia de San Francisco el Grande, solemnes funerales, que serán aplicados por el eterno descanso de su alma.



# EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN HUESCA

## VISITO LA ZONA REGABLE DE MONEGROS Y LA ZONA DE CONCENTRACION DEL INRYDA EN BAILO

JACA. (Resumen de Pyresa.)—A las seis y media de la tarde de ayer, el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, efectuó una visita al nuevo pueblo de El Temple, situado en la zona regable del primer tramo del canal de Monegros y construido por el antiguo Instituto Nacional de Colonización.

La zona regable del primer tramo del canal de Monegros tiene una superficie regable 10.600 hectáreas y, terminadas ya las obras de transformación en regadío, se encuentran en una fase de maduración, en la que se están obteniendo los beneficios propios de la transformación.

El Ministro sostuvo un cambio de impresiones con los regantes de la zona de Monegros. Mostró interés por los problemas planteados y recogió un escrito firmado por los Presidentes de los Sindicatos que componen la zona regable de los riegos del Alto Aragón.

A continuación, el Ministro de Agricultura visitó el Parque Recreativo, construido en un bosque próximo al pueblo, por los propios vecinos de El Temple. Allí inauguró una piscina infantil, dotada de estación depuradora.

### En la zona de Jaca

Terminado este acto, el Ministro y acompañantes se trasladaron a la zona de Jaca. Al llegar el Ministro a la zona de concentración de Bailo, fue saludado por el ingeniero encargado de la zona, don José Beluchón Ramón, y por las autoridades locales. Dicho ingeniero expuso al Ministro las características más destacadas de la concentración de Bailo.

Respecto a las obras realizadas con motivo de la concentración parcelaria en esta zona de Bailo, se han construido ocho kilómetros de caminos y tres de desagües, con un presupuesto superior a los dos millones de pesetas, que han sido pagados íntegramente por el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

Finalmente el señor Beluces se refirió a que está en tramitación la construcción de una Agrupación para el cultivo en común por parte de todos los propietarios de la zona de Bailo.

Después de esta exposición, en un paraje de Bailo, la comitiva se dirigió a la ciudad de Jaca.

### Fernández de la Mora inauguró el embalse de Aracena

PUERTO MORAL (Huelva). (Cifra.)—El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, inauguró ayer por la tarde el nuevo embalse de Aracena, enclavado en la Sierra del mismo nombre, dentro del término municipal de esta localidad y a unos 90 kilómetros de Sevilla.

En el acto, acompañaron al señor Fernández de la Mora el director general de Obras Hidráulicas, don Manuel Gómez de Pablos; el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid; el subdirector general de Proyectos y Obras Hidráulicas, señor Gil Egea; los Gobernadores Civiles de Sevilla y Huelva, y otras autoridades provinciales.

El Ministro había llegado poco antes desde Sevilla, por carretera. De la capital sevillana salió poco después de las diez de la mañana, deteniéndose a su paso por las ruinas de Itálica, situadas junto a la localidad de Santiponce, para visitar rápidamente aquellos lugares.

Bendijo la presa el párroco de Aracena y vicario episcopal de la Zona Norte de Huelva, don Carlos Núñez Vega, haciendo uso de la palabra a continuación el Mi-

nistro de Obras Públicas, quien aludió a esta nueva realización que se inauguraba, al esfuerzo llevado a cabo en la misma y a su hondo significado. «Soy un Ministro —dijo—, pero más que eso yo diría miembro de un Gobierno al que puede calificarse el Gobierno de las obras.»

Añadió que hemos tenido Gobiernos de palabras, de polémicas, Gobiernos en lo que todo giraba en torno al empleo de los vocablos, pero que éste de ahora, bajo el mandato de Franco, se caracteriza porque dejará sus huellas a los españoles en las obras que realiza. «Vamos al máximo aprovechamiento de los recursos hidráulicos de España —siguió más adelante el Ministro—, y esta presa, junto con otras de su mismo grupo, vienen a asegurar el abastecimiento presente y futuro de una amplia zona de Andalucía.»

«Con Franco y con las instituciones que él ha creado —finalizó— caminemos unidos hacia la consecución de una nueva meta, de una nueva obra. ¡Viva España!» Las palabras finales del señor Fernández de la Mora fueron coreadas con entusiasmo por las personas presentes en el acto, descubriendo a continuación el Ministro una lápida conmemorativa en tanto declaraba inaugurada la presa con el nombre del Jefe del Estado.

Después de descansar durante unos momentos en las oficinas de la Confederación Hidrográfica, donde le fue ofrecido un refrigerio, el señor Fernández de la Mora emprendió nuevamente viaje por carretera de regreso a Sevilla, reuniéndose en un almuerzo con las autoridades y personalidades que habían asistido al acto inaugural.

Tras el almuerzo, el Ministro y miembros de su Departamento se dirigieron al aeropuerto sevillano de San Pablo, emprendiendo viaje de regreso a Madrid por vía aérea alrededor de las seis y media de la tarde.

### El Ministro del Aire, con las autoridades de Huesca

MADRID. (Cifra.)—El Ministro del Aire recibió ayer en su despacho oficial a una Comisión formada por don Santiago Pardo Canalís, presidente del Consejo Económico Sindical Interprovin-

cial del Ebro; don Víctor Frago del Toro, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Huesca; don Saturnino Argüís, Presidente de la Diputación de Huesca; doña Mercedes Sanz Punyed, Consejero Nacional del Movimiento, y otras personalidades oscenses.

El señor Pardo Canalís expuso al Ministro el motivo de la visita, que era entregar el primer ejemplar del informe elaborado por la Organización Sindical de Huesca, en torno a la necesidad de construir un aeropuerto en el Pirineo oscense.

Se celebró a continuación un cambio de impresiones que duró más de una hora, y en el transcurso del cual el Presidente de la Diputación de Huesca ofreció los terrenos para dicha construcción y también cuanta ayuda fuese necesaria para llevar adelante el proyecto.

El Ministro contestó diciendo que reconocía la importancia del citado proyecto, no sólo para Huesca, sino también para el conjunto nacional, por la importancia turística que tienen los Pirineos.

Terminó el diálogo con el ofrecimiento, por parte del Ministro, de la construcción de un aeródromo, al pie del Pirineo oscense, susceptible de ampliación en el futuro.

La mencionada Comisión también hizo entrega de otro ejemplar del informe citado al secretario técnico de Aviación Civil.

### Toma de posesión en el Ministerio de la Vivienda

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Impulsar la creación de suelo urbanizado, fomentar la colaboración de instituciones públicas y privadas en esta labor y acortar el plazo entre la iniciación y la cesión de suelo en los polígonos de gestión directa, son los grandes cometidos que están reservados al Instituto Nacional de Urbanización», afirmó ayer el Ministro de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso, al dar posesión del cargo de director general del Instituto Nacional de Urbanización a don Javier de la Peña Abizanda.

«El Instituto —añadió el señor Montes— se ha de abrir cada vez más a la idea de promoción. Una ordenada oferta de suelo urbanizado a un precio razonable exige la participación en esta decisiva labor de las Corporaciones Locales y de los particulares. El INUR ha de continuar su gestión directa, tanto en las grandes actuaciones urbanísticas como en los polígonos industriales y residenciales, pero cada vez más ha de preocuparse por suscitar otras iniciativas que contribuyan a resolver el grave problema de la escasez de suelo que padece el país.» «Esta nueva etapa confirma, además, la permanente preocupación del Gobierno por el urbanismo español. El crecimiento de nuestras ciudades y de las zonas turísticas, el proceso de industrialización y la política de ordenación de las áreas rurales, exigen un reforzamiento de los órganos urbanísticos del Estado.»

Al acto asistieron los directores generales del Departamento, el presidente de la RENFE, el director general de Puertos y Señales Marítimas y el presidente de la Junta de Obras del Puerto de Málaga.

## AYER FUE ENTERRADO ATENAGORAS I

### Mensaje de Pablo VI al Congreso de Prensa Hispano-americana

Dieciséis arzobispos y nueve obispos de la Iglesia ortodoxa inhumaron ayer, en el cementerio griego de Balikli, los restos mortales de Atenágoras I, Patriarca de Constantinopla, fallecido el viernes pasado.

Pablo VI envió como representante suyo al cardenal Jean Willebrands, de Holanda. La Iglesia anglicana estuvo representada por el arzobispo de Canterbury, Michael Ramsey.

Durante la sencilla ceremonia de inhumación, tradicional en el caso de los Patriarcas ortodoxos, sólo se oían los llantos de los numerosos asistentes y los cánticos religiosos de los sacerdotes.

### Problemas de sucesión: plazo del Gobierno turco

ANKARA (Turquía). (Efe. Upi.)—El Gobierno turco ha comunicado al Sacro Sínodo de la Iglesia ortodoxa griega que tiene setenta y dos horas para dar los nombres de tres candidatos, al menos, para la sucesión del Patriarca Atenágoras I, han informado fuentes gubernamentales.

De esta lista, el Gobierno dará a conocer cuál de los candidatos considera aceptable. Las leyes internacionales establecen que el nuevo Patriarca debe ser ciudadano turco.

Anteriormente, el Patriarcado comunicó que tenía treinta días para preparar una lista de sucesores que reemplazasen al Patriarca.

El Gobierno no ha dado ninguna razón para comunicar al Sínodo que sólo tiene tres días para completar la lista.

y competentes; respeto de la libertad de opinión en aquellas cuestiones que no pertenezcan al depósito inalienable de la fe o de la moral cristiana; la búsqueda confiante de la armonía en la diversidad de opiniones, amada por una caridad ardiente.

Pero para realizar este programa, añade el cardenal Villot, es necesario que cristianos bien preparados ocupen puestos de responsabilidad en los órganos de Prensa, radio y televisión, que tanto influyen en la configuración de la opinión pública. De aquí la extrema importancia de apoyar escuelas de periodismo católicas, desarrollando a la vez una pastoral adecuada en este sentido.

### Persecución religiosa en los países socialistas

MUNICH. (Efe.)—El cardenal Doepner, presidente de la Conferencia Episcopal alemana, denunció ayer nuevamente la persecución religiosa en los países del bloque socialista.

Doepner añadió en su declaración que frecuentemente se habla de los atentados a los derechos humanos en Iberoamérica, Asia y África, pero que en contadas ocasiones se hace referencia a tales actos en aquellos países del bloque comunista, signatarios de la declaración de los derechos del hombre. El cardenal alemán aludió, por último, a los suicidios «a lo bonzo» que se registraron durante las pasadas semanas en Lituania. «Actos —concluyó el prelado— que nos recuerdan nuevamente las persecuciones que allí se llevan a cabo.»

### Documento vaticano sobre el sacramento de la Penitencia

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Un documento de la Congregación para la Doctrina de la Fe (ex Santo Oficio), que contiene normas pastorales relativas al sacramento de la Penitencia, incluidas también las llamadas «absoluciones colectivas», será publicado mañana jueves, según informó ayer la Oficina de Prensa vaticana.

El documento será presentado a los periodistas por el padre Vincenzo Miano, consultor de la Congregación sobre la Doctrina de la Fe.

### Mensaje del Papa al Congreso de Prensa Hispano-americana

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El interés de la Santa Sede por las comunicaciones sociales fue reiterado ayer en un mensaje que el secretario de Estado, cardenal Jean Villot envió por encargo de Pablo VI al cardenal Antonio Caggiano, arzobispo de Buenos Aires, con motivo del V Congreso de la Prensa Hispano-Americana, que se inauguró ayer en la capital argentina.

Después de aludir al tema del Congreso, «Iglesia y opinión pública en América Latina», el cardenal destacó la importancia concedida por los últimos Pontífices a este problema, afrontado en varios documentos, como las encíclicas «Inter Mirifica» y la «Communio et progresio».

En el terreno de los hechos y de las realizaciones concretas, escribe, entre otras cosas, el cardenal Villot: «Es mucho lo que puede hacer la Iglesia, pastores y fieles, para contribuir al establecimiento de una vida cívica y ordenada, en la que las varias corrientes de opinión pública produzcan los frutos benéficos que le son propios», dice el mensaje.

A grandes rasgos, los principios del programa de acción que puede ser puesto en práctica inmediatamente, dice la carta, deben estar basados en la realización de una información completa, acompañada de una voluntad de querer informarse cumplidamente, acudiendo a fuentes honestas



# «EL HOMBRE UTILIZA MAL SU DOTACION BIOLOGICA»

## RELACION ENTRE LA ENFERMEDAD Y LA FALTA DE EJERCICIO

DECLARACIONES DEL PROFESOR CARDUS, UNO DE LOS MEDICOS QUE PARTICIPO EN LA SELECCION DE LOS PRIMEROS ASTRONAUTAS

Los computadores y la investigación espacial han dotado a la Medicina de una nueva dimensión. Han profundizado los conocimientos y saberes y han creado toda una suerte de herramientas y procesos formidables para un nuevo y más profundo conocimiento del hombre. Un más acabado tratamiento de la enfermedad está naciendo en el mundo, y en él participan varios españoles. Uno de ellos es el profesor Cardús, que contesta a nuestras preguntas en esta página.

### NUEVA MEDICINA

—El hombre está utilizando mal su dotación biológica. Existe una correlación estrecha entre la incidencia de los ataques al corazón y la ausencia de ejercicio de las sociedades desarrolladas. No sabemos todavía determinar la relación entre la enfermedad y la falta de ejercicio físico, ya que los datos recogidos hasta ahora no son suficientes para determinar, exactamente, hasta dónde llega el mal. Sin embargo, el mal existe y hemos de tratar de hacerle frente. Esa es la razón de que en Estados Unidos estamos creando centros de ejercicio físico controlados por un médico, única forma de hacer frente a multitud de enfermedades de nuestro tiempo, producidas, en muy buena parte, por la descompensación producida, oca-

principales en el primer enlace, vía satélite, entre Houston y Barcelona, únicamente destinado a demostrar, prácticamente, las posibilidades que las nuevas técnicas tienen para un más correcto diagnóstico en Medicina.

### SABER DEL HOMBRE

Me habla el profesor Cardús de como las pruebas a que se sometían a los astronautas permitieron tener un conocimiento más acabado de las limitaciones orgánicas del hombre fuera de las limitaciones y de los condicionamientos impuestos por la cultura.

—Se trataba de averiguar cuál era la capacidad física, hasta dónde podía llegar su «stress» sensorial, hasta extremos nunca propuestos. Así se sometieron a pruebas de silencio, de os-

desenvuelto su evolución a lo largo de millones de años. Esto, en realidad, era cosa sabida, al menos intuitivamente, y así los cirujanos lo venían poniendo en práctica al no permitir estar mucho tiempo en cama a los operados; pero las pruebas logradas en aquel entonces nos permitieron tener la evidencia concreta de cuáles eran los daños que podían causarle.

—¿Y esto ha servido para su actividad actual?

—Efectivamente. Este conocimiento permite ahora tratar a los enfermos de infarto de miocardio, por citar un caso, con un planteamiento nuevo, donde el ejercicio juega un papel de primera mano. Particularmente, puedo manifestar que, a base de ejercicio, y conocidas las limitaciones del organismo en cada caso concreto, he conseguido aumentar la capacidad física de los enfermos hasta posibilidades insospechadas.

### EJERCICIOS

La tesis doctoral del profesor Cardús trató, nada menos, que de estudiar los límites de la capacidad física humana. Es algo que le ha venido preocupando desde su más temprana juventud. En realidad, si nos damos cuenta, es una preocupación que está enraizando en lo más hondo del hombre. Es algo así como un desafío para saber las fronteras hasta dónde puede llegar. Algo que está enraizado en la historia de todas las civilizaciones y que todas lo han atacado, en algún aspecto, pero que nunca se había podido tratar de una forma tan completa gracias a los vuelos espaciales.

—Otro ejemplo muy característico son los ejercicios que hacíamos realizar a los astronautas para que, por medio de unas poleas, hacerles andar, paralelamente al suelo, y apoyando sus pies en las paredes. De esta forma reducíamos la gravedad a una sexta parte. Era una forma muy burda de imitar la gravedad lunar, pero estos ejercicios nos han permitido ponerlos en práctica para la curación de enfermos paráliticos en la actualidad. Al existir una rotura entre las comunicaciones internas del organismo se hacía preciso una serie de ejercicios para tratar de adecuar lo más posible a su estado original; pero, para ello, el enfermo tenía que hacer ejercicios físicos, cosa que hasta los vuelos espaciales no hemos podido realizar.

Cardús es un hombre sencillo, casi tímido. Todo en su atuendo quiere hacer pasar inadvertido. Sólo cuando habla con él un rato y se encuentra a gusto empieza a mostrarse tal cual es, tal cual debe ser. Entonces te habla y se derrama en su hablar, en sus inquietudes, en sus giros y sus planteamientos nuevos. Tiene los ojos limpios como un niño y cierto aire de ingenuidad, como si los tejidos que forman su organismo fueran incapaces de envejecer, de cortar alas a la juventud que le anima, pese a los recortes pudorosos de su timidez.

### MODERNA MEDICINA

Me habla ahora de las pruebas para conocer la cantidad máxima de sangre que puede impulsar el corazón, de los límites de la presión arte-



rial, de la captación de oxígeno, del esfuerzo cardíaco máximo...; precisamente estas pruebas han llegado a determinar unas reglas muy simples para saber el estado de un enfermo cardíaco, y ellas fueron precisamente las que sirvieron de una de las experiencias, realizadas vía satélite, con Houston, gracias a la magia de los ordenadores y de la investigación espacial.

Este hombre, entusiasmado por el uso de las modernas tecnologías en Medicina, por la aplicación de las matemáticas para la resolución de los problemas biológicos —«mucho más difíciles que los físicos»—, encariñado con el ejercicio como terapéutica, me dice:

—El problema principal de un enfermo no es su incapacidad física. El hombre es algo más complejo que unas condiciones físicas. Entiendo que la moderna medicina debe considerar al individuo de una forma integral y no sólo mirando a una sola faceta. Las dimensiones físicas, psicológicas, sociales y económicas se entrelazan y condicionan mutuamente y el médico no puede desconocer este hecho que le puede alzar con un diagnóstico correcto. Para ello, para atender al hombre íntegramente, es preciso que el hombre utilice toda la suerte de tecnologías que el momento le ofrece, única forma de poder aspirar a tratarle plenamente, en toda su complejidad. De ahí el papel insustituible que los computadores tendrán en la nueva medicina. Herramientas de trabajo decisivas, no «curatolodas», pero sí insustituibles para comprender la complejidad de la enfermedad en toda su dimensión, dentro de una sociedad compleja, con multitud de presiones, de llamadas y de incitaciones.

### TODOS

Estamos ante nuevos desafíos, nuevos planteamientos. Cardús añade:

—Una de las medidas más interesantes de los problemas psicomédicos es el absentismo. En este problema estamos tocando los pros y los contras de los progresos culturales, y se hacen precisas nuevas fórmulas para atajar a modernos males, donde la educación juega un papel importante, decisivo, a nivel de ser humano individual y de comunidad a la que pertenece.

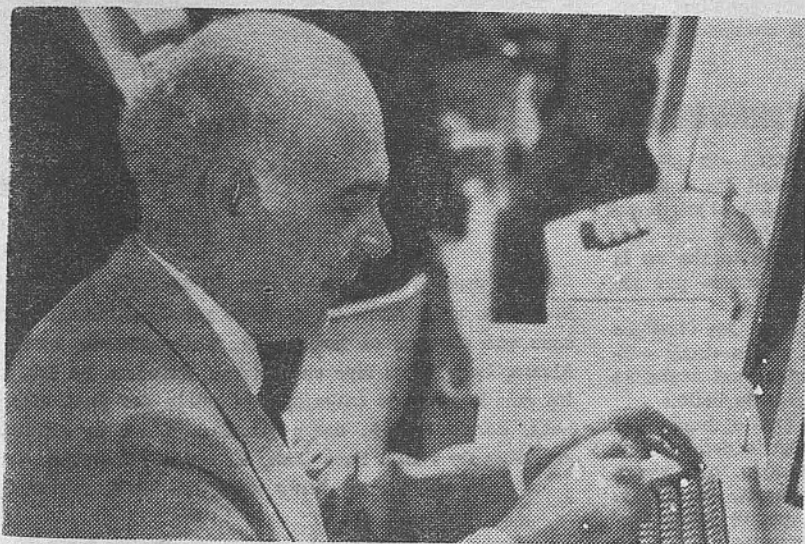
Entramos ya dentro de los males del mundo moderno...

—Las reglas generales hay que aplicarlas con sentido común. Si los comportamientos «standard» no satisfacen al hombre, no son buenos; es preciso encontrar otros nuevos...

Y como final me dice...

—Lo más importante de esta vida es el hombre. Se debe procurar que cada ser humano pueda participar en la comunidad con todas sus capacidades. Todos somos importantes y ninguna actividad puede decirse que sea más importante que las demás. No podemos prescindir del pequeño aporte que cada cual debe agregar a la sociedad. Entiendo que el grado de eficacia logrado por los Estados Unidos se debe principalmente a sus hombres. La mayor fuerza de América está en sus hombres, porque cada cual participa a la medida de sus habilidades en la sociedad en su conjunto.

Octavio RONCERO



—añada a su vez, por el cambio de modo de vida de los seres humanos en las sociedades desarrolladas. Profesionalmente puedo decir que estamos consiguiendo mejoras sustanciales en enfermos, únicamente a base de ejercicios que tienen en cuenta sus limitaciones de esfuerzo.

Quien me dice esto es el profesor español David Cardús, uno de los médicos que participó en la selección de los primeros astronautas norteamericanos y actual jefe de los departamentos de Rehabilitación y Fisiología del Baylor College of Medicine de Houston. Es, además, profesor agregado de Ciencias Matemáticas de la Rice University, también en Houston.

El profesor Cardús, junto con el también español profesor Carlos Vallbona, catedrático de Medicina Social en Houston, ha estado estos días en Barcelona participando muy activamente en la organización del VI Congreso Internacional de Medicina Física y Rehabilitación. Fue Cardús, precisamente el presidente de la sección décima del Congreso: «Aplicaciones de los computadores en rehabilitación», y Vallbona coordinador de la misma sección. Ellos fueron piezas

curidad, de vibraciones, de aislamiento. Queríamos saber cómo estos hombres respondían, a fin de conocer las limitaciones orgánicas de una forma más acabada.

—¿Y llegaron a conclusiones concretas?

—Muchas y en todos los campos; conclusiones que luego han servido para el tratamiento de la enfermedad en otros casos. En el Baylor College of Medicine de Houston y en el Texas Institute of Rehabilitation and Research, venimos utilizando este experimento en numerosos enfermos con incapacidades múltiples. Un ejemplo muy claro del papel de investigación espacial en la medicina moderna lo tenemos en las pruebas que sometíamos a los astronautas, durante tres semanas, a estar inactivos y en posición horizontal, al tiempo que estábamos comprobando las respuestas de sus órganos más vitales. Esto nos llevó a comprobar que al cabo de cuatro días, el organismo humano se descompensaba, de tal suerte que condicionaba el tipo de respuesta cardiovascular y todas las demás. La falta de ejercicio representaba someter al hombre a una situación nueva contraria al medio en que se había





## PASTELES COMO PROYECTILES

MIAMI BEACH (Florida, Estados Unidos). (Efe, Reuter.)—El jefe de los «zippies», Pat Small, compareció ante el Juzgado de Miami Beach como responsable reincidente de «ataque con pastel de melón».

Al dirigirse al Juzgado fueron con él ciento cincuenta «zippies» («hippies» radicales) provistos de pasteles de melón. También le acompañaron dos autobuses de la Policía.

En el mes pasado Small fue condenado por lanzar un pastel de melón en Miami Beach al miembro de la corporación municipal Harold Rosen, al votar éste en contra de la autorización para instalar campamentos en las afueras de la población, a fin de albergar en ellos a los disconformes de la sociedad actual.

## NIEGAN LICENCIA A UNA «SEX-BOUQUETTE»

JERUSALEN. (Efe-Reuter.)—Un juzgado de segunda instancia ha rechazado una apelación de los propietarios de una «sex-boutique».

La apertura del establecimiento provocó manifestaciones de los judíos ultra-ortodoxos, que protestaron contra la «sex-boutique» vistiendo de saco y con ceniza esparcida sobre sus cabezas en señal de duelo, por lo que ellos consideran un atentado contra la Ciudad Santa.

Las autoridades de la ciudad han decidido negar la licencia de venta al establecimiento y han ordenado su cierre.

## MURIERON MAS COWBOYS AHOGADOS QUE EN TIROTEOS

NUEVA YORK. (Pyresa.)—En los tiempos del bravo y salvaje Oeste y su colonización, murieron muchos más «cowboys» ahogados, al cruzar los ríos, que en tiroteos y emboscadas. Esa es la

conclusión a que han llegado los estudiosos de la National Geographic Society, y que recogen en el libro «El «cowboy» americano en la historia y la leyenda».

## DROGAS ANTICONCEPTIVAS PARA UNA LEONA

NUEVA YORK. (Pyresa.)—«Tammy», una leona de ocho años del zoo de San José de California, ha estado tomando píldoras anticonceptivas durante los pasados tres años, según el director del zoo, Peter Batten. Con anterioridad, «Tammy» había tenido cinco partos de cuatro a seis cachorros cada uno y las autoridades del zoo tomaron la decisión de suministrarle la píldora para evitar tener que matar a los cachorros. El señor Batten informó de que muy poca gente comprendía el que las crías tuvieran que ser sacrificadas al día siguiente de nacer, porque no hay mercado para ellas.

## RECORD DE VELOCIDAD SOBRE EL AGUA EN UNA BAÑERA A MOTOR

LONDRES. (Pyresa.)—Joe Dusek, de Sidney (Australia), reclama para sí el honor de ser el único hombre que ha intentado y, por tanto, conseguido alcanzar un record de velocidad en una vieja bañera, equipada con motor fuera borda. Joe alcanzó 89,25 millas por hora (63,8 kilómetros), batiendo su anterior marca, obtenida dos semanas antes (14 millas a la hora) con una vieja bañera a la que había

equipado con un motor de 25 caballos de potencia. La primera intención de Joe Dusek, al construir su extraña «lancha fuera borda», fue participar con ella en la anual regata de bañeras del Club Loyal Port Jackson, pero entonces descubrió que era demasiado pesada para poder mantener con ella ninguna velocidad, con el motor de seis caballos que se admitía como fuerza máxima.

## ALARMA DE BOLSILLO

TOKIO. (Efe.)—Con el fin de que las jóvenes puedan neutralizar a los desaprensivos, una compañía de Osaka, dedicada a la fabricación de aparatos eléctricos, ha inventado una alarma portátil del tamaño de una caja de cerillas, que emite un zumbido cuando se aprieta un botón, previniendo a la Policía de que una representante del sexo débil se halla en peligro.

El sonido que emite dicho aparato, inventado hace varios años, se oye a trescientos metros de distancia en horas de la noche, cuando no hay demasiado ruido.

La compañía fabricante ha anunciado que se venden aproximadamente cuatrocientos mil aparatos cada año y que los usan también guardias particulares, dependientes de almacenes, Los Bancos los prestan gratuitamente a sus clientes cuando llevan grandes sumas de dinero.

## ESTADISTICA RATONIL

WALTHAM FOREST (Inglaterra). (Efe.)—El Ayuntamiento de Waltham Forest ha decidido levantar un censo de la población ratonil de su territorio.

Esto ha despertado las iras de Tom Brandon, dirigente de la oposición conservadora del Con-

cejo, que está dominado por los laboristas.

«Ya sé yo lo que le diré al del censo cuando llame a mi puerta y me pregunte cuántos ratones albergo en mi casa —dijo—. Le diré que vaya y se lo pregunte al gato.»

## SE BUSCAN AMAZONAS

PARIS. (Pyresa.)—Cerca de 150 mujeres se presentaron al examen de selección para elegir las Amazonas que han de participar en la próxima película de Terence Young sobre la vida de estas aguerridas mujeres. Veinte de ellas, todas mayores de veinticinco años, y por encima del 1,67 metros de estatura, fueron escogidas por el jurado, compuesto exclusivamente por hombres. Entre las seleccionadas figuran una actriz soviética, una checa corredora de pruebas de larga distancia, una canadiense jugadora de tenis y la hijastra del escritor americano Paul Gallico. Ahora, las veinte candidatas elegidas serán trasladadas a Sicilia para recibir entrenamiento en montar a caballo, disparar con arco, lanzar jabalina, combates cuerpo a cuerpo y aprender inglés.

## JUICIO INTERRUPTO

LONDRES. (Efe.)—El juez inglés Herbert Gaunt dio orden de que se interrumpiera el juicio que estaba presidiendo al ver que una de las testigos estaba en la sala con el pelo sujeto por rulos.

«No tolero que los testigos vengan aquí a medio vestir —dijo—. Si esto sigue así acabarán viniendo en traje de baño.»

Cuando prosiguió el juicio, por la tarde, el abogado defensor explicó que la testigo, que ahora estaba bien peinada, quería excusarse, dado que el juicio empezaba tan temprano que no tuvo más remedio que salir con los rulos puestos.

## QUIERE PROBAR QUE LOS FENICIOS LLEGARON PRIMERO

NUEVA YORK. (Pyresa.)—Dee Dombro, de cuarenta y seis años de edad, planea navegar en un barco de nueve metros de eslora, desde Aqaba (Jordania) hasta la costa oeste de Canadá, para demostrar que los fenicios descubrieron América antes que Cristóbal Colón o los vikingos.

Acompañado de su esposa y de sus dos hijos, de dieciséis y siete años de edad, Dombro bordeará la costa a lo largo de la Península Arábiga, Pakistán, India y Malasia, pasando, a través de las islas de Indonesia, a Australia, Nueva Guinea, Filipinas, Formosa, Japón y las islas Aleutianas, en ruta hacia el norte de América.

De este modo, Dombro piensa demostrar su teoría de que los fenicios, que comerciaron por vastas zonas del Globo hace tres mil años, raramente perdieron de vista la costa durante más de dos días seguidos.



## UN MINERO, PILOTO CIVIL

Foto para el recuerdo y para la historia, José María Fernández Barqueira es minero. Su apellido puede denunciarse como gallego cosa que siempre es importante. Naturalmente, nació en Marco de Alvare, Lugo, pero vive en Langreo, Asturias. La fotografía le muestra con la ropa de trabajo, a la salida del pozo «Samuno», de Hnos, donde trabaja como picador. Y en la avioneta, realizando prácticas de vuelo. Pues bien. El señor Fernández Barqueira acaba de obtener su título de piloto civil. (Fotos Cifra.)

## EDWARD HEATH CAMBIA DE IDEA

LONDRES. (Efe.)—El primer ministro británico, Edward Heath, ha respondido a una petición de ayuda para una subasta benéfica diciendo «que en vista de las numerosas peticiones que recibía de este tipo ha tomado, muy a su pesar, la decisión de rehusarlas todas, excepto aquellas en que hubiera algún vínculo personal».

Sin embargo, cuando se enteró que el dirigente de la oposición laborista, Harold Wilson, había enviado a la subasta una de sus pipas favoritas y su esposa un ejemplar de uno de sus libros de versos, firmado de su puño y letra, el primer ministro ha cambiado de idea y acaba de enviar a la subasta un disco microsuroc estéreo, en el que él mismo dirige la Orquesta Sinfónica de Londres en un concierto ofrecido en noviembre pasado.

El disco va también firmado de su puño y letra.

## AMENAZA SIN PRECEDENTES

BRISTOL (Inglaterra). (Efe.)—Los padres del muchacho subnormal Patrick Mahoney han amenazado con dejar a su hijo abandonado a la entrada del hospital de Stoke Park si no es admitido en él lo antes posible por el procedimiento normal.

«No nos quedará otro remedio», dicen ellos. «En casa

tenemos que tenerle encerrado en un cuartito para que no ataque a sus hermanos.» Al parecer, le dan súbitos ataques de violencia, pero el Comité de Hospitales de la región del sudeste ha decidido que su estado mental no justifica su ingreso en un hospital.



## Resultado de la reunión Sadat-Assad

# NUEVO IMPULSO A LA ACCION ARABE CONTRA ISRAEL

EL CAIRO, 11. (Efe, Upi, AFP, Reuter y AP).—Las conversaciones entre el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, y Hafez Assad, de Siria, son el principio de un movimiento positivo hacia la liberación de los territorios árabes ocupados por los israelíes, dicen hoy los periódicos de El Cairo.

Los periódicos, citados por la agencia de noticias Oriente Medio, dijeron que las conversaciones del domingo y el lunes «son el comienzo de un movimiento positivo para liberar los territorios y movilizar el potencial árabe para dominar la situación».

Las conversaciones, mantenidas al final de la visita oficial de tres días por parte de Assad a Moscú, llegan en el momento en que Israel está tratando de imponer los «hechos consumados» en los territorios ocupados, dicen los periódicos.

## Nuevo jefe del Gobierno libio

El nuevo Gabinete libio, cuya presidencia ha sido encargada al comandante Abdel Salam Jalloud, será formado probablemente en las próximas cuarenta y ocho horas, según indica la agencia Oriente Medio.

Este nuevo Gobierno incluirá elementos jóvenes y especialistas que formarán parte por primera vez de un Gabinete ministerial.

El coronel Muammar El Gaddafi, presidente del Consejo de mando de la revolución libia, declaró el pasado mes de marzo, en el transcurso del primer Congreso de la Unión Socialista Árabe, que los miembros del Gobierno habían propuesto dimitir al Consejo que había formado un nuevo Gabinete después de la implantación en el país del partido único libio.

## Explosión de una bomba en Tel Aviv

TEL AVIV, 11. — Nueve personas han resultado heridas levemente hoy cuando explotó una granada de mano en la estación central de autobuses.

La estación estaba llena de gente cuando estalló la bomba.

## Okamoto no será sometido a examen psiquiátrico

ZRIFIN (Israel), 11.—El tribunal militar que juzga a Kozo Okamoto ha rechazado hoy la petición de la defensa para un examen psiquiátrico ante la propia confesión de su participación en la matanza del aeropuerto de Lod.

Por otro lado, en la sesión de hoy un general israelí ha declarado que indujo a Kozo Okamoto a confesar, prometiéndole «una pistola y una bala» para que pudiera suicidarse.

El general Rehavam Zeevi, comandante general del Mando Central del Ejército, que incluye al aeropuerto de Lod, fue interpelado por los miembros del tribunal, en el sentido de si quería decir que iba a cumplir el acuerdo concertado con Okamoto. Zeevi replicó que «sólo se trataba de un cebo».

Rehavam Zeevi subió al estrado de los testigos y explicó que

el japonés aceptó el trato del suicidio como intercambio de sus declaraciones.

## Denuncia oficial de complot anti-estatales

Han sido descubiertos recientemente en Egipto complots y redes de espionaje, según se anuncia hoy, oficialmente, en El Cairo.

Los detalles de estos complots y de estas redes de espionaje no han sido revelados hasta ahora, según se agrega, debido a razones de seguridad del Estado y a motivos políticos de actualidad, pero serán divulgados en el momento oportuno.

El jefe de los Servicios Egipcios de Espionaje, general Ahmed Ismail, ha anunciado hoy, en este sentido, que sus Servicios habían descubierto últimamente complots y redes de espionaje, citando —en particular— los casos de sabotaje material y moral, así como el arresto de agentes del enemigo. Y precisó que un cierto número de procesos de espionaje habían sido ya resueltos por los tribunales competentes y que la investigación proseguía para otros asuntos del mismo carácter.

## Conversaciones egipcio-soviéticas

Wladimir Vinogradov, embajador de la Unión Soviética en El Cairo, fue recibido ayer en dos ocasiones por el primer ministro egipcio, Aziz Sedki, informa esta mañana el diario egipcio «Al Ahram».

# PROSIGUE LA BATALLA POR LA CIUDAD DE QUANG TRI

Unos 600 «marines» sudvietnamitas fueron llevados en helicóptero al interior

SAIGON, 11. (Efe, Upi y Reuter).—Infantes de Marina y paracaidistas sudvietnamitas atacaron hoy la ciudad de Quang Tri, en manos de los comunistas, por tres lugares diferentes, y afirman haber conquistado la parte meridional del casco urbano, así como haber realizado un asalto por sorpresa detrás de las líneas comunistas, según comunican los portavoces militares.

Según este portavoz, un regimiento de tropas veteranas sudvietnamitas aerotransportadas penetraron en la esquina sudoeste de la ciudad, con un asalto diurno que encontró fuerte resistencia. Se trata de la primera vez que los soldados sudvietnamitas entraron dentro de los límites de Quang Tri desde la pasada semana, en que, a tenor del portavoz, ocuparon los dos tercios de la ciudad antes de abandonarla ante el fuerte fuego enemigo.

## Bombardeo de concentraciones comunistas

Entre tanto, diez expedicionarios de bombarderos gigantes estadounidenses atacaron anoche supuestos campos de concentración de tropas norvietnamitas, 24 kilómetros al suroeste de la ciudad de Hué, antigua capital imperial, ha referido hoy el mando norteamericano.

les del mando norte y se piensa incluso que el «marine» pudo haber sido puesto en libertad deliberadamente para que contara lo de los dos prisioneros norteamericanos.

## Le Duc Tho, a París

HONG-KONG, 11.—Un destacado miembro del politburó norvietnamita, Le Duc Tho, salió hoy en dirección a París para reanudar el próximo jueves las conversaciones de paz en Vietnam, informa la agencia norvietnamita de Prensa.

Xuan Thuy, jefe de la delegación norvietnamita en estas mismas conversaciones, llegó a París ayer, en medio de las esperanzas norteamericanas de que las conversaciones pongan fin esta vez a la guerra.

Thuy no declaró a su llegada nada que pudiera confirmar estas esperanzas de los Estados Unidos, ya que se limitó a afirmar: «Estudiaremos todas las propuestas que los Estados Unidos nos hagan».

## Escapa un «marine» apresado

Un «marine» sudvietnamita que escapó de sus captores cerca de la ciudad de Quang Tri ha informado que vio cómo dos prisioneros norteamericanos, posiblemente pilotos, eran conducidos al interior de la ciudad, según informan hoy fuentes militares en Hué.

Las fuentes informan que el «marine» sudvietnamita regresó a las líneas del Gobierno ayer, tras haber sido mantenido por los norvietnamitas cerca de la ciudad de Quang Tri durante varios días.

Los detalles de su huida no han circulado entre los oficia-

## ANALISIS

## REPARTO DE FUNCIONES EN LIBIA

El anuncio de la dimisión del Gabinete libio y la designación del comandante Abdel Salam Jalloud como jefe de Gobierno parece haber producido alguna sorpresa. Sin embargo, ese proyecto estaba calculado desde hacía varios meses y los ministros del anterior Gobierno habían puesto sus carteras a disposición del coronel Gaddafi.

En definitiva, se trata de una reorganización consecuente a la creación del Partido de Unión Socialista Árabe, en lo inmediato, y a la adopción de estructuras políticas paralelas en los tres países que integran, desde el 17 de abril del pasado año (21 Safar de 1391), la Federación de Repúblicas Árabes. Siria había ya procedido a la diferenciación entre los cargos de jefe de Estado y de jefe de Gobierno, a la vez que cristalizaba las diversas fuerzas políticas en un solo frente. Se ajustaba así a los esquemas existentes en Egipto. La situación era distinta en Libia. La revolución del 1 de septiembre de 1969 ha tenido problemas muy inmediatos que atender, de verdadera urgencia, que primaban sobre los demás. Recuérdense las batallas libradas muy directamente por Abdel Salam Jalloud, férreo ejecutor de los objetivos señalados por Gaddafi y los 12 oficiales del golpe que depuso al Rey Idriss, «los bravos de la re-

volución árabe» del cuartel de Bab Azizi. En cinco días de negociaciones Jalloud consiguió de los ingleses la evacuación de Tobruk y El Adem; poco después alcanzaba otro objetivo: el abandono norteamericano anticipado de la poderosa base de Wheelus Field. Siguió la batalla del petróleo, por la que Libia duplicó sus ingresos. Finalmente, entre la carta de Trípoli y la firma de Benghazi, la constitución de la Federación de Repúblicas Árabes.

Ideológicamente, el régimen libio caminaba sobre dos ralles: Al Estrakiah (socialismo en su versión musulmana, que no tiene nada que ver con Marx, sino con el Corán) y Al Thawriyah (la revolución, en su concepto de pureza espiritual y justicia social). No hubo hasta ahora tiempo ni para crear un armazón político que estructurara las grandes aspiraciones del pueblo ni para definir claramente las estructuras y la distribución de tareas. En el impulso y las batallas de estos años, lo importante eran los hombres decididos a marchar adelante, en un país de dos millones de habitantes, con menos cuadros técnicos de los que precisa, pero con las posibilidades que le da el ser el cuarto país productor y el se-

gundo exportador del «oro negro».

Designando como jefe de Gobierno a su más próximo colaborador, Gaddafi se descarga de una parte de la abrumadora carga que pesa sobre él, sin que eso suponga ni «rebajar su perfil de jefe del Mando de la Revolución —prácticamente, jefe de Estado—, ni cabe pensar que se ha abierto una grieta entre dos hombres muy identificados. Como jefe de Gobierno, Jalloud seguirá siendo el granítico ejecutor de las obras de la revolución inspiradas bajo la inspiración de Gaddafi. El carácter que se atribuye al futuro Gobierno es también lógico: la designación de ministros técnicos y jóvenes responde a otro hecho no menos visible: los oficiales que cambiaron el signo de Libia siguen siendo el núcleo reducido que realiza la obra de Gobierno con Gaddafi, Jalloud y Abdul Monell Humi, hasta ahora ministro del Interior, y personalidad que hace de él un tercer hombre del equipo con la Revolución. Los técnicos representarán la zona de cuadros administrativos y experimentados a los que se llama a colaborar en la gestión de un Estado que adquiere paulatinamente su perfil moderno dentro de la continuidad revolucionaria.

J. L. GOMEZ TELLO

## PERFIL

## ABDEL SALAM JALLUD

El comandante Abdel Salam Jallud, encargado por el Consejo de la Revolución de formar el nuevo Gobierno libio, el tercero desde septiembre de 1969, ha sido considerado tradicionalmente y desde la mencionada fecha como el «número dos» del régimen libio y del propio coronel Gaddafi.

Jallud, compañero de armas de Muammar Gaddafi, desempeñó, en efecto, un papel de primer orden en el «golpe de Estado» que derrocó al rey Idriss y a la monarquía libia. Desde entonces ha ocupado la vicepresidencia del Consejo de ministros y el Ministerio del Interior, en un primer gabinete, y la misma vicepresidencia y el Ministerio de Industria, Economía y Finanzas en el segundo, a punto de sufrir un «reajuste». En uno y otro momentos ha sido depositario de la defensa de la revolución contra las fuerzas hostiles al nuevo régimen y el elaborador de un programa de desarrollo económico y social.

Jallud, hombre de confianza del Consejo de Revolución y de Gaddafi, ha estado presente representando a Libia en varias negociaciones im-



portantes. En diciembre del año 1969, Jallud, capitán entonces, con veinticinco años, obtenía en cinco días de negociación la evacuación británica de Tobruk y El Adem. Pocos meses después, Norteamérica aceptaba sus proposiciones para la evacuación anticipada de la base de Wheelus Field. Más sonada fue su batalla del petróleo, que culminó en la nacionalización de las empresas extranjeras en el país. Jallud fue el firmante de la compra de aviones «Mirage» a Francia y el que acordó en Moscú importantes acuerdos económicos y técnicos. Es integrante de los 12 miembros de la revolución; finalmente fue el iniciador de las conversaciones que desembocaron en la proclamación, en Bengasi, de la Federación de Repúblicas Árabes.



## ULSTER

# TEMOR ANTE LA MANIFESTACION PROTESTANTE DE HOY

LONDRES, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Las vísperas de la conmemoración protestante de la batalla del Boyne no garantizan, tal y como se están desarrollando, un 12 de julio tranquilo en el Ulster. Desde que el IRA cancelara la tregua, el pasado domingo, hasta esta tarde, los fusiles no han dejado de disparar, y varias bombas de gelignita hicieron explosión, en distintos puntos de la provincia. Hace escasamente unos minutos, un soldado ha resultado muerto en Londonderry por disparos de un francotirador.

Mañana, fecha tradicional del desfile de la Orden de Orange para celebrar su victoria sobre los católicos a orillas del río Boyne, 16.800 soldados británicos y miles de policías montarán estrecha vigilancia a través de toda Irlanda del Norte para impedir cualquier brote de violencia que, tal y como están los ánimos, podría ser la señal de partida para la temida guerra civil.

### El gran carnaval protestante

En vísperas del año pasado fui testigo y casi víctima de las explosiones que precedieron al comienzo del gran carnaval protestante. El IRA, en una demostración de fuerza que habría de mantener durante todo el año, sembró de escombros el camino que deberían recorrer las logias orangistas, en una loca algarabía de soberbia y fuerza. En este 1972, con los protestantes de la UDA al borde de la agresión abierta, el 12 de julio se ve venir con terror, a pesar de la presencia del enorme contingente de tropas británicas, el mayor que se registra en Irlanda del Norte desde el comienzo de la actual campaña en agosto de 1969.

### El Gobierno inglés, al borde del desconcierto

La amenaza de la Asociación de Defensa del Ulster es clara y terminante. Esta mañana ha sido distribuida en forma de comunicado: «Si el secretario de Estado William Whitelaw, no resuelve inmediatamente el problema del terrorismo nos convertiremos en una asociación ofensiva para eliminar al IRA. O lo hace él, o lo hacemos nosotros.» Este ultimátum fue dado a conocer tras una larga reunión, en la que participaron 13 líderes de la asociación, entre quienes se encontraba, al parecer, el dirigente del partido de vanguardia, William Craig.

El cambio que se ha registrado en la situación irlandesa desde el pasado fin de semana ha puesto al Gobierno inglés al borde del desconcierto y sin acertar el camino a seguir. William Whitelaw, posiblemente convencido de la inutilidad de sus intentos pacifistas, empieza a hablar del empleo de la fuerza. Si continúa por esa acera volverá a la provincia a los tiempos del reinado del Gobierno protestante de Stormont, al que él mismo destituyó, a finales de marzo, para dar una nueva orientación al problema.

A primera vista, aparece claro que el secretario de Estado para Irlanda del Norte no ha sabido, o no pudo, aprovechar los trece días de

femenino del Bogside», que los provisionales vuelvan a firmar la tregua sin condiciones previas.

### Llegan nuevos contingentes de tropas

BELFAST, 11. (Efe.)—Quinientos soldados, pertenecientes al segundo batallón del Real Regimiento de Fusileros, han llegado ayer a mediodía al Ulster, como primer refuerzo de los 1.200 hombres que serán trasladados a la provincia en los próximos días, según decidió ayer el Gobierno de Londres.

Esto significa que 20 grandes unidades, alrededor de 17.000 hombres, tratarán de mantener el orden y evitar la guerra civil en la provincia en las próximas horas.

### Llamamiento a la prudencia

LONDRES, 11. (Afp-Efe.)—William Whitelaw, secretario de Estado para Irlanda del Norte, lanzó ayer por la tarde un vibrante llamamiento a todos los irlandeses del Norte, rogándoles que hicieran uso del «buen sentido» y de la «moderación».

En un entrevista difundida en la primera cadena de televisión de la BBC, Whitelaw se esforzó, en un principio, por «calmar los espíritus». El pueblo del Ulster —continuó diciendo— «es lo suficientemente sensato para no dejarse arrastrar por una guerra civil».

la tregua impuesta por el IRA. Fueron dos semanas perdidas en concesiones a los protestantes de la UDA, que hicieron suponer a los provisionales que la única vía del diálogo, que debe seguir un grupo terrorista y guerrillero como el suyo, es la del terror y la guerrilla. Mientras la UDA, establecida en zonas prohibidas en Belfast, amenazaba a la población católica reorganizando sus batallones, Whitelaw en Londres rechazaba de plano las ofertas que le presentaban los dirigentes políticos del IRA.

Ante este estado de cosas, los provisionales no vieron otra solución que la de servir de un incidente venial, en Andersonstown, para desenterrar el hacha de guerra. Difícil será, aunque se están haciendo gestiones al efecto por medio del «grupo de paz

## LONDRES

# LA SITUACION ECONOMICA: RIESGO DE VIOLENCIAS

LONDRES, 11. (Resumen de Efe.)—Los dos mayores problemas internos de Gran Bretaña, la inflación y las relaciones laborales pueden conducir al desencadenamiento de la violencia, ha advertido hoy el diputado liberal John Pardos.

En una alocución a la población trabajadora, Pardos afirmó que no hay razones para suponer que la violencia vaya a circunscribirse el próximo año a Irlanda del Norte.

Dicha violencia no llegará, según sus palabras, por motivos raciales o por la extensión del conflicto del Ulster, sino por la inflación y las divergencias laborales.

«En el presente año ya hemos estado peligrosamente cerca de la violencia por estas causas», dijo el diputado.

### Disminuye la población trabajadora

Gran Bretaña sufrió el pasado año una sensible reducción de su población trabajadora y del número de empleados, según cifras hechas públicas hoy por el Departamento de Empleo.

Al finalizar 1971, la población trabajadora se estimaba en 24.876.000. Esto supone un descenso de 181.000 en el período de doce meses.

El número de empleados civiles ascendía a 23.628.000, lo que significa también una disminución de 444.000.

Entre septiembre y diciembre se produjo una disminución de 19.000 en la cifra total de la población trabajadora, resultado de un aumento de 69.000 hombres y una disminución de 87.000 mujeres.

# EXPLOSION TERRORISTA EN LISBOA

## TRECE CAMIONES MILITARES DESTRUIDOS

LISBOA, 11. (Efe.) — Trece grandes camiones del Ejército portugués fueron destruidos esta madrugada en Lisboa por la explosión de varias bombas, informa la agencia Aní, la que señala que el atentado terrorista no causó víctimas, pero sí gran alarma en el barrio de Los Olivos, donde se produjo.

Las explosiones se registraron cerca de las cuatro de la madrugada de hoy y los camiones se encontraban estacionados en la avenida de Berlín, junto a unos talleres, en los que se iba a proceder a su revisión. Las explosiones fueron seguidas de un conato de incendio, dominado rápidamente por los bomberos, agrega la agencia Aní. A consecuencia de la explosión

quedaron rotos también los cristales de numerosas ventanas. Cada uno de los camiones destruidos estaba valorado en cerca de ciento cincuenta mil escudos.

En su información, la agencia Aní señala que la avenida de Berlín está prácticamente desierta durante la noche, «lo que facilitó la colocación de las bombas».

Poco después de producirse la serie de explosiones, miembros de una organización terrorista llamada «Brigadas Internacionales» realizó una serie de llamadas telefónicas a diversos medios de información, atribuyéndose la realización del atentado, termina diciendo la agencia Aní.

## Brandt cuenta con Schiller para las próximas elecciones

BONN, 11. (Efe.)—El canciller Brandt cuenta con que el recientemente dimitido ministro de Economía y Finanzas, Karl Schiller, figurará en la lista de candidatos gubernamentales del «Land», de Renania Westfalia, en las elecciones generales del 3 de diciembre.

En una entrevista de Brandt al diario «Westfaelischen Rundschau», señala el canciller su deseo de ver en el parlamento federal y en la fracción parlamentaria social-demócrata a un experto de la talla de Schiller y contradice la «leyenda» difundida por la oposición cristiano-demócrata.

El jefe del Gobierno alemán califica de falsos los rumores difundidos por los partidos CDU y CAU en el sentido de que el ex ministro Schiller acabaría apartándose del Partido Socialdemócrata.

### Para delitos políticos

# YUGOSLAVIA NO SUPRIMIRA LA PENA DE MUERTE

BELGRADO, 11. (Efe.)—El Comité Judicial de la Asamblea Federal yugoslava ha subrayado que, aunque se registraron en su seno «opiniones esporádicas» sobre la posibilidad de suprimir la pena capital, ello en ningún caso se refiere a delitos «contra el pueblo y el Estado», es decir de carácter político.

La Comisión desmintió así oficialmente los rumores de que se prepare la abolición de la pena capital para delitos políticos en el país. También señaló que fuera de las mencionadas «opiniones esporádicas» nadie mantuvo en su última sesión la opinión de que sea necesario suprimir la pena de muerte.

## Washington desea un acuerdo

WASHINGTON, 11. (Por Eoin Belton, de Efe-Reuter.) — La primera sesión de la Comisión Comercial Conjunta norteamericano-soviética se reunirá en Moscú el próximo día 20 de julio, según anunció ayer la Casa Blanca.

El secretario de Comercio norteamericano, Peter Peterson, que preside la delegación norteamericana de la Comisión, ha dicho en una conferencia de Prensa que la Administración Nixon desea concluir un acuerdo comercial general con la Unión Soviética para finales del presente año.

### Deuda soviética

Peterson precisó ayer que la cuestión de la deuda soviética a Estados Unidos, procedente de la II Guerra Mundial, sería esencial para un acuerdo comercial global entre las dos grandes potencias.

La postura norteamericana al respecto es de que «hasta que

los antiguos créditos sean resueltos satisfactoriamente no es conveniente probablemente la concesión de nuevos créditos», ha dicho Peterson.

«Hasta que se solucione el problema de dicha deuda crec que será difícil hacer progresos en otros terrenos», añadió.

Las autoridades soviéticas han adoptado un punto de vista diferente sobre los acuerdos de préstamo y arriendo; sin embargo, ligándolos a la concesión por parte de Estados Unidos de «una unión más favorecida», añadió, ello situaría a la Unión Soviética en la misma base comercial con Estados Unidos que los aliados comerciales más importantes de América.

Peterson declinó fijar una cantidad, pero según ciertos informes recientemente publicados, la deuda se eleva a 800 millones de dólares, aunque las autoridades soviéticas han ofrecido, al parecer, la mitad de esta cantidad.



Tras la retirada de Humphrey y Muskie

# McGovern, virtual candidato demócrata

Por primera vez apunta posibilidades de vencer a Nixon

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Las campanas empezaron a doblar en Miami Beach para Hubert Humphrey a la una y media de la madrugada (las seis y media en España). La última gran maniobra esbozada por la coalición antimacgoverniana, y a la que, en un dramático golpe de teatro se asoció de repente el senador del Maine, Edmund Muskie, iba a convertirse en la piedra de toque de las posibilidades de detener, en la penúltima hora, al senador de Dakota del Sur. Sabido es que McGovern había ganado la primaria de California y con ella el número total de sus delegados.

## Informe minoritario

A la una y media de la madrugada se puso a votación el «informe minoritario» presentado por sus partidarios, pidiendo la devolución de los 151 delegados californianos arrebatados a McGovern por el Comité de Credenciales. La mayoría necesaria para ganar esta prueba de fuerza era de 1.433 votos. El gran conclave demócrata hubiera debido infligir la derrota decisiva al senador de Dakota del Sur. Este era el proyecto, mas he aquí que el campo macgoverniano ganó esa votación por 1.618 votos. El fallo fue impugnado por la delegación de Alabama, y una nueva votación iba a ratificar la decisión de la Convención por un margen incluso mayor: 1.689 votos contra 1.162. Miami Beach estaba registrando un fenómeno parecido a la reacción en cadena de una explosión nuclear. La «masa crítica» había sido alcanzada. A partir de ese momento, la mayoría de las delegaciones sintió en sus huesos que McGovern es el auténtico candidato de 1972. Instintivamente decidió franquear la meta con él, y no contra él.

Las gruesas piezas de la artillería antimacgoverniana han quedado silenciadas. Aún queda, sin duda, un ancho campo minado. Aún podría estallar inesperadamente algún artefacto. A pesar de ello, McGovern parece estar destinado a acaudillar al Partido Demócrata en las próximas elecciones presidenciales. Y por primera vez apuntan auténticas posibilidades de victoria contra Richard Nixon.

## Nueva masa demócrata en el país

El espectáculo de anoche en Miami Beach ha revelado que existe una nueva masa demócrata en el país, una masa que refleja mucho más que la oposición a la guerra en Vietnam: que pone de relieve, de hecho, la profunda y ancha decepción en la nación ante la sociedad americana actual, ante las tensiones raciales, el estatuto de inferioridad de los jóvenes, de las minorías étnicas, de la mujer. El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, declaró anoche en San Clemente, donde el Presidente se encuentra a la sazón,

que Richard Nixon no pensaba «perder el sueño», observando el desarrollo de la Convención demócrata en la TV.

Nixon —dijo— se acostaría a medianoche. La medianoche en San Clemente era las tres de la madrugada en Miami Beach. Cabe, pues, suponer que Richard Nixon pudo observar el extraordinario fenómeno del nacimiento de un nuevo electorado, a pesar de acostarse temprano, muy mal hubiera hecho, en efecto, en ignorarlo.

## Primeros incidentes

MIAMI BEACH, 11. (Efe.)—Tropas y refuerzos policiales actuaron enérgicamente la noche pasada en el «hall» de la Convención Demócrata cuando unos manifestantes, al grito de «queremos entrar», derribaron la alambrada que rodeaba el edificio.

Alrededor de 50 de una masa de 2.500 manifestantes atravesaron la alambrada en actitud alborotadora y se aproximaron al edificio. Doscientos policías, apoyados por tropas de la Guardia Nacional, enderezaron la alambrada con palos por la posterior, pero no se registraron incidentes.

La manifestación estaba organizada por la «Marcha de los Pobres», que deseaban que la Convención aprobase un salario mínimo base de 6.500 dólares —unas 416.000 pesetas— al año. Esta organización cuenta con el apoyo de «hippies», gente anciana y miembros del Partido del Pueblo y veteranos contra la guerra de Vietnam.

## Retirada de Humphrey

En la sesión inaugural de la Convención Demócrata nacional se rechazó la admisión del alcalde de Chicago, Richard Daley, y de sus 58 partidarios.

La Convención adoptó la misma postura que el Comité de Credenciales y votó por la exclusión de Daley, el último de los grandes «caciques» demócratas de la ciudad.

El senador Hubert Humphrey anunció hoy que retiraba su

candidatura por el Partido Demócrata.

## También Muskie abandona

El senador Edmund Muskie es el segundo que se retira de la campaña electoral dejando el camino abierto para la designación de George McGovern como candidato demócrata a la Presidencia.

Anteriormente, Hubert Humphrey hizo un anuncio similar al comprobarse desde las primeras horas de inaugurada la Convención oficial del Partido Demócrata que las fuerzas de McGovern controlan la misma y cuenta con el número suficiente de votos para obtener el miércoles por la noche el nombramiento como candidato presidencial.

Muskie, al igual que Humphrey, ha dejado en libertad a sus delegados, unos 600 en total, para que voten libremente el miércoles, con lo que se espera que el senador por Dakota del Sur reciba una mayoría absoluta de la Convención.

Muskie prometió trabajar por el partido y dijo que McGovern era el único candidato que podía representarlo este año y que con tal seguridad lograría la Presidencia para los demócratas.

## Wallace sigue aspirando a la nominación demócrata

MIAMI BEACH (Florida). (Efe.)—Horas después que los senadores Hubert Humphrey y Edmund Muskie dejaron el campo abierto al senador George McGovern en la obtención de la candidatura demócrata presidencial, el gobernador de Alabama George Wallace manifestó que continuaba siendo un aspirante a nominación demócrata.

Wallace, el único de los aspirantes del grupo considerado como importante que no ha anunciado su retirada, urgió a los delegados que estaban comprometidos con Muskie y Humphrey a que votaran por el frente a la candidatura de McGovern.

# LA CONVENCION DE MIAMI, LA MAS REPRESENTATIVA DE LAS DEMOCRATAS

Inusitadas medidas de seguridad contra disturbios

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«He decidido que ya es hora de que esto deje de ser un carnaval. El público americano no tendría confianza en ningún individuo nombrado por un grupo de adolescentes danzantes, luciendo ridículos sombreros», ha declarado el señor O'Hara, presidente de la Convención demócrata, al explicar el por qué de la medida adoptada, por primera vez este año, prohibiendo las tradicionales manifestaciones que tanto colorido han dado siempre a toda Convención pasada. Pero incluso si el señor O'Hara no hubiera tomado tan drástica como inusitada decisión, esta Convención estaba destinada a entrar en la historia americana como un acontecimiento sin precedentes. Lo que el diario «New York Times» ha llamado «la revolución pacífica pero dolorosa», ha cambiado, en efecto, radicalmente el rostro del gran comicio demócrata. Por primera vez, la abrumadora mayoría de los delegados ha sido seleccionada en comicios populares, sobre la base de auténticas elecciones electorales.

## La Convención de Miami

Ocho de cada diez de los delegados enviados a Miami representan, por primera vez, a la masa de electores demócratas y no a la «máquina» del partido. El 80 por 100 de los 3.016 delegados que seleccionarán el hombre llamado a enfrentarse con Richard Nixon en noviembre próximo, no asistió nunca con anterioridad a ninguna Convención. Tan importante como este factor es el hecho, igualmente sin precedentes, de que la proporción de delegados negros se ha triplicado este año, representando ahora el 15 por 100 del total; que la participación de la mujer ha pasado del 13 al 36 por 100; que los menores de treinta años suman ahora el 22 por 100 de los 3.016 delegados, en lugar del 4 por 100 registrado en la Convención de Chicago, hace cuatro años.

## Impresionantes medidas de seguridad

Incluso el hecho de que el señor O'Hara trate de evitar este año el espectáculo de circo tradicional, demuestra a qué punto es hondo y radical el cambio.

¿Es ello, es decir, el temor ante lo desconocido, lo que ha sugerido a las autoridades la adopción de impresionantes medidas de precaución? Las tapaderas de hierro de las alcantarillas de Miami Beach han sido soldadas —digo bien, soldadas—, para evitar, por lo visto, que por esas bocas se cuele algún terrorista con ánimos de hacer saltar las entrañas de la Convención. Dos mil quinientos «marines» y paracaidistas han sido enviados por medio de gigantescos aviones «O-141» a lugares estratégicos, a unos 30 kilómetros de Miami. El Ejército del Aire ha prestado un número de helicópteros a las fuerzas del orden, cuyas tropas locales, 250 guardias, han sido reforzadas por 3.000 hombres de la Guardia Nacional y 400 «state troopers».

La municipalidad ha recibido un préstamo del Departamento de Justicia Federal por valor de 573.737 dólares para adquirir, incluso, espaldas de plástico, 351.000 dólares han sido gastados en entrenar a la Policía para hacer frente a toda posible amenaza de violencia.

G. B.

# VIETNAM, TEMA DE LA ENTREVISTA PABLO VI-ROGERS

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Durante casi una hora, Pablo VI y William Rogers pasaron revista esta mañana a los problemas internacionales de más relieve, dedicando especial atención al conflicto del sudeste asiático y a la crisis del Oriente Medio. Aunque por muchos indicios se daba por seguro que el tema dominante sería precisamente el de Vietnam, al cual el Papa había dedicado un largo párrafo de su alocución dominical, ha despertado igualmente mucho interés en los círculos diplomáticos el que gran parte del comunicado oficial difundido hoy, a raíz del encuentro, confirmara estas conjeturas.

## Búsqueda de la paz

La búsqueda de la paz en Indochina y en Oriente Medio, así como la reanudación de las negociaciones de París, entre los representantes de los Estados Unidos y del Vietnam del Norte, constituyeron el núcleo fundamental de la entrevista. «El Santo Padre —dice el comunicado oficial del Vaticano— expresó a este respecto su más viva esperanza para que se fa-

cilitase el rápido conseguimiento de un acuerdo realista y definitivo, según los justos deseos de las poblaciones vietnamitas. El señor Rogers —añade a continuación el comunicado— declaró que el Gobierno de los Estados Unidos comparte el deseo de que se llegue a una rápida solución negociada del conflicto vietnamita y ha expresado su gratitud al Santo Padre

por sus incansables esfuerzos a favor de la paz en aquella región y en todo el mundo. No ha faltado, además —termina el comunicado—, una referencia al problema de los prisioneros.»

En la primera parte del encuentro, el secretario había informado ampliamente a Su Santidad acerca de los resultados conseguidos en las visitas realizadas por el Presidente Nixon a la República Popular China y a la Unión Soviética. Sobre esas entrevistas, el mismo Nixon se había preocupado de informar a Pablo VI con mensajes personales, remitidos al final de cada viaje. «Su Santidad —dice el comunicado— escuchó al señor Rogers y formuló sus mejores auspicios para que las conversaciones y los contactos iniciados a tan alto nivel puedan ampliarse hasta llegar a acuerdos positivos en el interés de la cooperación y de la paz entre los pueblos del mundo.»

## ● ESCANDALO FINANCIERO CON LOS ASTRONAUTAS

WASHINGTON. (Efe.)—La Agencia Norteamericana de la Aeronáutica y del Espacio (NASA), amonestó ayer martes a los tres astronautas del «Apolo 15» por llevar a la Luna, en su viaje, en julio de 1971, más de 400 sobres de correo con sellos de recordatorio. firmarlos y luego venderlos en Alemania Occidental a 1.500 dólares cada uno.

La NASA reveló que más de 100 de esos sobres fueron comercializados por los astronautas entre los coleccionistas de sellos postales, con objeto de obtener dinero para su beneficio particular.

La agencia espacial añadió que está en estudio actualmente prohibir la inclusión de los tres astronautas —David Scott, Alfred Worden y James Irvin— en nuevas expediciones espaciales.



**Apoyado por la URSS**

# CUBA SOLICITA EL INGRESO FORMAL EN EL COMECON

- Los participantes en la XXVI reunión respaldaron unánimemente la propuesta
- Persisten en Argentina las reacciones provocadas por el discurso del Presidente Lanusse el pasado viernes

MOSCU, 11. (Efe.)—En la 26 reunión del Consejo del COMECON, celebrada esta tarde en la capital soviética, Cuba ha solicitado oficialmente su ingreso como miembro de dicha organización, señala la declaración oficial hecha por el ministro del Gobierno cubano, Carlos Rafael Rodríguez, que asiste a la reunión en calidad de observador.

El presidente del Consejo de Ministros de la URSS, Alexei Kosyguin, intervino en la sesión plenaria para pedir a los participantes que recomienden al Consejo ejecutivo del COMECON la aprobación de la solicitud de Cuba.

Los participantes en la reunión apoyaron unánimemente la propuesta soviética, recomendando al Consejo ejecutivo el ingreso de Cuba como miembro de pleno derecho de la organización.

## Argentina: Situación política

BUENOS AIRES, 11.—Persisten las reacciones provocadas por el discurso del Presidente Lanusse el pasado viernes. El delegado personal de Perón, Héctor Campora, censuró la alocución, señalando que «viciaba el proceso político».

En sus declaraciones de ayer a la Prensa, Campora sostuvo que «el general Perón vendrá al país, eso es incuestionable e irrefutable, cuando él lo decida, que puede ser muy bien antes del 25 de agosto, como después».

Agregó que «Perón integra la comisión de enlace del frente cívico de liberación nacional, a propuesta de otra fuerza política que no es el justicialismo. Dicha comisión se reunirá el miércoles o jueves de la semana entrante».

Dijo también que «la hora del pueblo no ha muerto y el acto del próximo día 26 en el Luna Park tendrá el apoyo de todos los sectores del movimiento».

Por otra parte, y pese a la decisión del Gobierno de congelar los fondos sindicales y de suspender las personalidades gremial de la central obrera, se mantuvieron contactos entre dirigentes de la Confederación General del Trabajo y altos funcionarios oficiales para evaluar las consecuencias de dichas medidas, según fuentes bien informadas.

Señalan dichos medios que para algunos sindicalistas el Gobierno repondrá a la CGT su personalidad y descongelará los fondos. De lo contrario, se obligaría a la conducción sindical a recurrir a un pronunciamiento de fuerza que a nadie favorecerá en la actual coyuntura.

Añaden que algunos representantes gremiales sostenedores de esta teoría se preguntan —a su vez— cuál es el grado de influencia actual de los dirigentes sindicalistas para movilizar a la clase

obrero por el actual conflicto.

Sin embargo, la opinión más generalizada, tanto en el ámbito gremial como en el oficial, era hasta anoche de que no existían a la vista indicios que permitieran suponer que el Gobierno tenía intenciones de revocar las medidas.

## LVI aniversario del Centro Leonés

Como culminación de los actos preparados para celebrar el 56 aniversario de su fundación, el Centro Regional Leonés de esta capital celebró anoche el banquete de confraternidad, al que asistieron en representación del comandante en jefe de la Armada, el capitán de navío don Jaime Agraz, el cónsul adjunto a la Embajada de España, don Manuel M. Benavidez; el presidente de la Academia Nacional de la Historia, don Ricardo Caillet-Bois, y otras personalidades.

## Dos atentados en Salta

Anteanoche se perpetraron sendos atentados contra dos céntricos comercios de la ciudad de Salta, depositando ante la respectiva fachada de cada una de ellas una bomba de gran poder explosivo, una de las cuales fue retirada por la Brigada de Explosivos antes de estallar; la otra hizo explosión y provocó daños de importancia en el frente y escaparates del comercio. No ocurrieron desgracias personales.

## Uruguay: Cese del estado de guerra interno

MONTEVIDEO, 11.—Cuando mañana comience a circu-

lar la edición de la fecha del diario oficial entrará en vigencia la ley de Seguridad, sancionada por el Congreso la pasada semana y promulgada el lunes por el poder ejecutivo. Cumplido este último requisito oficial, el de su publicación, la ley regirá en todo el país. Simultáneamente cesará el «estado de guerra interno», que fue implantado en Uruguay el pasado 15 de abril por decisión del Congreso, y que ha estado vigente ininterrumpidamente desde entonces.

La ley de Seguridad del Estado prevé severas penalidades para aquellos ciudadanos implicados en las actividades subversivas. Por otra parte, se somete a jurisdicción militar a los guerrilleros «tupamaros» y a los integrantes de otros grupos subversivos. El texto legal contiene también disposiciones vinculadas con las actividades de la Prensa.

## Muere un policía

Una nueva víctima cobró en las últimas horas la dura lucha que desde hace más de cinco años sostienen los efectivos de Seguridad y los militantes del clandestino «Movimiento de Liberación Nacional».

Se supo que el policía Luciano Benítez Conde, que había resultado gravemente herido el pasado 3 de julio, tras tirotearse con un terrorista en el departamento de San José, a 35 kilómetros al noroeste de la capital del país, falleció anoche en el hospital militar central de Montevideo.

## Destruído el servicio sanitario tupamaro

«El servicio sanitario-quirúrgico del «Movimiento de Liberación Nacional» en la capital ha sido totalmente destruido», expresó anoche un comunicado de la Oficina de Prensa de las Fuerzas conjuntas, difundido por una cadena de radio y televisión a todo el país.

Se explicó, asimismo, que éste ha sido el resultado de numerosos procedimientos que se vienen llevando a cabo desde el mes de febrero pasado, a través de los cuales se logró la captura de media docena de médicos cirujanos y seis equipos quirúrgicos laterales encargados de la vacunación antitetánica y clasificación de grupos sanguíneo de los guerrilleros.

## CHILE

# DURA CRITICA DE ALLENDE CONTRA LA OPOSICION

## EL PARTIDO COMUNISTA HA CERRADO TODO DIALOGO CON LOS DEMOCRISTIANOS

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe.)—El Presidente de Chile, Salvador Allende, acusó anoche a la mayoría opositora del Congreso de violar la Constitución para acosar al Gobierno y llevar al país «al borde del enfrentamiento».

El Presidente Allende habló por cadena nacional de radio y televisión para referirse a los últimos acontecimientos políticos-institucionales: el conflicto ejecutivo-legislativo, la acusación constitucional contra el ministro del Interior, Hernán del Canto, y la privación de inmunidad al intendente de Santiago, Alfredo Joignant.

A lo largo de su intervención, el Presidente Allende no hizo distinciones entre la oposición centrista (el Partido Demócrata-Cristiano) y la oposición de derecha (Partido Nacional y Democracia Radical). A unos y a otros acusó de pretender salvar los intereses de los capitalistas a través del proyecto de reforma constitucional presentada por la Democracia Cristiana (DC), que ha provocado una crisis entre el ejecutivo y la mayoría opositora del Congreso.

Allende se ocupó especialmente en hacer una diferenciación determinante sobre el momento político que vive Chile: la defensa de la Constitución y la legalidad por parte del Gobierno, y la «violación» de las mismas por la oposición.

La parte fundamental del discurso estuvo destinado a la crisis suscitada entre el ejecutivo y el legislativo en torno a la iniciativa constitucional de la DC, que trata de delimitar las áreas de propiedad empresarial (estatal, mixta, de trabajadores y privada), y que derogaría diversas facultades del Gobierno para intervenir en la economía y en las empresas.

Al respecto, Allende dijo que la oposición busca desconocer «la fuerza del derecho y de la ley» y cometer «una nueva violación» de la carta fundamental de la nación. A su juicio, los partidos de oposición transgredieron la Constitución en cuatro ocasiones anteriores.

## El Partido Comunista cierra el diálogo con la DC

El Partido Comunista de Chile, el más constante promotor del diálogo con la Democracia Cristiana, acogió ayer la iniciativa planteada por el Partido Socialista de dar por cerrada cualquier posibilidad de nuevas conversaciones con la principal institución política de la oposición.

Ayer, el subsecretario general del Partido Socialista, senador Adonis Sepúlveda, propuso, en una concentración pública, poner fin al diálogo con la Democracia Cristiana, a la que calificó de «reaccionaria».

Hoy, el senador comunista Volodia Teitelboim acogió la proposición socialista manifestando que la ruptura del diálogo «es un hecho objetivo». «La puerta se cerró, no sabemos por cuánto

tiempo, pero mientras la Democracia Cristiana siga embarcada con la derecha para traicionar al pueblo, no puede haber ninguna conversación», añadió.

## Incremento del costo de la vida

Un nuevo avance registró la inflación chilena al detectarse un aumento en el costo de la vida de un 2,1 por 100 durante el pasado mes de junio, informa hoy oficialmente el Instituto Nacional de Estadísticas.

Con este aumento el costo de la vida ya llega a un 27,5 por 100 en lo que va de año, a diferencia de la inflación registrada durante 1971, que sólo alcanzó el 22,1 por 100.

## En visita oficial

# EL JEFE DE LA OPOSICION ALEMANA, EN BRUSELAS

BRUSELAS, 11. (Efe.)—El presidente del Partido Demócrata Cristiano (CDU) de Alemania Federal y jefe de la oposición, Barzel, que se encuentra actualmente en Bruselas en visita oficial, como simple miembro del CDU, ha declarado en la capital belga que es partidario de la integración europea, del reforzamiento de las instituciones, de la Conferencia de Seguridad Europea y de la inclusión en esta Conferencia de las conversaciones sobre reducción mutua y equilibrada de fuerzas.

Barzel, en su encuentro con los periodistas, se ha mostrado favorable a estos temas, pero ha declarado que no deben ser objeto de prisas en ninguno de los casos, y que tampoco se pueden pedir resultados urgentes a estas cuestiones.

El político alemán declaró que la presencia de tropas norteamericanas en Europa era imprescindible, y que nadie debería dejarse arrastrar por la euforia de la distensión en menoscabo de la solidez de la defensa europea.



# LINEAS DE SEGURIDAD EN LA NAVEGACION MEDITERRANEA

LA VALETTA, 11. (Efe-Reuter).—Representantes de países mediterráneos están de acuerdo para establecer consultas sobre líneas de seguridad para la navegación en el Mediterráneo, según informaciones hechas públicas en Malta.

El grupo, todos miembros del Comité marítimo de las Naciones Unidas, se reunieron por invitación de Malta para coordinar sus puntos de vista con objeto de preparar la conferencia de las Naciones Unidas del próximo año sobre la ley del mar.

La noticia, hecha pública anoche por el primer ministro, Dom Mintoff en la Cámara de representantes, dice que la reunión que terminó el pasado viernes se ha puesto de acuerdo sobre la necesidad de salvaguardar las características de la civilización y cultura mediterráneas y sobre el esfuerzo para hallar la paz basada en la justicia.

La declaración también añade que los representantes están convencidos de la necesidad de nuevas reuniones de los miembros del Comité marítimo de los Estados mediterráneos de las Naciones Unidas.

También se pusieron de acuerdo sobre que la cooperación entre los países mediterráneos es necesaria para prevenir la contaminación.

Consideraron como muy urgente la protección de los tesoros arqueológicos e históricos submarinos del Mediterráneo, los cuales han merecido la atención y cooperación de los Gobiernos representados en la reunión.

A esta reunión han asistido representantes de Argelia, Egipto, Chipre, Grecia, Francia, Italia, Libia, Malta, Marruecos, España, Túnez, Turquía y Yugoslavia.

## YUGOSLAVIA

# LUCHA CONTRA LOS NACIONALISMOS REGIONALES

## SATISFACCION EN BELGRADO POR LA VISITA DE ROGERS A TITO

ROMA, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Según informaciones procedentes de los observadores políticos de Belgrado debería reunirse hoy en Brioni, residencia de verano del mariscal Tito, la presidencia de la Liga de los Comunistas yugoslavos para tratar el tema de las medidas que habrá de adoptar la Liga en la lucha contra el nacionalismo regional. Parece ser, según otros rumores, que el Comité ejecutivo de la presidencia de la Liga se reunió ya en Belgrado hace unos días para examinar la situación que ha llevado consigo el reciente episodio de guerrilla en la Bosnia occidental, entre las fuerzas del orden y un grupo de terroristas procedentes del exterior.

## REACCIONES DE LA PRENSA YUGOSLAVA

En medio del silencio oficial que mantienen las autoridades yugoslavas frente a dicho episodio, los observadores siguen atentamente las breves referencias que se dejan filtrar en la Prensa de Belgrado. Tras los duros ataques a los «Gobiernos de ciertos países», siempre sin nombrarlos, que favorecen la organización de los terroristas, el diario «Vecerje Novosti» afirma que «en el choque con el grupo de bandidos cayó un militar de las Fuerzas Armadas», añadiendo que «cuando la situación lo permita el nombre de este héroe deberá ser conocido».

A este respecto ha despertado gran interés el artículo publicado en el diario «Politika», de Belgrado, por el coronel Vasilje Cerovic, comentarista militar de dicho periódico. Bajo el título de «Guerra especial», el coronel ex-

plica que la infiltración de grupos terroristas representa un elemento de la «guerra especial» como «instrumento de la política imperialista y neocolonialista, creado para impedir el proceso de las transformaciones revolucionarias». La característica de la «guerra especial», según el coronel Cerovic se funda en el secreto y en el anonimato, ya que sus organizadores permanecen siempre en la sombra.

Gran parte del éxito de las fuerzas del orden en el episodio de la Bosnia occidental lo atribuye el comentarista militar de «Politika», al sistema de la «defensa total», organización de masas que incluye a toda la población y que se constituyó inmediatamente después de la ocupación de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia.

«El grupo fue cercado rápida-

mente y la mayoría de sus componentes, al fallarles el apoyo de las poblaciones, fueron aniquilados. Es probable, sin embargo —termina diciendo el coronel Cerovic—, que las tentativas se repitan. Nosotros, pues, hemos de estar preparados a reservarles una acogida adecuada.»

## La visita de Rogers a Belgrado

En este cuadro general se explica perfectamente la extraordinaria satisfacción que ha producido en Belgrado la rápida visita de Rogers a Tito. «Las relaciones entre Estados Unidos y Yugoslavia son excelentes», dijo el secretario de Estado norteamericano al final de las conversaciones y antes de trasladarse. En ambientes oficiales de la capital yugoslava subrayan que «por ambas partes se confirmó la adhesión a los principios de independencia, soberanía, igualdad de derechos y no interferencia en los asuntos internos de cada país». Por su parte, las autoridades yugoslavas confirmaron a William Rogers que la futura mayor colaboración de Belgrado con Moscú no comprometerá ni la política de «no alineación» adoptada desde hace tiempo por Yugoslavia ni por la independencia del país.

La visita de Rogers a raíz de la cual se incrementará la colaboración económica e industrial entre Washington y Belgrado coincidió con la noticia de que Estados Unidos ha concedido un nuevo crédito de cuarenta millones de dólares a Yugoslavia para comprar trigo y otros productos.

# LA VUELTA AL MUNDO

CHINA.—El ministro francés de Exteriores, Schumann, al concluir su visita oficial de cuatro días, dijo ayer que su país y China podían formar parte de un diálogo constructivo para fortalecer la paz internacional. Schumann, hablando de su entrevista con Mao Tse Tung, dijo que éste parecía estar muy bien de salud.

PAKISTAN.—El Presidente Ali Bhutto ha convocado una nueva reunión del Gobierno y se ha reunido con los representantes de las poblaciones de lenguas urdu y hindi, instándoles a una vuelta a la normalidad, tras las recientes graves manifestaciones a causa del problema lingüístico del país.

NUEVA ZELANDA.—La Federación de Trabajo de este país ha anunciado que no levantará la prohibición de operar en su territorio a los aviones y barcos franceses que hayan finalizado las pruebas nucleares francesas en el atolón de Mururoa, en el Pacífico, continuando el boicot impuesto hace un mes.

COREA DEL SUR.—El primer ministro surcoreano, Kim Jong-Pil, declaró hoy que su país se opone al sistema federal como fórmula para la unificación de la totalidad del país. «Tal idea va contra la ley constitucional y nuestro Gobierno no puede, en ningún caso, aceptarla», dijo, respondiendo a preguntas de los diputados en una interpelación.

UNION SOVIETICA.—Fue lanzado el lunes al espacio el satélite soviético de la serie «Cosmos» que hace el número 500. El artefacto es portador de instrumentos destinados a estudiar el espacio cósmico. Según la agencia Tass, todos los aparatos de a bordo funcionan normalmente. El primer «Cosmos» fue lanzado en marzo de 1962.

POLONIA.—Dos marineros polacos han solicitado asilo en Dinamarca. Los dos asilados forman parte de la tripulación, compuesta por cinco personas, del yate «Venus», que visitó Copenhague durante el fin de semana. Los demás miembros de la tripulación regresaron a Polonia.

NORUEGA.—El canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, ha iniciado sus vacaciones veraniegas en el pueblo natal de su esposa. El canciller permanecerá en Noruega unas cuatro semanas y en su ausencia será sustituido por el nuevo ministro de Defensa, Georg Leber. Scheel se halla, asimismo, en Austria.

ALEMANIA FEDERAL.—El próximo viaje a Pekín del ex ministro de Asuntos Exteriores Schroeder suscita expectación en centros federales, ante las posibilidades de una normalización de relaciones entre Bonn y la República de China. Alemania Federal es el segundo país, después de Japón, en la lista de comercio exterior chino.

SUECIA.—El Gobierno de Estocolmo no reconocerá, por el momento, al Gobierno de la República Democrática Alemana, según aseguró ayer el ministro sueco de Asuntos Exteriores, después de que el Gobierno finlandés hubiera reiterado su idea de establecer relaciones diplomáticas con ambas Alemanias.

GRECIA.—El regente y primer ministro, Papadopoulos, aceptó las dimisiones «por razones personales» de tres miembros de su Gobierno. Al parecer, se trata del comienzo de una transformación gubernamental. De ser así, seguirían nuevos cambios.

FRANCIA.—François Ortoli, ex ministro de Desarrollo Industrial y Científico, fue invitado a comer en el Eliseo por el Presidente Pompidou, lo que, a juicio de los observadores, confirma la suposición de que próximamente será nombrado representante de Francia en la Comisión Económica Europea.

(Resumen de Efe, Upi, Reuter, Ap y Afp.)

## TRIBUNA ABIERTA

# Japón: Un hombre nuevo para una nueva época

Kakuei Tanaka, el nuevo primer ministro japonés, promete insuflar un nuevo aire a la política nacional. Las perspectivas son de gran prioridad para los asuntos internos y menor resonancia para los internacionales. En política exterior, la ansiedad nacional sobre la seguridad militar continuará probablemente en descenso, y la preocupación con lo económico, particularmente las investigaciones para la creación de nuevos y naturales recursos, se incrementará considerablemente. La elección del señor Tanaka parece que va dirigida a estrechar los lazos de amistad con los países en los que se tiene ciertos contactos, hecho común a todos los países desarrollados, incluidos los Estados Unidos.

Desde la postguerra, la vida política japonesa ha sido exclusiva responsabilidad del Partido Liberal Democrático. Aún con muchos puntos comunes con el Parlamento después de un cuarto de centuria en el poder, el partido se encuentra en proceso de ar-

monizar la posición japonesa en el mundo y la nueva política de Estados Unidos en el Pacífico. Los extranjeros han observado, a través de los años de postguerra, que Japón se ha considerado a sí mismo como un pequeño país con escasa importancia ante sus propias fronteras. Pero en los últimos años, tanto Europa como América, han acusado el impacto de la industria japonesa. El resto del mundo no solamente considera a Japón un buen cliente de América en cuanto a armamento, sino una gran nación y sobre todo un serio rival en el campo comercial.

Esta nueva situación lleva a ciertos compromisos, como la reciente disputa sobre la paridad monetaria japonesa y el comercio, que han demostrado que Japón no solamente está haciendo uso de esta situación. Los Estados Unidos, por su parte, han dejado al margen al Japón en sus relaciones con China. Después de muchos años de hostilidad con Pekín, los Estados Unidos han comenzado a tomar el té con ellos y en-

viar postales a sus amigos en Tokio. La opinión pública en Japón es partidaria de unas estrechas relaciones con China, pero la amplitud y la naturaleza de estas relaciones permanecen sin definir.

Muchas veces, en la política de una nación, la ascensión al poder de jóvenes líderes simboliza una inclinación pública a los cambios políticos. Esto fue cierto en este país en 1960, y esto es verdad en Japón en este verano. El señor Tanaka, de cincuenta y seis años, sucede a Sato, que después de siete años en su puesto, ha dimitado a la edad de setenta y un años. El competidor de Tanaka ha sido el ministro de Asuntos Exteriores, Fukuda, de sesenta y siete años. Detrás del juego usual de personalidades y facciones en el Partido Liberal Democrático, el señor Tanaka da la impresión de ser, en las nuevas circunstancias del Japón, el que tendrá la suficiente flexibilidad que ningún otro candidato.

(«The Washington Post»)





# LOS CAMINOS DEL ORO

**CASI TODO EL QUE SE CONSUME EN ESPAÑA PARA USOS INDUSTRIALES, SE IMPORTA**

de una amplia red que se mueve por las márgenes de los cauces legales. Tenemos, pues, dos caminos por los que el oro se canaliza. El Instituto Español de Moneda Extranjera, que importa de Zurich o Londres, generalmente y distribuye a unas treinta firmas autorizadas por el Ministerio de Industria, mediante tramitación del Sindicato del Metal. Estas firmas venden, a su vez, a pequeños talleres. Cuando el objeto está listo para serle ofrecido al cliente se halla recargado con los impuestos preestablecidos. El otro camino es el contrabando que, al vender al fabricante intruso, lo hace con un precio no inferior al del Instituto Español de Moneda Extranjera, pero que elude todo tipo de impuestos y naturalmente puede navegar con unos precios de mercado inferiores a los que han de atenerse los fabricantes y vendedores legalistas, algunos de

En esto del oro, quizá para confirmar su condición de metal maldito con que algunas películas lo presentan, todo se desenvuelve entre nebulosas, cuando no entre hermetismos.

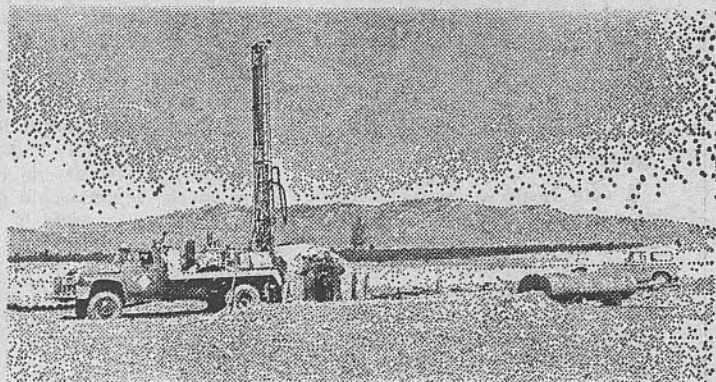
Por ejemplo, una fuente de toda solvencia, del Instituto Español de Moneda Extranjera, nos ha afirmado que durante el año 1971, España importó unas cuarenta y dos toneladas de oro. Pero otra fuente, también de solvencia, del Sindicato, del Metal, dijo que las toneladas de oro importadas fueron solamente veintisiete. Oro, naturalmente, para usos industriales, de joyería, de medicina. No hablamos del oro que el Banco de España tiene en Fort Knox (Estados Unidos) y en los propios depósitos de la plaza de la Cibeles.

Todo esto induce a pensar si el 40 por 100 del oro que se comercializa en España llega por cauces extraoficiales, siendo buena la cifra de cuarenta y dos toneladas, no como índice de importación, sino como índice de circulación bruta. Estas cifras sí parecen cuadrar.

Pero volvamos a los números facilitados por el Sindicato Nacional del Metal. A las veintisiete toneladas importadas se ha de sumar la producción nacional, mínima, pero cierta: los trescientos kilos de Rodalquilar (Almería) y lo procedente de Bilbao, Indometal, extraído de los barros de la extracción del cobre en Huelva. La utilización que de esta masa total de oro se hace es la siguiente:

Unos 2.500 kilos en aplicaciones médicas; 800 kilos en usos electrónicos; 2.500 kilos para fines industriales y decorativos; 4.000 kilos invertidos en trofeos, medallones, monedas, etc., y el resto se dedica a la joyería.

La ley establece que antes de ponerse a la venta los metales preciosos han de sufrir el contraste, es decir, la constatación de que calidad y valía responden a lo que se intenta que el cliente pague. Las Delegaciones Provinciales de Industria disponen de un servicio que se encarga de tal operación. El procedimiento para el oro es simple: se le aplica contra la piedra de toque y la



marca que deja en la citada piedra se la trata con ácidos de distintas fortalezas. De su resistencia a desaparecer vendrá dada su calidad. Al oro de 750 milésimas se le graba un león con la boca abierta y al de 585 milésimas un castillo. Estas serán las pruebas de que el cliente no compra gato por liebre. El servicio cobra una peseta y veinticinco céntimos por gramo, lo cual, bien mirado no encarece una mercancía que en la actualidad, tras la subida de mayo, se encuentra en unas 140 pesetas el gramo. Pero, ¿cuánto oro se contrasta en la Delegación de Industria de Madrid, de la calle Sagasta? Esto parece ser materia reservada, puesto que en la Delegación de Industria de Madrid la cifra más concreta que nos han proporcionado es la siguiente: «En agosto se contrasta muy poco, menos que en otros meses.» Como contrapartida nos han, amablemente, permitido ver cómo los ácidos determinan los quilates de nuestra sortija y los empleados estampan en las piezas el salvoconducto de calidad verificada. También nos hemos enterado que este servicio se creó el 29 de enero de 1934 y que entonces el oro se cotizaba a 24.000 pesetas el kilo, mientras hoy anda por las 140.000 pesetas.

## Joyereros clandestinos

Parece evidente la existencia

los cuales llegan a pagar 17 millones de impuesto de lujo.

Solamente en Vallecas se calcula que existen más de mil vendedores clandestinos.

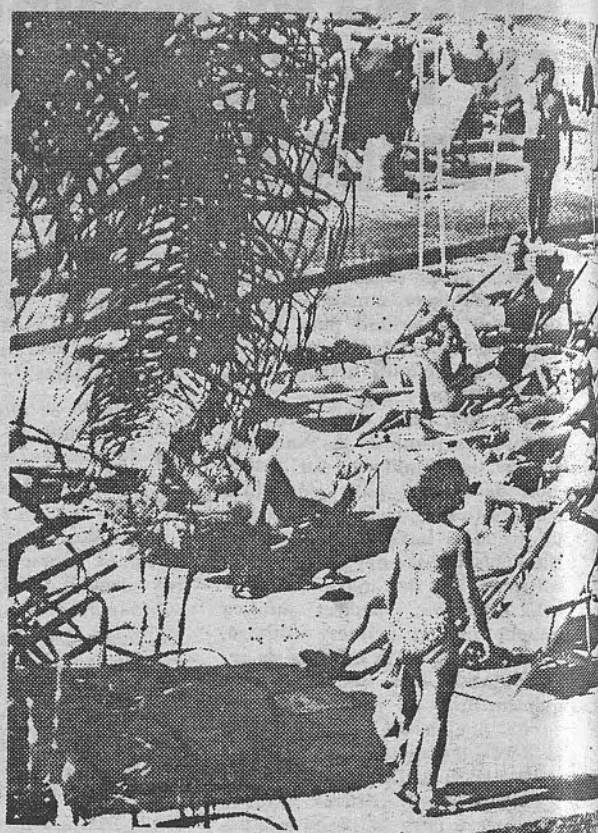
## Previsiones universales para la presente década

Según un informe reciente del Consolidated Gold Fields Limited, grupo de productores de minas de oro de todo el mundo la previsión de demanda de oro para los próximos años será la siguiente:

	Toneladas
1973 ... ..	1.542
1974 ... ..	1.596
1975 ... ..	1.652
1976 ... ..	1.710
1977 ... ..	1.770
1978 ... ..	1.832
1979 ... ..	1.896
1980 ... ..	1.962

A raíz de este informe el precio del oro subió. Teniendo en cuenta que se prevé una producción media de 1.450 toneladas anuales y en la actualidad el gramo, según hemos indicado antes, se cotiza a unas 140 pesetas y la demanda del presente año está ya fijada en 1.490 toneladas, ¿qué precio alcanzará el dorado metal para el 1980?

J.



La época estival y las vacaciones con su salida, su éxodo a los lugares de veraneo van parejos con el sol, las playas, los excesos de comidas, bebidas y cambios de todo. Las vacaciones están muy lejos de ser el reposo tranquilo de los esfuerzos del año. Han pasado a ser, generalmente, únicamente un cambio de lugar para otras actividades, a veces, mucho más fatigosas que el trabajo rutinario. Todo esto da lugar a irregularidades y pequeñas alteraciones en nuestra salud, abusos de los que luego nos arrepentimos.

He hablado al «alimón» sobre estos temas veraniegos con los doctores Sanz Beneded y Martínez Falero. El primero, conocido dermatólogo; y el segundo, especialista del aparato digestivo.

## Los peligros del sol

—El sol debería ser tomado exclusivamente con receta médica...

—Pero, doctor Sanz, ¿se imagina usted el problema que crearía a tantos aficionados y aficionadas al tueste? ¿Dónde iba a quedar la moda del bronceado, ya institucionalizada?

—Luego, en el otoño, es cuando todos los especialistas de la piel tenemos una gran cantidad de lesiones por culpa de los rayos. El sol tomado con desorden o dosis anárquicas, tiene una primera fase de eritema o enrojecimiento, pero a los quince o veinte días se manifiestan lesiones mucho más importantes, como son las alteraciones del pigmento llamado melanina, como consecuencia de los baños de sol exagerados, y se dan contrastes con zonas de un gran aumento de pigmentación y otras blancas como la leche. Esto es muy frecuente.

—Me acuden a la memoria los viejos dichos tan aceptados popularmente: «El sol es salud.» «Donde entra el sol no entra el médico.»

—Eso era una verdad de las épocas antiguas... Es natural que una casa soleada sea mucho mejor que una lúgubre, pero de eso a tomarse el sol con anarquía... Cada día se conocen con mayor detalle las lesiones producidas por causa del mismo, y algunas son graves. La gente no se ha dado cuenta que los campesinos ven envejecer su piel mucho más rápidamente que los habitantes de los centros urbanos, igual que los que viven expuestos a climas duros, a soles y vientos, como los nómadas. No

es que yo niegue la conveniencia del sol, su efecto vivificante, pero...

## Las morenas rubias: tostar pequeñas

—Nada, que nos envejece prematuramente. Doctor Sanz, ¿cuál es la diaria del sol que mismo puede tolerar?

—El sol es muy dañino para la calidad de la piel, las de piel morena finitamente mejor la rubias de piel fina.

—dos modos, no se puede respuesta del organismo posición puede dar degeneración actínica herida por los rayos

«queratosis», relieves tan frecuentes en los nos, que luego pueden generaciones. En fin, que una piel sana puede tar bien hasta dos hor empezando gradualmente

## Un nuevo peligro: las piscinas

—Ultimamente, las piscinas nos han dado este tipo de lesiones guamente considerables, exclusivas por la frecuencia con se infectan o albergan

gos y nos producen manchas de color «café» que, al rasparlas, sueltan una escamilla como polvo, que está por un hongo. La enfermedad perfectamente catalogada como pitiriasis.

Naturalmente, esta enfermedad de los hongos hace veces se dificulte el diagnóstico. Este contagio de hongos es más frecuente en piscinas, como decía, por el agua estancada, y por esta cantidad de agua más que no tiene el poder y el movimiento del mar

## Los bronceados

—Las cremas y los aceites de todo tipo se han convertido en una necesidad imperiosa para el equipaje veraniego. ¿Perjudican?

—Normalmente, se usa una serie de productos que, al ser extendidos, producen un verdadero filtro que atenúa los rayos peligrosos y evita la sobreexposición de la capa

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Fotos: Magali



DOCTOR SANZ BENEDED, DERMATOLOGO;  
DOCTOR FALERO, DEL APARATO DIGESTIVO

## Consejos médicos para el verano

El sol, tomarlo en pequeñas dosis ★ Una piel sana puede soportar dos horas solares, gradualmente ★ Cuidado con las piscinas: Hongos y demasiado baño solar ★ Evitar: Frutas maduras y fermentadas ★ Bebidas muy frías ★ Conservas sin garantía ★ Carnes y pescados no protegidos ★ Platos elaborados con mucha antelación ★ Agua de arroyos y pozos sin control sanitario ★ Helados en los periodos de digestión

El doctor Sanz Bénéded ha hecho un alto por primer vez en su exposición, me ha mirado tranquilamente, despacio, a través de la mesa de su consulta y me ha dicho:

—Creo que llegará el momento en que la medicina mundial y concretamente la dermatología tendrá que preocuparse de ese trío que forman: las radiaciones solares, las alteraciones del pigmento y las infecciones por hongos. Hoy está todo como enmascarado, como un complejo, pero será necesario dilucidar esa acumulación que perjudica a la estética, a veces, durante años.

### Alteraciones digestivas

El otro peligro más frecuente de nuestras vacaciones suele ser las alteraciones digestivas. Es corriente la imagen del señor cargado con un arsenal de piloritas de todos los colores: roja para la digestión, verde para la diarrea, amarilla...

—Durante el verano son frecuentes los trastornos que aparecen en el aparato digestivo, y así vemos gastritis y enterocolitis, es decir, inflamaciones del tracto intestinal que causan vómitos, diarreas, etc., y que nada tienen que ver con otras enfermedades específicas que revisitan mayor gravedad y que, por el momento, no existen.

—Doctor Martínez Falero, ¿qué imprudencias más frecuentes se cometen durante esta época que produzcan alteraciones digestivas?

—Hay que evitar tomar frutas muy maduras y fermentadas, bebidas muy frías, conservas que no sean de mucha garantía, carnes y pescados que no estén bien protegidos y debidamente almacenados y platos que estén elaborados con mucha antelación, como ensaladillas, fiambres...

—¿Cuáles pueden ser las influencias de los cambios de alimentación y aguas durante las vacaciones?

—Con motivo de los desplazamientos y cambios de residencia se varía la manera de alimentarse e incluso el ritmo de la digestión y esto produce alteraciones en el aparato digestivo, sobre todo en aquellas personas que tengan algún padecimiento gástrico o hepático. En cuanto al cambio del agua hay personas que lo acusan mucho y les produce una alteración en el número de deposiciones, haciendo va-

rias al día o, por el contrario, pasan épocas de estreñimiento. En general, el agua procedente de la red de abastecimientos de cualquier ciudad no debe resultar peligrosa, porque está perfectamente depurada y controlada. La que sí es nociva es la procedente de arroyos, pozos y otras canalizaciones sin control sanitario, porque pueden estar contaminadas con aguas residuales y éstas sí que producen trastornos intestinales y enfermedades infecciosas.

—Antes hablaba de diarreas estivales, ¿cómo prevenirlas o cortarlas lo más rápidamente?

—Es cierto que en el verano vemos más diarreas, casi siempre de causa alimentaria, por transgresiones de la dieta y abuso de bebidas frías. Pero hay otras causas que influyen en los trastornos intestinales y es por esto por lo que no se deben hacer tratamientos sistematizados cuando aparece la diarrea, porque puede ser el síntoma de otra enfermedad. Quiero decir que no se pueden adelantar tratamientos médicos sin perder el tiempo sin conocer las particularidades del caso, que sólo debe enjuiciarse el médico. En tanto esto ocurre, ante un cuadro de diarrea estival y como medida preventiva general, lo más acertado es una dieta absoluta de alimentos sólidos. Sólo tomar agua de té y consultar con el médico, que será el que dicte las normas a seguir.

—En cuanto a los baños, si se toman con prudencia siempre son beneficiosos. Las precauciones que hay que observar son: no hacer inmersiones en aguas frías durante los periodos de digestión, ya que cualquier circunstancia puede influir en que esta función se vea perturbada y produzca en el bañista náuseas, vómitos, cefaleas...

—Todos abusamos en esta época de las bebidas heladas, sin pensar en sus inconvenientes...

—Los refrescos, helados, etc., si se toman en los periodos de digestión producen alteraciones, pero si se administran con cautela ayudarán a soportar el calor. A veces encierran el peligro que supone la elaboración con agua que no sea de garantía sanitaria, y así ocurre que helados o bebidas pueden ser portadores de gérmenes responsables de enfermedades infecciosas.

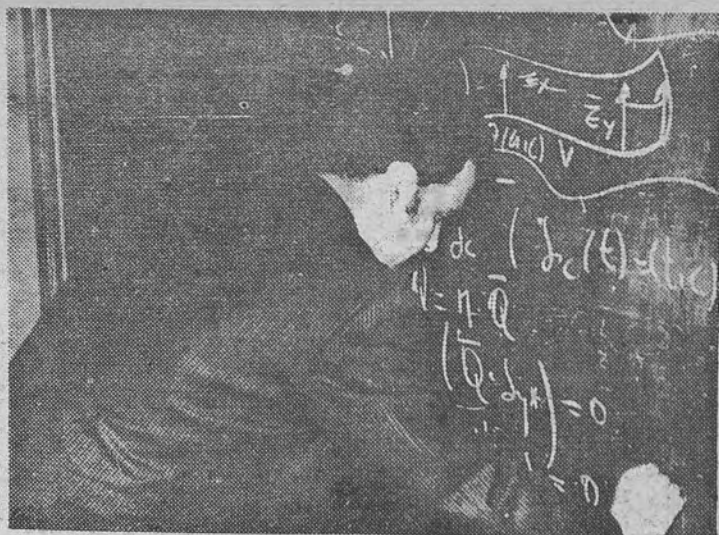
### El botiquín

—Nos hemos acostumbrado al botiquín de urgencia, ¿tiene alguna utilidad en los casos intestinales? ¿A qué síntomas debe llamarse rápidamente al médico?

—En las enfermedades digestivas el botiquín de urgencia no es tan útil como en las heridas y los traumatismos. Lo más orientador para el paciente es observar los síntomas de alarma que puedan aparecer: dolor abdominal, vómitos, diarreas, fiebre, etc., y ante la persistencia, mi consejo es consultar con el

M. A.

## MEJOR QUE EL BOTIQUIN DE URGENCIA, CONSULTAR CON EL MEDICO



## OLIMPIADA CIENTIFICA TREINTA Y NUEVE CEREBROS MATEMATICOS DE 17 AÑOS

Pues sí, señores. Aunque les parezca a ustedes increíble, hay muchachos y muchachas de diecisiete años que, una vez acabados los exámenes del COU tienen ánimos todavía para inscribirse en una especie de olimpiada en la que tendrán que demostrar sus conocimientos matemáticos a lo largo de dieciséis larguísimas horas de examen.

La Olimpiada Matemática, que anda por la novena edición, está organizada por la Real Sociedad Matemática Española, en colaboración con la Dirección General de Promoción Estudiantil.

—La Olimpiada se convoca en mayo y se presentan a ella todos aquellos estudiantes que hayan aprobado el COU, que es un requisito obligatorio.

Hablamos con don Joaquín García Rúa, secretario del Instituto «Jorge Juan», y Gonzalo Calero, secretario de la Real Sociedad Matemática, catedráticos los dos de esta asignatura. Forman parte del Jurado que califica los sudores de los chicos: cinco catedráticos y un profesor, en total, para treinta y nueve muchachos.

—Bueno, treinta y nueve en esta última fase, en la final. Porque hace unas semanas hemos celebrado la fase de Distrito Universitario, a la que se presentaron cerca de los ciento cuarenta chicos. A los tres primeros clasificados de cada uno de los trece distritos se les concedió automáticamente una beca para estudiar la carrera de Matemáticas. Y luego, además, entre ellos se celebra la final y se reparten tres premios: el primero, de quince mil pesetas; el segundo, de diez mil, y el tercero, de cinco mil.

### Promoción y selección, ante todo

Los exámenes se dividen en dos tandas: una tarde y una mañana. Y cada vez, cuatro horas para la resolución de cuatro problemas. En total, y contando las dos fases, son dieciséis horas de esfuerzo mental en un mes de julio, afortunadamente no demasiado agobiante. Aun así, se les ve sudar sobre los folios, congestionados, las orejas rojas, en ese examen tardío, realizado mientras que sus compañeros de curso se están bañando en la piscina o en la playa más próxima.

—Nosotros hacemos esto principalmente para promocionar las matemáticas. Mucha gente, a la que le gustan las matemáticas, después escogen otras especialidades, carreras técnicas, etc., por creer que tienen mayor porvenir profesional, o cosas así. Y lo que deseamos es atraer a las matemáticas puras a todos esos jóvenes interesados por esta ciencia y que, sin embargo, se desaprovechan totalmente cada año. Por otra parte, así se va seleccionando un grupo de matemáticos que dan muy buen juego después, generalmente, en la Facultad. Los resultados suelen ser muy brillantes.

—¿Son difíciles los exámenes?

—Son a nivel de COU, no más, por supuesto.

Entre los treinta y nueve chicos que se presentaron hay morenos, rubios, bajitos, de aspecto infantil o ya con bigote... y también bastantes chicas, afortunadamente. Precisamente, en el Tribunal se halla también una licenciada muy reciente de esta carrera que, en su tiempo, fue becada como olímpica. Se trata de Camino Caño, que actualmente da clase en la Facultad de Ciencias de Madrid, en calidad de ayudante.

—Terminé el año pasado. Si, participé en la tercera Olimpiada... aunque a mí las matemáticas me gustaban mucho desde hacia tiempo. Me gustaba mucho preguntarme el porqué de las cosas, y ese tipo de razonamiento me iba mucho.

—Y ¿ayuda en algún sentido el ser olímpico?

—Sí, supone bastante estímulo a lo largo de la carrera y antes de la misma. Te encuentras después en la Facultad compañeros olímpicos y se crea una camaradería y, además, los profesores parece que te conocen más entre la enorme cantidad de alumnos que siempre hay.

Es casi la una de la tarde. Desde las nueve en punto están los chicos inclinados sobre el papel, con compás y lápiz en ristre. Quedan ya muy pocos en la sala, la mayoría ha entregado el ejercicio.

—¿Yo? Creo que lo he hecho bien. Estoy contento.

José Ignacio Aranda, un «olímpico» cualquiera, que acaba de entregar sus hojas.

—¿Cómo se te ocurrió presentarte a esto?

—Pues lo dijeron en clase y, como daban premios, me presenté...

—¿Y no te pareció mucha paliza hacer de nuevo una serie de exámenes, una vez acabados los obligatorios?

—Bueno, no sé... Sí puede ser algo pesado, pero... En realidad, además, estudiar no he estudiado nada. Vamos, que no lo he preparado.

—¿Qué has sacado en matemáticas en el curso?

—Sobresaliente.

R. M.



## La ciudad

### E. M. T.

En el pequeño análisis que me propongo al finalizar el curso de la vida política y administrativa en el área local, aludí ("Examen final", ARRIBA 6 de julio) al signo hacendístico que ha caracterizado el ejercicio que culmina. Sin salir de esa esfera, habrá que recordar que en la sesión plenaria de diciembre, un concejal —el señor Bañales, para ser exacto— solicitó que en las negociaciones para la redacción del Convenio laboral con los empleados de la EMT se tuviera en cuenta, de una parte, el incremento de ingresos que el Municipio iba a registrar por la elevación de exacciones, tasas e impuestos; y, de otra, que a la hora de dialogar con los representantes sindicales se llegase al máximo dentro de las posibilidades de la Casa de la Villa, pero sin retroceder bajo esta o aquella presión conflictiva.

Hace sólo unos días que el señor Arias Navarro daba cuenta a los periodistas de los resultados del nuevo sistema que rige en la Empresa Municipal de Transportes y, a la vez, de los números rojos que prevalecen en la gestión. La EMT constituyó, constituye y seguirá constituyendo una de las más pesadas cargas del Ayuntamiento de Madrid, pero presta un servicio que limita, delicadamente, con lo político y, por consiguiente, ese déficit es comprensible.

Habrà que anotar, porque es justo, que en los últimos años la flota de vehículos y el servicio han experimentado un saludable crecimiento y una mayor eficacia y dignidad, aun cuando, por supuesto, no se haya llegado al techo deseable. Los transportes colectivos deberán resolverse mediante ferrocarriles subterráneos; además, los ferrocarriles subterráneos cuentan con el apoyo estatal que atiende a las obras de su infraestructura. En enero dije que el año municipal se iniciaba bajo un augurio poco tranquilizador: un conflicto laboral. Digamos ahora que el curso se cierra con una perspectiva más óptima en la Empresa Municipal de Transportes.

Antonio IZQUIERDO

## NUEVO VICEINTERVENTOR DE FONDOS DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A mediodía de ayer, en el salón Goya de la Casa de la Villa, se celebró el acto de toma de posesión de don Vicente José Arnau Bernia, como vice interventor de Fondos del Ayuntamiento de Madrid.

Después de unas palabras de don Jesús Aranda, interventor, y don Florentino Díez González, secretario general en comisión de servicios, el señor Suevos, Primer Teniente de Alcalde, dijo unas palabras de bienvenida al nuevo vice interventor, en nombre del Alcalde, Corporación Municipal y pueblo de Madrid.

Elogió la preparación profesional y las dotes del señor Arnau, a quien deseó los mayores éxitos en cumplimiento de su función, tan importante en el Ayuntamiento de la capital de España.

Don Vicente José Arnau contestó con palabras de gratitud para el señor Alcalde, y pidió a todos los funcionarios generosa colaboración para salir airoso en su cometido.

Don Vicente J. Arnau Bernia es natural de Valencia. Licenciado en Derecho, profesor mercantil diplomado en Administración Local, pertenece a los Cuerpos nacionales de Interventores, Depositarios de Fondos y Secretarios de Segunda de Administración Local. Pertenecía también al Departamento de Disciplinas Económicas y Financieras de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia y ha participado en varios Congresos internacionales sobre Haciendas Locales. Últimamente desempeñaba las funciones de interventor del Ayuntamiento de Burriana, y con anterioridad las de jefe del Ser-



Vice Interventor de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales de Teruel.

### Inauguración de un supermercado en el Gran San Blas

MADRID. (Pyresa.) — A primera hora de la noche de ayer se inauguró el supermercado de abastecimientos instalado por Cabsa, entidad auxiliar de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en la barriada del Gran San Blas de Madrid. Al acto asistieron el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, señor García de Andoain, y otras personalidades.

El mencionado supermercado consta de un sótano y dos plantas. Sus servicios están orientados a la venta a mayoristas y al público en general, y está situado en una zona cuya población puede cifrarse en más de 100.000 personas.

## Bajo la presidencia del Gobernador Civil

# REUNION DE ALCALDES DE LA PROVINCIA DE MADRID

### Precios, abastos, ordenación del suelo, agricultura y medio ambiente, principales temas tratados

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante todo el día de ayer, se celebró en las instalaciones deportivas «Cuartel de la Montaña» una reunión de todos los Alcaldes-Jefes Locales del Movimiento de la provincia de Madrid. Se trataba de una más en la serie de reuniones periódicas organizadas por la Jefatura Provincial del Movimiento, con objeto de tratar los principales problemas que la provincia de Madrid tiene planteados en todos los aspectos. En palabras del Subjefe Provincial del Movimiento, don Vicente Bosque Hita, «lo más destacable es el interés puesto de manifiesto por los Alcaldes y la búsqueda de soluciones a los pequeños y grandes problemas de la vida diaria en el medio rural».

### Comienzan las conferencias

El programa de conferencias fue amplio. Se extendió desde las nueve y media de la mañana hasta las nueve de la noche, con sólo un pequeño descanso para comer. Los Delegados Provinciales de Juventudes y de la Sección Femenina comenzaron informando conjuntamente sobre cursos, campamentos, hogares, promoción al deporte y nombramiento de Delegados Locales, guarderías, cátedras ambulantes y Escuelas-Hogar.

Un representante de la Jefatura Superior de Policía trató después del tema «Policía de costumbres», surgido como respuesta inevitable a una cierta contaminación de las costumbres que el propio desarrollo lleva consigo y que se manifiesta, entre otras cosas, en el aumento de la delincuencia juvenil. El objetivo —plenamente conseguido— era sensibilizar ante la situación que, por otra parte, tiene su lado favorable en la honestidad general en el uso de las libertades.

La problemática de abastos y de precios fue el tema tratado por el comisario general de Abastecimientos y Transportes, al que acompañaban el director técnico de Consumo y el secretario provincial de Abastecimientos. Se estudiaron las campañas de abastecimiento, actitudes a la hora de desarrollar la política local de abastecimientos, incremento de los precios ante el verano que debe evitarse aumentando considerablemente el abastecimiento en esta época, etcétera.

Más tarde, tras el informe de actividades de tipo político llevadas a cabo en los seis primeros meses de este año, se expusieron los problemas e iniciativas para la última parte del año. Junto a ello, destacaban diversas consideraciones sobre los Consejos Locales del Movimiento, piezas fundamentales como órganos de participación y representación del pueblo.

### El desarrollo de los pueblos

La Diputación Provincial y de Servicios Técnicos hizo el planteamiento de la coordinación de medios entre la Diputación y el Estado para promover el desarrollo de los pueblos a lo largo de los diversos planes, para ha-

cer frente a problemas de inundaciones de aguas, depuraciones, etcétera, así como de las aportaciones a realizar por los pueblos.

El Delegado del Gobierno en el Área Metropolitana, con varios miembros de su equipo, trataron diversos aspectos relacionados con la ordenación del suelo, en líneas generales. La amplitud e importancia del tema aconsejó la celebración —para fecha aún sin determinar— de reuniones dedicadas exclusivamente al estudio de estos temas.

La conservación del medio ambiente, los proyectos de ordenación rural y los daños y compensaciones por las malas cosechas fueron temas tratados por el Delegado Provincial de Agricultura.

Cerró la reunión el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio, quien destacó la dependencia entre la actividad política y la puramente técnica y la vital importancia que para el bienestar de la provincia tiene la labor de los Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento.

### Los Alcaldes: Tres opiniones

Una provincia múltiple, pluriforme en sus formas de vida como Madrid, da necesariamente una nómina de Alcaldes diversa. En el salón de actos de las instalaciones deportivas «Cuartel de la Montaña», unos 180 Alcaldes se han reunido para tra-

tar los más variados temas relacionados con la vida municipal.

### Don Gonzalo Perales, Alcalde de Mirasierra

—El mayor inconveniente con que se encuentran los pueblos es su rápido crecimiento, que hace que todos los servicios se queden pequeños y hay que ordenarlos, cosa que desde Madrid se intenta con la mejor voluntad, pero son demasiados municipios y, claro, hay cosas que no es fácil conseguir.

—En esta ordenación de planes generales, ¿se cuenta con ustedes, los Alcaldes?

—Sí, sí que se cuenta. Lo primero que se hace es someterlos a la aprobación de los Municipios. En estas reuniones siempre se abordan temas de interés y pueden pronunciarse todos los que asisten a ellas.

### Don Natalio Nieto, Alcalde de Villanueva de Perales

—Mire usted, yo ya he dicho en la reunión lo que tenía que decir. Si quiere que le diga algo voy a pedir permiso.

Pidió permiso y volvió.

—Yo quiero decirle que los agricultores estamos ahogados totalmente. No es rentable la agricultura a como relativamente sube la vida. ¿Cuánto cuesta la maquinaria? ¿Y cómo se pagan los jornales y cómo nos pagan a nosotros los productos? Nos pagan como hace treinta años. Después viene una helada, una piedra y la cosecha se arruina.

—Pero les van a compensar este año por la mala cosecha, ¿no?

—Sí. Parece ser que todo está ya en trámites y dicen que nos van a compensar por lo que hemos perdido. Pero el campo está muy desatendido.

### Don Mariano Faura, Alcalde de Coslada

—El rápido desarrollo es lo que dificulta el propio progreso. Un pueblo rural se ve de pronto convertido en zona industrial y hay un desequilibrio de medios.

—¿Cómo podría solucionarse el problema?

—Habilitando medios para adelantarse al crecimiento.

## VIDA SOCIAL

### Enlace Antelo Gil-Terceros Suárez

En la iglesia parroquial de San Francisco de Borja contrajo ayer matrimonio la señorita Marcela Terceros Suárez con don Enrique Antelo Gil.

La novia hizo su entrada en el templo acompañada por su padre, don Marcelo Terceros Bancer, embajador de Bolivia, mientras que el novio daba el brazo a su madre y madrina, doña Hortensia Gil de Antelo.

Ofició la ceremonia monseñor Carlos Gericke, cancellor del

Obispado de Santa Cruz y, y firmaron como testigos los embajadores de Perú, Costa Rica, El Salvador y Colombia y los señores Robles Piquer, García Bañón, Velasco Suárez y Tredinick.

Tras la recepción celebrada en casa de los padres de la novia, los recién casados emprendieron viaje de luna de miel a Palma de Mallorca, desde donde se trasladarán a la ciudad boliviana de Santa Cruz, lugar en que fijarán su residencia.



## LA TVE DE CADA DIA

### ¡POR FIN! UN COCHE PARA LOS CONCURSANTES

En este sopor programativo que TVE nos está deparando para este verano hay un espacio que está consiguiendo una gran audiencia. Naturalmente, nos referimos a «Un, dos, tres... responde otra vez», que con Kiko Legard, Don Cicuta y las presentadoras que cada día nos sorprenden con un modelito nuevo, han hecho el milagro de que en poco tiempo muchos españoles se preocupen, comenten y se diviertan con un espacio producido por Televisión Española. Hace días comentábamos que tanto el público como los directivos de Prado del Rey estaban un poco «moscas» porque no había ni un solo concursante capaz de llevarse uno de los dos coches y los importantes premios, punto de interés de los seguidores del concurso.

¡Por fin, se lo llevaron el lunes! ¡Pero a qué precio! La pareja concursante, dos jóvenes estudiantes de COU, tuvieron que elegir entre un viaje a Hawai de quince días o el coche. Anteriormente habían perdido otro automóvil, puesto que, parece ser, los responsables del programa habían decidido otorgarlo por todos los medios, pero siempre dentro de la legalidad y tónica del programa.

Cualquier telespectador, sin necesidad de hacer cuentas exactas, se daría cuenta que el precio del viaje a Hawai era bastante superior al de cualquier coche, pero la ceguera y obsesión de los concursantes les hizo perder esas vacaciones tan soñadas, pero prácticamente alcanzables sólo para los turistas americanos.

Así, pues, el lunes se llevaron uno de los coches. ¿Qué pasará la próxima semana? Volverán a ofrecer otro coche de la misma marca o entrarán en juego automóviles de otras empresas. Porque, dicho sea de paso, el regalo del coche fue una de las publicidades más exitosas de la marca. Seguro que ni ellos mismos lo habían soñado.

### UN CONCURSITO

«Visto y oído», uno de los últimos programas-concurso que se han puesto en pantalla, no creemos que obtenga una gran aceptación, a pesar de esa «originalidad» que es pagar las respuestas acertadas en duros contantes y sonantes.

Suponemos que «Visto y oído» lo único que pretende es rellenar un hueco en la programación, aunque, como siga así, no

va a despertar excesivo interés. Sugerimos desde aquí que, por lo menos, compitan dos concursantes para que el programa tenga más variedad, y así el sufrido espectador podrá entretenerse más sin que necesariamente parte de la mitad del programa, llene la imagen el presentador de «Visto y oído». Mario Beut.

S. F.

## LA ESCULTURA DE CHILLIDA Y EL PASO DE LA CASTELLANA

En estos últimos días se ha hablado acerca de los problemas de colocación de la escultura de Chillida para el Museo de Arte al aire libre, bajo el paso elevado de la Castellana.

Con este motivo don Julio Martínez Calzón y don José A. Fernández Ordóñez, ingenieros de Caminos, nos envían la siguiente nota:

Ante las últimas declaraciones publicadas estos días en la Prensa referentes al Museo de la Castellana —de escultura abstracta—, en tanto que únicos ingenieros proyectistas de dicho Museo, autores al mismo tiempo del proyecto del puente (en unión de A. Corral), así como directores de las obras respectivas de dicho puente y Museo, queremos hacer público lo siguiente:

1.º Que, en su día, presentamos un dictamen —visado por el Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos— en el Ayuntamiento de Madrid, donde se demuestra técnicamente que el hecho de suspender la escultura de Eduardo Chillida no supone alteración alguna de la seguridad del puente, exponiendo hasta el último detalle los cálculos correspondientes.

2.º Que nadie hasta la fecha ha emitido ningún informe en que sean rebatidos técnicamente nuestros cálculos y afirmaciones.

3.º Que, por tanto, repudiamos con firmeza toda afirmación

ción que no sea avalada técnicamente, y para ello pedimos se haga público nuestro dictamen a fin de que pueda ser consultado y compulsado por quien lo desee, con el objeto de que respaldanza la verdad.

### Mutualidad Agraria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la sede provincial del Instituto Nacional de Previsión se reunió la Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social, y entre otros acuerdos tomó, por unanimidad, el de expresar públicamente el agradecimiento de los pensionistas agrarios al Ministro de Trabajo por las mejoras de sus pensiones, recientemente concedidas.

De este sentir fueron portavoces tanto los Vocales representantes de los trabajadores como de los empresarios en este órgano de Gobierno Provincial de la Mutualidad Nacional Agraria.

## SAN SEBASTIAN, AÑO XX

## «JUNNIOR BONNER», UN PECKINPAH DISTINTO Y LLENO DE NOSTALGIA

### EL DIRECTOR GENERAL DE CULTURA POPULAR Y ESPECTACULOS PRESIDIO EL ACTO INAUGURAL DEL FESTIVAL

SAN SEBASTIAN, 11. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico enviado especial, por télex.)—Con unas palabras del director general de Cultura Popular y Espectáculos, don Jaime Delgado, quedó oficialmente inaugurada ayer tarde esta vigésima edición del Festival Internacional de San Sebastián. Para el señor Delgado, que tuvo palabras de elogio para la trayectoria del certamen —situado para la ciudad, dijo, entre la nostalgia y la melancolía— como expresión latente del cine español, el problema de este último es de índole cultural, problema cultural del país entero, «porque apenas hemos salido de eso que se llama subdesarrollo».

Después, en el Victoria Eugenia, cada vez con más solera, cada vez más apolillado e incómodo, la gala de la inauguración, con la última película de Sam Peckinpah: «Junior Bonner», interpretada por Steve McQueen, Robert Preston, Ben Johnson e Ida Lupino. Una película nostálgica —el sentimiento no es exclusivo de los donostiarras hacia su Festival— y tierna, un tanto amarga, además, que carece de la espectacularidad violenta, de la ferocidad, de las obras anteriores del autor de «Grupo salvaje», acercándose más a la línea marcada por «La balada de Cable Hogue», presentada aquí, fuera de concurso, hace un par de ediciones.

### Un rodeo, una familia

La historia de «Junior Bonner» es la de los héroes fugaces del rodeo, los que un día fueron campeones y hoy son solamente perdedores acosados por una sociedad que sólo parece admitir a los que ganan. Junnior, perenne errabundo de las competiciones, de los rodeos, llega a Prescott, en Arizona, llega a su hogar, adonde viven sus padres, separados por la fantasía de él y la lógica de ella, y donde vive también su hermano Curly, un hombre práctico que, como tal, se dedica a los negocios, a la venta de terrenos. El rancho de su padre no existe, prácticamente, cuando llega Junnior. Grandes excavadoras lo están arrasando, disponiendo los acres de su extensión para su venta como parcelas. Los sueños de Ace Bonner, el padre, depositados en los últimos tiempos en una mina y otros negocios similares, han desembocado en su ruina. Ha vendido su propiedad a su hijo Curly y lo ha perdido todo, aunque aliente en él la ilusión de comenzar otra vez, en Australia, otro rancho, otros animales, otra vida. El rodeo, en la fiesta de los «Días de la frontera», de Prescott, sirve de telón de

fondo a la narración. Junnior y Ace participan en diversas pruebas. Ace es, sin más, una vieja gloria. Y Junnior sabe que seguirá su camino, aunque su hermano Curly intente desviarle, y sabe también que no es probable que algún día llegue a tener un hogar, una familia, algo más que una relación amorosa pasajera en su continuo vagabundear, siguiendo a las ferias, los rodeos, viendo cómo el cronómetro se erige en juez de sus posibilidades al derribar un novillo o al montar un potro salvaje.

### Labor de magisterio

Peckinpah, sin caer en el documentalismo, ha sabido servir una sencilla historia dramática, pintar unos personajes eminentemente americanos, que quizá queden lejos del público español aún inmersos en una atmósfera de autenticidad. Peckinpah, que emplea con insistencia la cámara lenta y los planos «congelados», logra momentos de un lirismo sobrecogedor, procurando no cargar las tintas, sin exagerar en ningún momento. Su di-

rección de actores es, como de costumbre en él, magnífica. Porque si Steve McQueen es un convincente Junnior, los veteranos Robert Preston —Ace—, Ben Johnson e Ida Lupino, ofrecen una lección de austeridad, veracidad e inspiración. La escena de amor entre los padres de Junnior, Robert Preston y la Lupino en la escalera de un motel, pasará a las antologías del cine de Peckinpah, en particular, y del cine americano, en general.

Paralelamente al certamen se han abierto una exposición fotográfica, que recoge algunos aspectos de la ya larga vida del mismo, de sus primeros veinte años, y otra taurino-cinematográfica, montada por nuestro veterano compañero Luis Gómez-Mesa, en la que, a través de una interesante serie de documentos gráficos, se muestra la vinculación del torero y el cine. El Festival rindió también ayer un homenaje a la memoria del gran fotógrafo Paco Mari, recientemente fallecido, figura habitual y entrañable del Festival desde que éste comenzase sus primeras singladuras, en unas sentidas palabras pronunciadas por el director don Miguel de Echarri.

### Primeras películas españolas

Hoy veremos, tanto si llueve como si no —porque el tiempo no parece dispuesto a sumarse a la conmemoración de los veinte años de Festival—, el largometraje ruso «El calor de tus manos», de Managadze y su hijo Nodar, y la primera de las dos películas españolas a concurso. «La duda», de Rafael Gil, basada en la novela «El abuelo», de Benito Pérez Galdós. Ojalá que, tras el brillante comienzo que ha supuesto «Junior Bonner» —tíbiamente acogida, sin embargo, por el público, que seguramente espera a más hemoglobina en sus imágenes—, el programa no presente baches sensibles. Aunque la experiencia de los diecinueve años anteriores nos haga estar en guardia.

Pedro CRESPO

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Ayuntamiento de Madrid



## LOS MEDIOS TOROS

PAMPLONA, 11. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Como si el cartel anunciador de esta Feria, que reproduce la mitad de una cabeza de toro, hubiera sido compuesto por un adivino, tal van saliendo por los chiqueros, más medio-toros que toros completos, anomalía en la que hasta hoy se llevaba la palma don Carlos Urquijo, y desde hoy don Manuel Arranz, quien ha enviado seis productos muy cumplidos, muy serios de arboladura, pero muy terciados, muy pobres de lo demás en el capítulo de la presencia. Si por delante parecían toros, a partir de la testuz casi no eran ni novillos.

Las mismas irritantes desproporciones se observarían seguidamente en el juego de todos y cada uno de los productos del señor Arranz, pues ninguno fue un toro de los tres tercios, sino, a lo sumo, de tercio y medio; ninguno llegó a derrumbarse prematura y definitivamente, pero todos vacilaron, se arrodillaron y se cayeron; ninguno cumplió bien en varas, pero todos se dejaron torear con la muleta; ninguno tuvo peligro, pero todos se defendieron y, en fin, que todos dieron una de arena mansa ante los caballos y otra de cal buena ante los de a pie, y, si apenas permitieron casigo, en cambio permitieron faenas de las de mil y un pases.

Desde luego, la corrida no debió pasar en Pamplona; pero hoy también el público estuvo a medias, quizá porque los tres toreros le caían bien. A nosotros nos extrañó que el festejo no discurriera entre un continuo escándalo, pues por lo menos se armaron varios y de los gordos en días anteriores. Porque hoy no sólo se ha lidiado la corrida más terciada, sino la más larga y la más abundante en flojeras y caídas.

El primero, que ya se cayó

dos veces antes de que salieran los piqueros, tomó una varita a lo pobre y un picotazo medido, tras el que volvió a caer; el segundo cabeceó queriéndose quitar el palo y sin reunirse en una vara de la que se soltó y en un apunte de otra; el tercero peleó a la defensiva, distanciado y a derrote limpio en una sola cita de la que acabó soltándose y derumbándose; el cuarto dio marcha atrás en cuatro ocasiones, como si tuviera alergia al contacto del hierro; el quinto fue indultado de la prueba, pues el piquero no llegó a rasgarle la piel cuando ya el mansín se encogía y doblaba las manos, y el sexto huyó prontamente de una vara y media, castigo que aceptó muy mal y le sentó peor.

En verdad, recordamos muy pocas corridas de tan pobre y deficiente comportamiento en varas. Ahora bien, tampoco recordamos muchas que tuvieron tantas y tantas embestidas aprovechables, aunque algunas no pudieran completarlas por su falta de fuerzas y, en consecuencia, se quedaron y se revolvieran. Por eso decimos que, aparte de igualarse en las caídas, parecían toros —llamémoslos así— distintos en uno y en otros tercios de la lidia.

Diego Puerta imprimió su característico aire valeroso, alegre y rápido, continuo y apretado, a dos faenas casi iguales, menos lucida la del primero por la cordedad y el cabeceo del toro, y mejor ultimada la del cuarto, tanto con la muleta como con las espadas, ya que éstas las utilizó en media caidita y tres descabellos para la muerte del primero, y una estocada y un descabello para la del cuarto, en el que le concedieron una oreja.

Francisco Rivera «Paquirri», pródigo con el capote —fueron buenas las verónicas en el quinto— y agilísimo en banderillas

—pareó a sus dos toros— no consiguió el debido ajuste ni ligazón, ni limpieza ante el segundo, que tenía genio, anduvo un poquito y cabeceó ligeramente, sin dejar reposarse al torero, que mataría de un metisaca y una entera; pero Paquirri quiso desquitarse, y se desquitó con el quinto, a lo largo de una faena tan variada como desigual, en la que no faltaron los rodillazos y los desplantes. En suma, fue una faena más, sin relieve apreciable. Al matar, intentó la suerte de recibir, resultándole una estocada al encuentro que tendría el epílogo, innecesario e inútil, de un golpe de descabello, tras el que dobló el toro. Le premiaron a Paquirri con las dos orejas.

A Dámaso González le bastan un ladrillo y un toro que medio vaya para desarrollar su toreo impertérrito, de quietud extrema e insistencias implacables. Dejando siempre la muleta en el hocico del toro y sin importarle el tiempo, Dámaso, a nada que se dejen sus enemigos, los exprime hasta la última gota, pasándoselos por delante, por detrás, de lado y de frente, en una sucesión de muletazos anárquica, giratoria e interminable. A veces consigue unos empalmes que hermanan con la ligazón y una lentitud que se empareja con el temple. Lo que no falla es la reacción del público ante el valor estoico y la entrega cuantiosísima de Dámaso. Por necesitar de tres pinchazos y una entera en la muerte del tercero hubo de conformarse con la vuelta al ruedo, pero del último, al que mató de media y muy caída y trasera, se llevó una oreja —la gente pedía dos— para, con ella, en triunfo, ser paseado a hombros en compañía de Paquirri.

Pesos de los medio-toros: 471, 470, 472, 500, 498 y 483.

José Antonio MEDRANO

CORRIDA DEL MONTEPI  
DE TOREROS

SE CELEBRARA EL DIA 15 EN TOLEDO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El día 15 de los corrientes en la Plaza de Toros de Toledo, se efectuará la corrida que anualmente se celebra a beneficio de la Asociación Benéfica de Auxiliados Mutuos de Toreros. El cartel de este año lo componen los matadores Antonio Bienvenida, Paco Camino y el Niño de la Capa, que lidiarán seis toros de la ganadería de don Carlos Urquijo, prestando su concurso desinteresado a la misma tanto los tres matadores como sus respectivas cuadrillas, así como la Empresa de la plaza, que la cede gratuitamente.

En esta ocasión se ha elegido la plaza de toros de Toledo por los toreros quieren agradecer públicamente al Ministro de Trabajo su agradecimiento por la reciente promulgación de un Régimen Especial de la Seguridad Social para los mismos, y se ha estimado que el marco más adecuado sería el de la Imperial Ciudad, de que don Licinio de la Fuente es natural, y ninguna ocasión mejor que hacerlo coincidir con la corrida de los propios toreros.

## Simón deja el Sanatorio de Toreros

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer fue dado de alta el conocido novillero Bartolomé Sánchez, «Simón», herido de gravedad el día de San Pedro en las Ventas, donde fue cogido al entrar a matar a su segundo toro.

Para terminar la recuperación total de la pierna herida el diestro, «Simón», pasará unos días en la finca de don Domingo Ortega, donde se entrenará matando un par de toros, con vistas a su reaparición en la plaza de Cartagena el próximo día 16.

El diestro de la «coleta natural» ha perdido tres actuaciones en Francia.

## Mejoría de Andrés Vázquez

PAMPLONA. (Cifra.)—El estado del diestro Andrés Vázquez, cogido en la plaza de Pamplona por un toro de Miura, es satisfactorio.

Según parece, el torero, que se encuentra en la clínica de San Miguel, está decidido a tomar parte en la corrida de hoy miércoles, pero se duda que pueda hacerlo.

El doctor Juaristi, jefe de los servicios de la enfermería, ha manifestado que la herida de Andrés Vázquez en el cuello ha sido de mucha suerte, pues la cornada hubiese llevado obstrucción podía haberle afectado partes vitales de la yugular o conductos respiratorios.

## Estado de salud del novillero García Montoya

MEJICO. (Efe.)—El novillero español, Aurelio García Montoya, herido de gravedad en la plaza de toros México, de capital, pasó intranquilo la noche, quejándose sobre todo de dolores en el hemitórax derecho, a consecuencia de la fractura de costillas que sufrió.

Los médicos de plaza, doctores Ibarra y Cascajares, examinaron las heridas del sevillano en la pierna izquierda y el glúteo derecho, encontrando mal la evolución, pero ordenaron nuevas radiografías para determinar las causas de las molestias que experimenta García Montoya en la región torácica.

## PREMIOS «MISION RESCATE»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como ARRIBA informó hace días, el jurado nacional de «Misión rescate» acaba de conceder los primeros premios correspondientes a la sexta campaña del curso actual, que fueron dados a conocer durante el transcurso de un almuerzo celebrado ayer.

## Trofeos de plata

Doce grupos en total resultaron premiados, seis de ellos con el trofeo de plata y otros seis con mención de honor. El trofeo de plata fue concedido a los equipos de rescate pertenecientes a la Agrupación Escolar Mixta de Castrocalbón (León), por la localización e identificación de una talla inédita del Salvador, obra del maestro Marcelo Ribera, perteneciente al siglo XVIII. A otro equipo perteneciente al mismo grupo escolar, por el hallazgo y rescate del único miliario conocido de la vía romana de Astorga a Braga. Al equipo de la escuela comarcal de Castrojériz (Burgos), por la identificación y valoración de un retablo perteneciente al primer barroco castellano. Al grupo representante de la Agrupación Escolar Mixta de Tiana (Barcelona), por la localización e identificación completa de un retablo barroco del siglo XVII, obra inédita del maestro Tramulles. Al grupo de la escuela nacional mixta de San Pedro de Coliema. Cangas de Narcea (Oviedo), por la identificación y valoración de tres tallas góticas del siglo XIV, inéditas y no catalogadas. Y al grupo de la Escuela Unitaria de niñas de Bobadilla (Logroño), por la identificación y valoración de cuatro tallas góticas del siglo XIV, igualmente inéditas y no catalogadas. La mención de honor fue otorgada a otros seis equipos representantes de diferentes provincias españolas, por la localización e identificación de importantes hallazgos de gran valor histórico, artístico y monumental.

## Actividades culturales

En el acto de ayer se dieron a conocer todos estos resultados, conjuntamente con la presentación de los muchachos y profesores participantes en los «comandos» cuyas «misiones cumplidas» fueron premiadas. Todos ellos, un total de treinta niños y niñas, componentes de los seis equipos que recibieron el trofeo de plata, y seis profesores encargados de los grupos, premiados con la mención especial, se encuentran desde el pasado día 9 en nuestra capital, donde permanecerán durante cinco días realizando un interesante programa de actividades recreativas y culturales que incluyen, naturalmente, la visita a los principales museos y la participación directa en las correspondientes emisiones de «Misión rescate» en Televisión Española y en Radio Nacional, y que finalizará con el acto de entrega de los premios, el viernes, día 14, en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo.

inter

RADIO - TV - HI - FI

A partir del día 10 del presente mes de julio, los Servicios de Asistencia Técnica de nuestra Marca, han quedado instalados en los amplios y modernos locales de Avda. de los Toreros, 24, donde serán gustosamente atendidas las peticiones de servicio:

Servicios de Asistencia Técnica  
INTER SERVICIO, S. A.

Teléfonos: 246 84 01  
246 84 02  
246 84 03  
246 84 04  
246 84 05

(Recorte y guarde este anuncio. puede serle de utilidad en caso de avería)



# Agenda

MIÉRCOLES, 12 DE JULIO DE 1972

San Juan

Día ciento noventa y cuatro del año, tercero de la tercera semana del séptimo mes. Faltan, pues, ciento setenta y dos días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 5,55 horas y se pone a las 20,46. La Luna sale a las 6,40 horas para ponerse a las 21,55.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 27,7 grados a las 14,00 horas y mínima de 13,1 grados a las seis de la mañana. Ligeramente aumento de la temperatura.

Sorteo efectuado ayer  
CUPON PRO CIEGOS

N.º 168

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA VILLA VERDE.**—Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; Paseo de las Acacias, 5; Ribera de Curtidores, 12

**BUENAVISTA.**—Calzada Bonilla, 4; Serrano, 36; General Mola, 12; Alcalá, 157.

**CARABANCHEL.**—Belmonte de Iajo, 30; Via, 63; Camino Viejo de Leganés, número 171; Nuestra Señora de Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 49; Quiero, 99; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; Paseo de Extremadura, 6.

**CENTRO.**—Carretas, 12; Infantas, 42; Pez, 9

**CHAMARTÍN.**—Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, 10; Rafael Salgado, 19; Francisco Silvera, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Ros

**CHAMBERÍ.**—Camino de Fernández Villaverde, 16; Mostedo Lafuente, 1; Sagasta, 5

**LATINA.**—Paseo de los Pontones, 87; Arrieta, 15

**RETIRO MEDIODÍA.**—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, número 11; Plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21

**TETUÁN.**—Colonia de Valdezarza, bloque 12; Paseo de la Dirección, 314; Bravo Murillo, 365; Tremps, 22; Olite, número 48; Teruel, 21

**UNIVERSIDAD.**—Guzmán el Bueno, 121; Marqués de Urquijo, 2

**VALLECAS.**—Moratalaz Polígono G; Peña Prieta, 16; Puerto de la Bonaigua, 34; San Miguel, 2

**VENTAS.**—Ilíada, 15; Zayas, 2; Zúñiga, 42; Vicente Espinel, 35; Alcalá, 279; Nuestra Señora de Begonia, s/n; Doctor Esquerdo, 89

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA VILLA VERDE.**—Jesús del Gran Poder, número 1; paseo de Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16; Ibarra, bloque 74; Ciudad de los Angeles, bloque 317; Colonia de Oroquieta, 88; San Cristóbal de los Angeles-Plaza Pinazos, 164

**BUENAVISTA.**—Avenida de Baviera, 13; Diego de León, número 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; José Ortega y Gasset, 85.

**CARABANCHEL.**—General Ricardos, 105; Poblado Mínimo de los Carmenes, local 1; Camino de la Laguna, número 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadarso, 52; Escalona, 103; Paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61.

**CENTRO.**—Salud, 10; Hortaleza, 84; Plaza Mayor, 17.

**CHAMARTÍN.**—El Bosque de Manzana, 12; Carril del Conde, 100; Avenida de Alfonso XIII, 139; Avenida del Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, número 7; López de Hoyos, número 83.

**CHAMBERÍ.**—Alonso Cano, número 69; General Álvarez de Castro, 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquinza, 25.

**LATINA.**—Calatrava, 40; Plaza de Almuñécar, 7.

**RETIRO MEDIODÍA.**—Paseo de las Delicias, 196; Sánchez Barcáiztegui, 37; Atocha, 34; Lope de Rueda, 34.

**TETUÁN.**—Avenida del Cardenal Herrera Oria frente al 244; Muller, 49; Barón del Castillo, 3; General Cabrera, 23; Hernani, 68.

**UNIVERSIDAD.**—Explanada, 3; Galileo, 61; Torre de Madrid, Plaza de España, 18.

**VALLECAS.**—Barrio de Moratalaz, Polígono E, 274; Avenida de la Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, número 22; CRS Pedro-Cuatro Fuentes, 45

**VENTAS.**—Avenida de Aragón, 226; Barrio del Salvador (entrada Arturo Soria, 98); Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Virgen de la Fuencisla, 13; San Marcelo, número 15; Hermesilla, 130.

4-A

## ESPECTROGRAMAS DE DOS ESTRELLAS

FUERON REALIZADOS POR LOS COSMONAUTAS SOVIETICOS QUE MURIERON ANTES DE ATERRIZAR

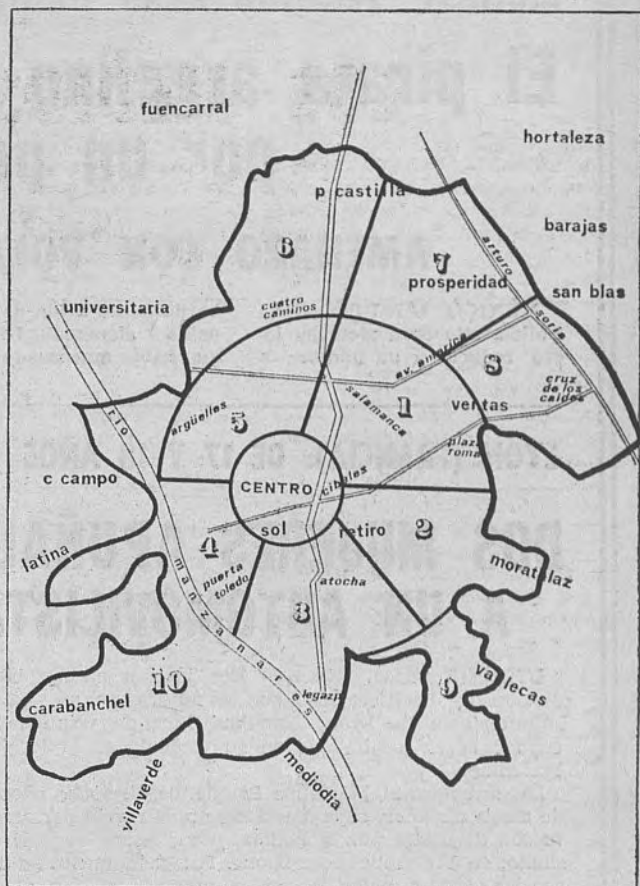
MOSCU. (Afp-Efe).—Los cosmonautas soviéticos Gorgi Dobrovolski, Vladislav Volkov y Víctor Patsaev llevaron a cabo, en junio de 1971, a bordo de la estación orbital «Salyut», operaciones gracias a las cuales ha sido posible obtener espectrogramas de las estrellas Vega y Agena, anunció «Izvestia».

El diario soviético, citado por la agencia Tass, precisa que los tres cosmonautas pudieron fotografiar las estrellas, inaccesibles a la observación desde la Tierra, gracias al telescopio «Orión», instalado en una plataforma especial en el exterior de la estación orbital.

Este sistema, controlable automáticamente y manualmente, fue puesto en funcionamiento por el observatorio de astrofísica de Biurakan, en Armenia. Los oculares del telescopio estaban hechos a base de un solo bloque de vidrio, el «cítal», mientras que el telescopio en sí estaba concebido en forma de tubo con aleación de titanio.

Después de haber indicado que bastaba a los cosmonautas reconocer el cuerpo celeste avistado y orientar hacia él el objetivo, «Izvestia» señala que Dobrovolski, Volkov y Patsaev no podían obtener los espectrogramas de las estrellas escogidas nada más que durante la noche. Es decir, durante un período no superior a los 30 o 35 minutos. La temperatura de Vega es de diez mil grados, y la de Agena de veinticuatro mil, precisa el periódico.

Como se recuerda, los tres cosmonautas soviéticos, lanzados el 6 de junio del pasado año a bordo de un vehículo espacial, el «Soyuz 1», encontraron la muerte poco antes del aterrizaje el 30 de junio siguiente. Los tres cosmonautas trabajaron durante tres semanas a bordo de la estación orbital «Salyut», lanzada el 19 de abril del año pasado.



## LA CONTAMINACION

Nada importante que destacar sobre la contaminación registrada en el día de ayer, en lo que se refiere a valor general medio, ya que éstos han permanecido invariables.

No obstante, las zonas con valores más altos superaron las medias del día anterior, mientras que los lugares menos contaminados experimentaron una ligera baja, ésta es la razón de que la media general para Madrid permanezca inalterable.

Las zonas de mayor contaminación fueron décima, tercera, Centro y primera; las que disfrutaron de aire más limpio, segunda y cuarta, permaneciendo las restantes con valores intermedios.

Contaminación general, débil.

Francisco MOYA

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



EL SEÑOR

**DON VICENTE COGOLLOS SALOM**

Falleció en Madrid el día 7 de julio de 1972

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

Su esposa, Teresa Salvatierra Palomas; hijos, Vicente, Purificación, Jesús, Elvira, M.ª Dolores y Pilar; hijos políticos, José Vila, José Benito, Francisco Bascuñán, M.ª Dolores Abanades, M.ª del Rosario Agruñá, nietos, hermanos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el jueves día 13 de julio, a las doce de la mañana en la parroquia de San Martín (calle Desengaño, número 2), será aplicado por su eterno descanso. El traslado del cadáver se realizó en la intimidad.



MUNICH: Secuestro aéreo frustrado

## El pirata argelino fue capturado por un policía

### AMENAZO CON VOLAR EL AVION

MUNICH. (Efe-UPI.) — La policía aduanera alemana logró reducir a un hombre a

bordo de un avión de la compañía alemana Lufthansa, que había amenazado con vo-

lar el avión si Lufthansa no le entregaba 400.000 dólares, informó un portavoz de la Policía.

El hombre, un argelino de veintiséis años, amenazó con dinamitar el avión si la compañía no le entregaba el dinero. Solicitó también un paracaídas con instrucciones para su utilización en francés y en italiano.

El portavoz dijo que el incidente se produjo durante un vuelo de Bonn a Munich. Alertados por los mensajes de radio del capitán del vuelo, la Policía de aduanas del aeropuerto Múnich de Riem estaba esperando el aterrizaje del aparato.

Cuando los pasajeros abandonaron el aparato por deseo del secuestrador, un policía aduanero federal, vestido con traje civil, se introdujo secretamente en el avión y lo redujo. La Policía dijo brevemente que cuando el avión despegó de Colonia el hombre entregó en mano una nota a la azafata. La nota pedía 400.000 dólares, que deberían ser depositados a 20 metros del aparato.

La nota prometía que cuando el dinero le hubiese sido entregado a él, juntamente con el paracaídas, el hombre proseguiría vuelo a Stuttgart, otra ciudad alemana, donde los pasajeros podrían abandonar el aparato. La nota advertía, asimismo, que disponía de suficientes bombas para hacer explotar el aparato, añadiendo que si sus órdenes no eran obedecidas, no dudaría en destruir el aparato, a los pasajeros y a él mismo.

El portavoz dijo que el capitán logró convencer al secuestrador de que permitiese salir a los pasajeros en Munich; cuando ellos descendían, el policía se introdujo furtivamente en el aparato y capturó al hombre. La Policía confirmó que no se encontraron explosivos en el aparato.

### Prisión de 45 años para un secuestrador aéreo

WASHINGTON. (Efe.) — Richard Floyd McCoy, el hombre que secuestró un avión de la United Air Lines y se lanzó en paracaídas con dólares 500.000, ha sido sentenciado a cuarenta y cinco años de prisión.

Un juez de Salt Lake City (Utah) ha condenado al ex soldado de Vietnam por haber secuestrado el 7 de abril un avión «Boeing 727» de la United, cuando volaba entre Denver y San Francisco. McCoy se lanzó en paracaídas sobre el Estado de Utah después de haber obtenido medio millón de dólares de rescate.

El ex soldado fue detenido dos días después en su casa, donde había escondido el dinero. Normalmente, la piratería aérea es castigada en este país con la pena de muerte, pero la decisión del Tribunal Supremo del 29 de junio, aboliendo la pena capital, obliga al juez a imponer severa pena de reclusión.

LYON (FRANCIA): DE 17 Y 18 AÑOS

## DOS MUJERES APUÑALAN A UN AUTOMOVILISTA

LYON (Francia). (Efe.) — Dos jóvenes autoestopistas, de dieciocho y diecisiete años, son las autoras del asesinato de un automovilista de Lyon, Jean-Paul Rey, de veinticinco años, cuyo cadáver fue hallado en su vehículo en la localidad de Pommiers.

Las dos jóvenes, Micheline Briquet, de dieciocho años, y otra de diecisiete años, cuya identidad no se reveló por ser menor, fueron detenidas por la Policía, pocas horas después del asesinato, en Villefranche-sur-Saône. Por el momento se desconocen las circunstancias del crimen, aunque se sabe que las dos autoestopistas apuñalaron repetidas veces a Jean-Paul Rey antes de darse a la fuga.

### Mata a una pareja e incendia los cadáveres

ALFELD (Baviera). (AFP-Efe.) — Una pareja de jóvenes, cuyos cuerpos carbonizados fueron descubiertos el domingo en un campo alejado de las vías de comunicación en el distrito de Alfeld, en Baviera, han sido víctimas de un crimen. Según la Policía, la autopsia ha revelado que Katharina Kanisch, sirviente, de diecisiete años, y su novio, Reinhard Hellering, de veintinueve años, ambos naturales de aquella región, habían sido muertos a balazos con una pistola de 7,65 milímetros.

Los cadáveres fueron hallados por una persona que se encontraba paseando por el lugar. El de la joven se encontraba junto a un vehículo incendiado. El criminal, que aún no ha sido encontrado, cometió su crimen en la noche del sábado al domingo y huyó después de haber incendiado los cadáveres de sus víctimas y el vehículo.

### Sobre los «collares de la muerte»

## NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

### Experimentos en animales, demuestran que no son tóxicos

La Dirección General de Sanidad, a través de sus servicios de información, ha hecho pública la siguiente nota: «Durante los últimos días han circulado noticias sobre la posible acción tóxica de determinados collares presentes en el mercado español. La Dirección General de Sanidad, a través de sus Jefaturas Provinciales, ha recibido algunos de dichos adornos, y por la Escuela Nacional de Sanidad, el Centro Técnico de Farmacología y la Facultad de Farmacia de la Universidad Complutense, han llevado a cabo los estudios botánicos, farmacológicos y farmacológicos correspondientes, con objeto de conocer el riesgo que entrañaban aquéllos.

La labor analítica ha sido laboriosa ante la diversidad del material recibido, pero, en la actualidad, la Dirección General de Sanidad puede comunicar lo siguiente: Los collares están confeccionados con diferentes semillas de especies de países tropicales, en algún caso acompañadas por huesos y conchas de animales, y cuentas artificiales. De aquellas semillas se repiten cuatro tipos en casi todos los remitidos. Sobre éstas se han efectuado determinaciones de componentes químicos peligrosos o supuestamente tóxicos y se han obtenido resultados negativos. Las experimentaciones efectuadas en animales de laboratorio idóneos han demostrado ausencia total de toxicidad, incluso por administración intravenosa de los extractos correspondientes.

No obstante, esta Dirección General de Sanidad, teniendo en cuenta la diversidad de semillas que pueden ser utilizadas en la confección de adornos, ha de advertir de una manera general sobre el riesgo de la ingestión ocasional de aquellas que presentan un color rojo natural y, dada la variedad y procedencia exótica de otras que pudieran utilizarse, en cualquier caso debe evitarse, lógicamente, dicha ingestión.»

Zaragoza: Más de dos millones de botín

## Tres individuos atracan un Banco

ZARAGOZA. (Cifra.) — Una cantidad aproximada a 2.400.000 pesetas se llevaron tres individuos, a mano armada, de la agencia urbana de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza situada al comienzo de la avenida de América.

Los malhechores, después de obligar al cajero a que les abriera la caja fuerte y de apoderarse de la citada cantidad, se dieron a la fuga en un «Seat 600». La Policía practica activas pesquisas para la detención de los autores del hecho.

### «Tocomocho» de 200.000 pesetas

BILBAO. (Cifra.) — Por el timo del «tocomocho» le han sido sustraídas 200.000 pesetas a Aniceto Muñoz Gómez. El señor Muñoz ha presentado la correspondiente denuncia en la Policía.

### Supuesta estafa en la venta de parcelas

BARCELONA. (Cifra.) — Tres personas, cuyos nombres no se han revelado, han sido procesadas por el Juzgado de Instrucción, número 13, de Barcelona,

ingresando en prisión y solicitando el juez una fianza de dos millones de pesetas por su libertad provisional, según informa «La Vanguardia».

El sumario instruido contra estas tres personas es por supuesta estafa en la venta de parcelas de una urbanización que anunciaron por diversos medios. Los compradores de los terrenos, unas 300 personas, al comprobar la demora en el cumplimiento de las condiciones del contrato por parte de los ahora procesados, iniciaron las acciones legales correspondientes.

Cádiz: Doce tripulantes

## LLEGAN LOS SUPERVIVIENTES DEL «JESUS LAS HERAS»

### Abren una suscripción para los fallecidos

CADIZ. (Cifra.) — Han llegado al puerto gaditano los doce tripulantes, de un total de dieciséis, que sobrevivieron a un incendio registrado a bordo del buque «Jesús Las Heras» el pasado día 29 de junio, cuando el barco navegaba por aguas del Atlántico, frente a la costa africana y aproximadamente a la altura de las islas Canarias.

En el accidente, ocurrido de madrugada, perecieron cuatro tripulantes: los marineros Manuel Mateo Garrido, José Loveiro Costa y Antonio Pazos Ríos, y el engrasador Antonio Delgado García. Sus cuerpos recibieron cristiana sepultura en el cementerio de la ciudad de La Guera, en la punta sur del Sahara español.

### RELATO DEL ACCIDENTE

«Eran las tres y media de la madrugada cuando advertimos incendio —ha dicho uno de los supervivientes, Manuel Ricoy Heras, de veintiocho años, engrasador—. Empezó a salir humo de la sala de máquinas. Lo primero que hicimos el patrón y yo fue tratar de sofocar las llamas con el extintor de a bordo, pero resultó imposible. Entonces, el patrón dio la orden de abandonar todos el barco, pues las llamas amenazaban con extenderse a los dos tanques de gas-oil, cosa que después no llegaría a suceder.»

«Todos bajamos a las balsas —ha añadido—, excepto los cuatro compañeros muertos, a los que creíamos también a salvo, pero que luego vimos que faltaban. Debieron morir asfixiados, sin tiempo de escapar de sus camarotes. Los demás pasamos a las balsas y, a toda prisa, nos alejamos del «Jesús Las Heras», que ya ardía desde el puente hasta la popa. El incendio se extinguió por sí solo unas tres horas después, hacia las seis de la mañana. Es posible que las cámaras frigoríficas y el estado del mar, algo agitado, contribuyeran a apagar las llamas y, asimismo, a que no llegaran a prender en los tanques de combustible. El barco, de todos modos, ha quedado destruido completamente desde el puente a popa.»

Al amanecer, los doce supervivientes de la tripulación fueron avistados por el mercante «San Gregorio», de matrícula de Vigo, que los recogió después de no pocas dificultades. Llevados los cadáveres a La Guera y una vez se les dio sepultura, el «San Gregorio» remolcó al «Jesús Las Heras» hasta Cádiz, a cuyo puerto han llegado, todos sanos y salvos, después de diez días de penosa navegación, con tiempo duro.

El armador del barco siniestrado, Velino Martínez Martínez, ha encabezado con 50.000 pesetas una suscripción para ayudar a las familias de los cuatro marineros muertos en el accidente.

## AVISO

### AUTOPISTA VILLALBA-VILLACASTIN

sobre utilización de bonos

IBERPISTAS, S. A., comunica que el próximo día 17 del corriente mes de julio, a las 17 horas, se cerrará al tráfico la Autopista Villalba-Villacastín y Túneles del Guadarrama, para proceder a su inauguración oficial.

Hasta dicha fecha y hora serán válidos los bonos que obren en poder de los usuarios. Quedan anulados los no utilizados, debiendo entregarlos en nuestras Oficinas de Madrid, c/ Alfonso XII núm. 14 o en las de Administración de la Autopista, donde le será reintegrado el importe de los mismos.

El tráfico por la Autopista será restablecido a partir de las 20 horas de ese mismo día.



## Guarda condenado por falta de respeto a magistrado y fiscal de Albacete

● Habían pescado cangrejos en el Júcar

MADRID.—El guarda del Servicio de Pesca Continental del Estado don Francisco Molina Martínez ha sido condenado como autor de una falta de respeto a la autoridad, en las personas del presidente y teniente fiscal de la Audiencia Provincial de Albacete, a multa de 1.000 pesetas y reprensión privada. La sentencia, dictada por la Audiencia de Albacete, ha sido confirmada por la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

Las mencionadas autoridades, don Silvinio Alonso García y don Andrés López Mora, estaban pescando cangrejos el 23 de junio de 1970 en el paraje central de Boliches, a orillas del río Júcar. El encargado de la central eléctrica les había informado el lugar más adecuado para hacerlo. Hacia la media tarde dieron por terminada la pesca y se pusieron a recoger los trebejos, cuando vieron que se acercaban dos guardas del Servicio de Pesca, acompañados por el encargado de la central eléctrica. El teniente fiscal, señor López Mora, tenía licencia de pesca y permiso para hacerlo en aquel paraje.

Por propia iniciativa, el presidente de la Audiencia, señor Alonso García, se acercó a los guardas, Francisco Molina Martínez y Castor Pérez Serrana y pidió a los mismos que hicieran el favor de comprobar la cantidad y el tamaño de las piezas ya que su compañero y él no eran muy diestros en el asunto, si bien habían utilizado la tarjeta milimetrada. Añadió que estaban dispuestos a devolver al río los cangrejos que no se ajustaban a lo dispuesto legalmente.

### Proceso por supuesto desacato

Todos estos hechos narrados dieron lugar al proceso seguido contra el guarda señor Molina, como supuesto autor de un delito de desacato, pero la Audiencia sólo le condenó, por falta de respeto a la autoridad, a multa de 1.000 pesetas y reprensión privada. La sentencia fue recurrida por el fiscal, estimando que sí había desacato, y por el abogado del Estado en nombre del guarda, alegando que no hubo ni siquiera falta de respeto a la autoridad, ya que el magistrado y el fiscal no estaban en cumplimiento de sus cargos en el momento de los hechos y porque el guarda no se extralimitó en el cumplimiento de su deber.

El Supremo ha desestimado ambos recursos y ha confirmado la sentencia de la Audiencia razonando: «Siempre conserva su carácter la autoridad dentro de su demarcación en que tiene asignado el cargo, y ha de ser

El jefe de la pareja, señor Molina Martínez, volcó en el suelo el saco de lona con la pesca, al tiempo que, en tono desatento, decía: «Parece que llevan ustedes muchos; además algunos son pequeños.» Las frases fueron pronunciadas con acritud y brusquedad, por lo que sorprendido el magistrado ante este trato del guarda, le mostró el documento acreditativo de su cargo y añadió la identidad del señor López Mora, a lo que el guarda objetó: «Eso a mí no me importa. Si tienen que hacer alguna queja háganla ante mis superiores.» Inmediatamente ordenó a su compañero que arrojará al río la totalidad de los cangrejos, sin distinción con los que daban la medida. Pidió las licencias de pesca a los interesados al objeto de formalizarles una denuncia. El presidente de la Audiencia dijo que sólo llevaban una, y el guarda le respondió que aun sabiendo quienes eran tenía que cumplir con su obligación. El señor Alonso comentó que siempre procuraba cumplir con la suya, y el guarda le replicó: «A mí no me eche amenazas.»

El señor López Mora mostró su licencia de pesca y el guarda le pidió también el carné de identidad, hacia el que comentó la discrepancia de domicilios, puesto que había sido expedido en Madrid y la licencia era de Albacete. El guarda pidió también las cangrejeras como piezas de convicción y le dijo que «si querían recuperarlas tendrían que ir por ellas a Valencia». El incidente fue presenciado por diversas personas.

respetada siempre, máxime por funcionarios públicos o agentes de la autoridad, sin perjuicio de que la autoridad ha de acomodarse a las comunes observancias.

Las personas que ocupan cargos de autoridad, únicamente pierden su autoridad dentro del territorio en el improbable caso de que abusaran de la misma. Y esto no ocurrió en el caso que contemplamos, puesto que en el relato de hechos que destaca el comportamiento amable, correcto y cortés de las autoridades judiciales, en contraste con el tono de indudable acritud y brusquedad del guarda. No aparece claro que el guarda tuviese propósito de vejarse, desprestigiar o menospreciar a las autoridades. Únicamente su conducta estuvo inspirada por el cumplimiento de su deber de defender la pesca fluvial nacional.»

J. S. A.

Ferthf (Gerona) Cedieron las vigas de la mina «Consolación»

## SIETE MINEROS ATRAPADOS

Sesenta hombres trabajan en el desescombro

FERTHE (Gerona), 11. (Cronica especial para ARRIBA, por Carlos Oscar.) — «Durante este mes se han producido doce accidentes, ¿quiere ser tú el próximo?» Así reza un cartel en la boca de la mina «Consolación», de la Empresa de Carbones de Berga. La villa tiene dos mil habitantes; de ellos, 1.400 son mineros. Ferthf se encuentra a diez kilómetros de Berga, hacia la sierra de Cadí, cerca de los Pirineos.

A las cinco de la pasada madrugada, cuando dentro de «Consolación» trabajaban quinientos hombres, las vigas cedieron al quemarse la hulla y nueve mineros no pudieron salir a la superficie. Hay que tener en cuenta que no es una mina vertical, sino recta, tras una gran montaña, y que los hombres sorprendidos lo fueron a cuatro kilómetros de la boca. La galería tiene tan sólo un desnivel de 100 metros.

El turno que ha sufrido el accidente tenía que terminar su trabajo a las siete de la mañana, es decir, dos horas después de producirse el desprendimiento de rocas, que es el techo natural de la mina. A las dos de la tarde, y por su propio pie, salieron de la mina dos de los atrapados, Juan Galán Carreño y José Jodar Urrutia. El primero de ellos, después de ser asistido, pasó a su domicilio. El segundo padece fuerte traumatismo en el cráneo.

La galería hundida es conocida con el nombre de «Nivel 05». Un minero, andando, tarda una hora en llegar a ese punto, como dijimos, a cuatro kilómetros de la boca. La galería es de un metro y medio de ancho, lo que dificulta la labor de rescate, pues sólo pueden trabajar dos hombres. Estos se relevan cada cinco minutos. Sesenta hombres participan en la labor de desescombro y rescate.

De los siete hombres que quedan en el interior, cuatro se confía en que serán rescatados con vida sobre las doce de esta noche. Hay que llegar hasta ellos, pues están aprisionados entre grandes bloques de piedra y no pueden moverse. Se les habla y se les da ánimos. Se trabaja por encima de ellos, horadando las rocas. No se les ve, pero se les oye. Cuatro médicos están preparados, portando suero glucosado y vitaminas. De los otros tres mineros no se sabe nada, y se teme que hayan perecido.

En 1945 murieron tres mineros a causa de una explosión de grisú en «Consolación». Desde entonces no se ha registrado ningún accidente grave. En el lugar del suceso se encuentran el Gobernador Civil de Barcelona y el Delegado Provincial de Sindicatos.

### Relación de los mineros

FIGOLS (Barcelona). (Cifra.) La relación completa de los que permanecen en el interior de la mina es como sigue:

Juan Flores Sáez, de cuarenta y siete años, residente en Serchs, casado y padre de tres hijos. Juan Pons Pons, de treinta y seis años, residente en Baga, soltero. Diego Muñoz Torres, de treinta y cinco años, residente en Baga, casado y sin hijos. José Casals Armengou, de cuarenta y tres años, vecino de Serchs, casado y con un hijo. Marcos Sedano Vila, de cuarenta y dos años, vecino de San Cornelio, casado y padre de tres hijos. José Vilalta Traserra, de



Los equipos de rescate se preparan para su trabajo.

cuarenta y seis años, de Olvan, soltero. José Tristante Marín, de cuarenta y cinco años, residente en Baga, casado y con un hijo.

Los trabajos se orientan hacia el rescate de Juan Flores Sáez y Marcos Sedano Vila, que han podido ser localizados, pero se encuentran atrapados por las piernas.

### Se demora el rescate de los mineros

Para las doce de la noche estaba previsto el rescate de los cuatro mineros aprisionados en la mina «Consolación». Cuando los equipos de salva-

mento se encontraban a diez metros de ellos, tuvieron que abandonar y empezar a trabajar por otra galería, donde existen menos piedras y la tierra ofrece mayores posibilidades de avance. Se cree que se establecerá contacto con los cuatro supervivientes sobre las cuatro de la madrugada.

Los nombres de estos cuatro mineros son: Juan Pons Pons, Juan Flores, Marcos Cedano y José Casal. Afirman que no están heridos, pero que no pueden moverse. A los otros tres mineros, por desgracia, se da por muertos, pues se calcula que están a 15 metros de la bocamina.

MADRID

## BANDA DE DESCUIDEROS, DESARTICULADA

ACTUABA PREFERENTEMENTE EN LA CORREDERA Y PLAZA DEL 2 DE MAYO

MADRID, 11. (De nuestra Redacción.)—Una banda de descuideros, que actuaba preferentemente en la zona de la plaza del Dos de Mayo, Corredera y calles próximas, ha sido desarticulada por la Policía, que ha detenido a seis componentes y ha conseguido recuperar objetos diversos procedentes de robos por un importe superior al medio millón de pesetas.

Los detenidos fueron identificados como Miguel Carrillo Ruiz, Fernando Mauriz Brizuela, Francisco García Fernández, Federico Rodríguez Cañón, Antonio Dolz de Castellar y Bernardo Paramio Bellido, y han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente. A los dos primeros mencionados, en el momento de su arresto, les fueron ocupados cheques de viaje por valor de 3.000 marcos alemanes.

Las gestiones de la Policía han conducido también a la detención de una mujer, Teresa Cardón Varón, que se dedicaba a comprar los objetos robados por la banda.

### Obrero muerto

Un obrero pereció a causa de las heridas sufridas al caer desde una quinta planta de unas obras que se llevaban a cabo en la Ciudad Universitaria. La víctima fue Enrique Álvarez Rubio, de sesenta y tres años de edad, que vivía en la calle de Ricardo Gutiérrez, número 1.

LEA USTED

7

FECHAS

APARECE LOS MARTES



# La responsabilidad, la prisa y la enfermedad

Los adelantos de la técnica y el desarrollo de la civilización, caminan tan rápidamente, que hacen del hombre una víctima de su progreso. El torbellino del quehacer cotidiano, nos aprisiona.

Hay una enfermedad que con frecuencia la padecen los hombres sometidos a ciertas peculiaridades en su trabajo diario, sobre todo cuando está presidido por la tensión emotiva, la ansiedad, la prisa y la responsabilidad.

Es una enfermedad grave, a veces mortal, que recae con preferencia en los individuos del sexo masculino, generalmente alrededor de los cincuenta años, que siendo psicógeno su origen, en los estados avanzados se producen lesiones, bien definidas en el sistema cardiovascular.

## Poco ejercicio muscular

Esta afección tiene como rasgo común el que recae en sujetos, cuya actividad apenas necesita del esfuerzo muscular, exigiendo, por el contrario, grandes trabajos mentales, al mismo tiempo que soporta el peso de la responsabilidad y de la angustia.

Es de gran importancia el considerar con detenimiento este proceso, que con frecuencia produce alteraciones profundas en el sistema cardiovascular, muchas veces ignoradas por el paciente y que tiene como manifestaciones orgánicas la hipertensión, la arteriosclerosis y el infarto de miocardio.

Si es cierto que las afecciones del sistema cardiovascular, como secuelas de enfermedades infecciosas son cada vez más raras, debido a la eficacia de los tratamientos actuales, también es verdad que estas lesiones en el árbol circulatorio han aumentado como consecuencia de que el organismo trabaja en condiciones poco higiénicas y sometido al influjo de la prisa y de los ruidos del medio ambiente.

La lesión terminal de esta enfermedad, el infarto de miocardio, era muy poco conocida a principios de siglo. Ha sido en los últimos cuarenta años cuando se ha perfeccionado su cono-

cimiento con el estudio por métodos de electrocardiografía y vectocardiografía.

Así se reconoce cada vez mayor número de casos que llegan a inquietar, por su elevada frecuencia, hasta el punto de constituir actualmente uno de los problemas más serios de la Medicina, juntamente con los accidentes de tráfico.

Los sujetos afectados son, por lo general, personas inteligentes, que han cursado una brillante carrera, y que siendo todavía jóvenes han llegado a ocupar puestos importantes de dirección, que les obliga a llevar a cabo durante muchos años una labor ingente, sin sufrir aparentemente las consecuencias de su exceso de trabajo y responsabilidad, que tienen sobre sus espaldas.

Más adelante, alrededor de la quinta década de su vida, aparecen los síntomas de inadaptación a su trabajo.

## CAUSAS DE ESTA SITUACION

Analicemos las causas que con frecuencia conducen a esta situación:

1.—El aumento de la responsabilidad es tal vez la más primordial, si bien no constituye la única causa,

puesto que se ha visto en muchos casos que en las épocas en que el hombre parece estar adaptado a su trabajo, la responsabilidad no constituía un peso excesivo, sino más bien suponía un cierto estimulante. En estas ocasiones, la inadaptación surge cuando el trabajo deja de constituir una ocupación deseada y favorita del individuo y se convierte en una tarea penosa, fatigante y que tiene que aceptarse con resignación.

2.—Las inquietudes que al margen de la profesión puede sufrir el sujeto, producidas por la familia, la sociedad, por el medio ambiente, influyen de manera indudable en la presentación de este cuadro.

Si consideramos la personalidad del individuo como una unidad es lógico pensar que la de un jefe de empresa, director, político, banquero, hombre de negocios, etc., no se puede separar de su vida familiar, privada y social.

Con mucha frecuencia se encuentran en estas actividades extraprofesionales las causas que conducirán a lo largo del tiempo a la producción de esta enfermedad que estamos comentando.

3.—Otro factor digno de tenerse en cuenta es el «surmenage» psíquico. Las estadísticas demuestran que la mayoría de los individuos que padecen este cuadro han trabajado en exceso y en malas condiciones de higiene mental. Son pacientes que no guardan el debido reposo cada día; su sueño es entrecortado y ligero; no suelen observar un día de descanso a la semana, ni guardan el asueto de las vacaciones anuales.

Su mente está volcada encima de su profesión, que le proporciona la sensación de una idea fija y obsesiva.

Es cierto que el hombre inteligente y cultivado no puede tener la mente desocupada. De esto resulta, a lo largo del tiempo, una fatiga intelectual, que puede soportarse más o menos hasta que surge la inadaptación, que se traduce por la deficiente organi-



zación del trabajo y una manifiesta agitación. Aparece la preocupación por las pequeñas cosas, le obsesiona el detalle, pierde la confianza en sus colaboradores y pretende hacer y realizar todas las actividades por sí mismo. El sueño y el apetito son irregulares y se encuentra en un estado de tensión permanente, que no logra vencer con la relajación debida.

Para compensar esta situación desagradable, aumenta la cantidad de trabajo. Para combatir la depresión del ánimo y los síntomas de agotamiento, recurre al uso de estimulantes: café, alcohol, tabaco, psicofármacos. Casi siempre estas medidas son inútiles y en muchas ocasiones contraproducentes, puesto que persisten las causas se cae en el círculo: fatiga insomnio, tensión, depresión.

La enfermedad sigue su curso, muchas veces sin que el paciente tenga conciencia de que existe, hasta que un día, y de manera brusca, se presenta la angina de pecho o el infarto de miocardio.

Por todo lo que hemos dicho se puede precisar que se trata de una afección psicosomática, es decir, de una enfermedad con el origen en la esfera psíquica y que andando el tiempo tiene una clara repercusión sobre el organismo, especialmente en el aparato cardiovascular, donde determina primero trastornos funcionales y después lesiones orgánicas en el miocardio.

## NECESIDAD DE CONSULTAR AL MEDICO

Los mecanismos por los que se llega a esta situación no los vamos a comentar aquí, porque son puramente médicos y científicos, pero sí queremos insistir en la necesidad de consultar con el médico cuando el paciente aprecie todo este cortejo de síntomas que hemos esbozado, al mismo tiempo que pone en práctica una serie de medidas muy recomendables.

Los pacientes que sus condiciones profesionales estén dentro de las circunstancias apuntadas deben someterse a reconocimientos periódicos, por lo menos una vez al año.

Llevará una higiene física y de la alimentación, realizando paseos, deportes moderados y labores manuales, trabajos de jardinería, mecánica o aquellos que sean de su predilección. Utilizará lo menos posible el automóvil para no suprimir ejercicio físico y evitar las tensiones de la conducción. Procurar estar al aire libre y tomar descansos semanales.

Hay que disminuir el peso corporal si estuviera aumentando, llevando una dieta equilibrada en calidad y cantidad; se reducirán las grasas de origen animal y se suprimirán los excitantes: café, licores y tabaco.

En cuanto a la esfera mental es muy importante conseguir un reposo suficiente, vigilar el sueño, aprender a relajarse, ocupar la mente en cosas distintas al trabajo habitual, con lecturas atrayentes y evasivas y, en general, disminuir todos los motivos de tensión y ansiedad.

Dr. Jesús FALERO

## ACTUALIDAD MEDICA

### ANALISIS DE LOS ACCIDENTES DE CARRETERA

El Instituto de Investigaciones Ortopédicas del Hospital Raymond Poincaré, de París, juntamente con la Policía y la Asociación Peugeot-Renault han emprendido un trabajo de prevención de accidentes de carretera.

Una encuesta médica y técnica se ha iniciado por ingenieros y médicos partiendo del estudio de 800 accidentes de carretera, de los cuales un 80 por 100 tuvieron lugar en autopista.

El comienzo de dicha encuesta coincidió con la instalación sistemática de cinturones de seguridad en los coches. A partir de esta fecha, todo accidente sobrevenido en un turismo, es analizado por la Compañía de Seguridad Francesa, que consignan los correspondientes datos en un documento especial. Los vehículos accidentados se fotografían desde diversos ángulos «standard».

Al ingreso de los heridos o fallecidos en el hospital, los médicos abren un protocolo.

Cada vehículo es examinado en el garaje, a fin de determinar las causas de las lesiones sufridas por los ocupantes, reconstruyendo la trayectoria de cada pasajero en el interior del vehículo, durante la colisión. La participación de ingenieros especializados y la opinión de los médicos son necesarias para aclarar las dudas acerca de las causas de determinadas lesiones.

Los ingenieros responsables de la construcción de los vehículos se reúnen periódicamente para estudiar los accidentes sobrevenidos, a un mismo modelo durante un período de tiempo.

La finalidad de la operación es poder determinar cómo se produjo el accidente, para adaptar más adecuadamente las normas de construcción.

Los profesores Patel y Got, que han estudiado a los heridos y muertos, no ocultan su pesimismo ante el número de accidentes, que aumenta sin cesar.

Parece que un 70 por 100 de los mismos son debidos al poco dominio del vehículo, exceso de velocidad, falta de atención; un 10 por 100 al estado técnico del automóvil; un 13 por 100 a fatiga y embriaguez y un 7 por 100 a diversas causas.

Resulta claro en la encuesta que el exceso de velocidad es el elemento que produce más accidentes mortales.

Médicos e ingenieros continúan colaborando para encontrar fórmulas de vehículos más seguros, pero están de acuerdo, que el problema estriba en una reglamentación severa en las reglas del tráfico, más que en las características técnicas.



## Encarecimiento

Todo sube, todo tiende a valer más. Los menos dotados de poder adquisitivo son los que reciben mayor impacto de cualquier alza de precios y, en proporción, se le rebaja su capacidad de ahorro; y si ésta capacidad desmerece, habrá menos recursos inversores y por supuesto, de financiación. Pero lo peor para el país sería una fuerte reivindicación salarial, que no siempre lleva consigo los aumentos de productividad necesarios para paliar los desembolsos empresariales, y si no hay la suficiente formación de capital inter en ante las presiones alcistas de los precios, la inversión extranjera tiene a partir de ese momento campo suficiente para colocar sus capitales y exigir mayorías en muchas sociedades españolas. Pero la psicosis de encarecimiento se extiende en muchos sectores productivos de base, que incidirán sobre los de transformación y comercialización inductivamente, y que no se les puede frenar.

Ateniéndonos al mercado bursátil en cuestiones de subidas, tenemos que hacer ver que no solamente alzan los cambios y los índices sectoriales, sino también las órdenes de compra y venta que se puedan dar a través de la organización bancaria privada que tiene nuestro país. Hasta hace pocas semanas las entidades bancarias no cobraban nada por la tramitación de una orden de compra-venta al mercado, conformándose con el 0,375 por 1.000, o que le reservaba el agente mediador del correteaje oficial del 2,50 por 1.000.

Pero según acuerdo interbancario, se está cobrando, además de la cesión apuntada, un 1,25 por 1.000 sobre el total efectivo, lo que quiere decir que la transacción mobiliaria repercute en un aumento de más del 4 por 1.000 al inversor, y un beneficio del 1,625 por 1.000 a la Banca. El ahorrador que no pueda asistir a Bolsa y tenga que dar orden bancaria para su inversión, resulta que se le ha encarecido ostensiblemente una compra que antes apenas comprendía.

Y por aquello de la subida general, también la Bolsa señala alzas importantes en los sectores bancario, construcción e inmobiliarias y monopolios, cuyos índices señalan las máximas puntuaciones del año, así como el general ponderado. Estas subidas pueden estar influenciadas con las que se vaticinan en la vida económica española, especialmente los servicios y la comercialización, destacando el rumor que ya apuntábamos sobre las tarifas eléctricas, cuyo índice sectorial se revaloriza en 1,45 puntos.

En cuanto a la contratación, hay que destacar a Banesto con 19.879 acciones negociadas, por 41 millones efectivos; le sigue el Banco Hispano con 7.799 títulos, por 33,5 millones; Central con 4.298, por 27,2 millones; Urquijo con 1.474, por 12,1 millones, y Popular con 1.720, por 7,2 millones. En otros corros hay que señalar fuerte negocio en Dragados, con 2.578, por 9,2 millones efectivos; en Fecsa con 1.916, acciones pequeñas, por 4,9 millones; en Cantábrico con 2.018, por 3,1 millones; en Telefónica con 16.034, por 28,2 millones, y una ampliación en Simago de 44.000 acciones, por 161,04 millones. También hay que consignar 244.121 derechos contratados de Banesto, por 42,7 millones; 63.937 de Fecsa, por 5,08 millones, y 52.204 de Iberduero, por 3,6 millones. Citróen Hispania descuenta dividendo complementario, contratándose 500 títulos, por 670.000 pesetas efectivas, habiendo sido muy bien acogida la noticia sobre el cambio de presidente, que en realidad es la misma línea anterior, pero en un orden más dinámico en juventud y en proyección futura.

A. Espada BEJAR

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>											
Interior 4 %	129,-	=	Central	1.270,-	+ 10,-	Hispania pref.	145,-	=	<b>Siderometalúrgicas:</b>		
Exterior 4 %	122,-	s/c	Eurobanco	525,-	=	Intm Metropolitana	354,-	+ 3,-	Altos Hornos	152,-	+ 1,50
Amort 4 % 1950-52	120,25	*	Exterior	590,-	=	Urbis	331,-	+ 3,-	Seal	375,-	=
Amort 4 % 1951	120,25	*	Fomento	785,-	=	Vacesa	303,-	+ 3,-	Auxiliar F. C.	121,-	=
Amort 4 % 1953	120,25	*	Grat de Comercio	755,-	+ 1,-	<b>Urbanizaciones:</b>			Citroën Hispania	134,-	s/dv
Amort 4 % 1957	121,-	*	Granada	393,-	+ 1,-				Balbock Wilcox rojo	120,-	+ 1,-
Amort 3,50 % 1951	119,25	*	Indus Bilbao	650,-	=				A Tudor	600,-	*
Amort 3 % 1949	109,75	*	Indubán	625,-	=				E Zinc	160,-	=
Céd Inver C 1962	100,75	*	Hispano	861,-	=				Femsa	168,-	+ 2,-
Céd Inver D 1963	114,50	*	Ibérico	901,-	+ 2,-				Fasa Renault	240,-	+ 7,-
Inst Nac Coloniza	110,-	*	López Quesada	1.088,-	*				I. Santa Bárbara	77,-	+ 3,-
Reconst Nacional	110,-	*	Mercantil	932,-	*				Material y Constr.	130,-	*
Renfe	110,-	=	Popula Español	844,-	+ 3,-	<b>Inversión mobiliaria:</b>			M Santa Ana	87,-	s/dv
Deuda Universitaria	110,-	=	Rural	601,-	*				Nueva Mont Quijanc	96,-	=
			Santander	1.278,-	+ 6,-	General de Inversiones	459,-	=	Pubacex	129,-	+ 1,-
			Urquijo	837,-	+ 3,-	Finsa	296,-	=			
			Valencia	1.370,-	+ 15,-	Ibérica Valores	141,-	*			
			Vizcaya	925,-	*	Gevasa	689,-	+ 5,-			
			Zaragoza	1.297,-	*	Insa	220,-	+ 1,-			
<b>Cédulas:</b>											
Banco Hipot. 4 %	70,-	=	<b>Electricidad y Gas:</b>						<b>Telefonía y Radio:</b>		
A	85,-	*	Catalana Gas	245,-	+ 3,-				Marconi	160,-	*
B	78,-	*	Elect. Viesgo	263,-	+ 1,-				Telefónica	352,-	+ 2,25
C	91,-	+ 1,-	Enher	135,-	*						
Exentas 4 %	103,50	+ 0,50	Reunidas Zaragoza	11,-	- 1,-				<b>Textiles:</b>		
Crédito Local Inter.	105,50	+ 0,50	Fecsa grandes	259,50	+ 2,50				La Seda	445,-	*
loies 1942-1944	107,50	=	Fecsa pequeñas	195,-	+ 5,-				Snice	140,-	*
de 1.000	108,-	+ 0,50	Fenosa	286,-	+ 0,50						
pref. 500	106,50	+ 0,50	H Cantabrico	251,-	*	<b>Mineras:</b>					
ord. 1.000	106,50	=	H Cataluña	229,50	+ 0,25	Duro Leiguera	97,-	+ 1,-			
			H Española	265,-	+ 2,-	Los Guindos	215,-	*			
			Iberduero	276,-	+ 3,-	M Ponterrada	178,-	+ 6,-	<b>Transportes:</b>		
			Langreo	339,-	+ 6,-				Aviaco	169,-	*
			Salto del Nansa	178,-	+ 2,50				Iberia, ord.	140,-	*
			Sevillana	269,50	+ 3,50				Metropolitano	219,-	+ 1,-
			Unión E. M.	253,-	+ 3,25						
<b>Bonos bancarios:</b>											
Banquesco 1963	97,50	=	<b>Alimentación:</b>						<b>Der de suscripción:</b>		
1964	97,50	=	El Aguila	250,-	+ 2,-				B. Español	175,-	+ 5,-
abril 1965	95,50	=	Azucarera	+ 149,-	=				B. Exterior	166,-	+ 1,-
agosto 1965	95,50	=	Ebro	663,-	+ 1,-				B. Granada	364,-	+ 5,-
octubre 1965	95,50	=							Ban. Mercantil	1.590,-	=
agosto 1966	94,50	=	<b>Comercio:</b>						Fecsa	79,50	+ 2,50
Euroban	100,-	*	Central Inver y Cred	386,-	=				C. I. C.	257,-	+ 4,-
1965	100,-	*	Galerías Preciados	363,-	=				Asland	106,-	+ 2,-
1966	100,-	*	Grat Financiera	184,-	*				Iberduero	70,-	+ 2,-
Indubán	100,-	*							S. Miguel	293,-	=
julio 1965	102,50	*	<b>Construcción:</b>						Cristalería E.	740,-	=
diciembre 1965	100,50	=	Cementos Alba B	274,-	=				Trasméditerranéa	22,-	=
junio 1966	100,-	*	Financiera y Minera	480,-	*				C. Penicilina	470,-	=
Fomento 1964 I	100,-	=	Portland Valderrivas	538,-	=				Fosforera	120,-	+ 2,-
1965 II	93,-	*	Valenciana Cement	505,-	=				Citroën H	73,-	=
1965 III	95,-	*	Cristalería Español	815,-	*				Metal-Mazda	590,-	+ 5,-
Bilbao 1964	101,-	*	Cristalería Español B	755,-	+ 5,-				Babcock	28,-	+ 2,-
Bankinter 1965	105,-	*							U. Metro	145,-	+ 5,-
1966	102,25	*	<b>Constructoras:</b>								
1967	102,75	*	Hidrocién	32,-	*						
1968	102,-	+ 0,50	Dragados y Constr.	721,-	+ 1,-						
Urquijo	100,75	+ 0,25	Encinar de los Reyes	252,-	*						
1964	100,75	+ 0,25	Cantabria	238,-	*						
1965	101,50	+ 1,50	Vallehermoso	314,-	+ 0,50						
conv. 1967	170,-	*	<b>Inmobiliarias:</b>								
conv. 1968	142,-	*	Alcázar	440,-	*						
Bankunión 1964	100,-	*	Bami	152,-	=						
1965	100,-	*	Celsa	184,-	+ 1,-						
1966	100,-	*	Fincosa	187,50	*						
Ind. León 1970	120,-	*									
1971	108,-	=									
<b>ACCIONES</b>											
<b>Bancos.</b>											
Atlántico	1.016,-	+ 2,-									
Banesto	325,-	+ 10,-									
B. Industrial León	398,-	+ 3,-									
Bankunión	404,-	=									
Bilbao	974,-	=									
B. Noroeste	480,-	+ 2,-									

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100

	Día 7	Día 11
Bancos	139,10	139,61
Eléctricas	117,43	118,88
Alimentación	103,19	102,41
Construcción	118,36	118,58
Inversión	129,23	129,47
Monopolios	120,12	120,67
Minero-siderúrgicas	120,94	121,23
Químicas y Textiles	115,46	114,98
Varias	110,57	110,80
General	124,81	125,47

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	57.049.000	55.226.500
Obligaciones	11.941.000	95.938.500
Acciones	41.012.475	115.929.900
Total	110.002.475	267.094.900

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comce Trans	895,-	+ 15,-	Ferrocarriles Cataluña	119,-	*
Exterior de España	589,-	+ 4,-	Fomento Obr. y Cons	513,-	+ 5,-
ENHER	178,-	*	Motor Ibérica	218,-	+ 1,-
Agua de Barcelona	282,-	+ 2,-	La Maquinista Fert.	161,-	=
Asfaltos Port Asand	442,-	+ 3,-	Industrias Agrícolas	307,-	s/dv
Aux. Const. «Sausón»	230,-	+ 1,-	Tabacos de Filipinas	128,-	=
Catalana Gas y Elec	241,-	+ 1,-	Telefónica	350,-	+ 1,-
Cros, S. A.	190,-	s/dv	Urbanizac. Transp.	258,-	+ 2,-
Electro Metal Ebro	145,-	*	La Seda Barcelona	380,-	+ 12,-
España Industrial	132,-	*	Pirelli	165,-	*
Española Carburos	498,-	*	M Santa Ana	86,-	s/dv
Esp. Elec. y G. Lebón	150,-	=	Tac	160,-	=
Española Petróleos	385,-	+ 3,-	Siemens	115,-	*
FECSA de 1.000 ptas	258,-	=	Trastántica pref.	45,-	=

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	974,-	=	Altos Hornos	153,-	+ 2,50
Vizcaya	925,-	=	Babcock & Wilcox	118,50	+ 0,50
Guipuzcoano	845,-	=	Basconia	105,-	*
Santander	1.281,-	=	Echevarría	141,-	+ 1,-
San Sebastián	821,-	*	Papelera	112,-	+ 5,-
Electra Viesgo	263,50	+ 0,50	Rosmera	685,-	*
Hidroeléctrica Esp.	267,-	+ 1,-	Iubacex	126,-	*
Iberduero	326,-	+ 2,-	Dow-Unquinesa	235,-	*
Menera, ord.	111,-	+ 1,-	Sefanitro	130,-	=
Marítima Nervión	140,-	=	Nicas	153,-	+ 1,-
Naviara Aznar	327,-	*	Telefónica	351,-	+ 1,-
N. Vascongada	225,-	+ 4,-	Santa Bárbara	78,-	+ 3,-
Naviara Bilbaina	102,-	s/dv	C. Mondragón	170,-	+ 1,-
Grat. de Navegación	252,-	s/dv			



## BANCO CENTRAL, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 83, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impuestos	Líquido
A las acciones núm. 1 al 12.305.111.	31,76	4,76	27,00

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 15 de julio actual, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 8 de julio de 1972.—El Vicesecretario General, Juan Bule Hombro.

## PORTLAND VALDERRIVAS, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL CON CARGO A REGULARIZACION

El Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le fue atribuida por la Junta general de accionistas celebrada el día 22 de junio de 1972, ha acordado la incorporación de 40.000.000 de pesetas del saldo de la cuenta «Regularización Ley 76/1961, de 23 de diciembre» a la de capital, como operación separada o independiente de las que puedan acordarse en lo sucesivo, mediante la emisión y puesta en circulación de 80.000 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas de valor nominal cada una y numeradas correlativamente de la 1.360.001 a la 1.440.000.

La emisión se realizará a la par, liberándose el nominal con cargo a la cuenta de Regularización y corriendo a cargo de la sociedad todos los gastos e impuestos que devengue la operación, por lo que los señores accionistas no habrán de efectuar desembolso alguno por la suscripción de estas acciones.

La totalidad de la emisión será reservada a los accionistas en la proporción de una acción nueva por cada diecisiete, de las que actualmente posean y el derecho de suscripción podrá ejercitarse mediante la entrega del cupón número 84, quedando éste anulado para todo otro efecto. Las acciones sobrantes quedarán a disposición del Consejo para su colocación en el mercado en las condiciones más convenientes.

Las nuevas acciones llevarán adheridos los cupones 85 y sucesivos y disfrutarán de los mismos derechos que las actualmente en circulación. Participarán de los beneficios sociales a partir del día 1 de enero de 1973.

La suscripción será abierta el día 20 de julio de 1972 y se cerrará el día 20 de agosto siguiente, en todas las oficinas del Banco Guipuzcoano y del Banco Ibérico.

Madrid, 10 de julio de 1972.—El Consejo de Administración.

## FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

CAPITAL: 418.214.000

RESERVAS: 610.132.000

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, previamente autorizado por la Junta General de Accionistas, ha acordado emitir y poner en circulación a partir del día 11 del corriente 59.745 acciones nominativas, números 418.215 al 477.959, ambos inclusive, de 1.000 pesetas nominales, por un importe total de 59.745.000 pesetas, ofreciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación, mediante transferencia a la cuenta de capital del citado importe, procedente de la «RESERVA POR PRIMA DE EMISION DE ACCIONES», en la proporción de UNA ACCION NUEVA POR CADA SIETE ACCIONES ANTIGUAS.

El accionista no desembolsará más que 200 pesetas por título para gastos, que hará efectivos en el momento de la suscripción, mediante presentación del extracto de inscripción para su estampillado, cerrándose la suscripción el día 11 de agosto próximo.

Las acciones que se emiten gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores, pero participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1973.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa, mediante la presentación del extracto de inscripción. Transcurrido el plazo anunciado, dichos documentos quedarán sin valor ni efecto alguno.

### DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1972 a las acciones números 1 al 418.214, cuyo importe bruto asciende a 67,50 pesetas y que al deducir los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa un líquido de 57,375 pesetas por acción de MIL pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 11 del corriente, contra la presentación para su estampillado de los respectivos extractos de inscripción en la BANCA LOPEZ QUESADA, de Madrid.

En Madrid, a 7 de julio de 1972.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

### ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR adultos. Banca. Auxiliares Ministerios. Oposiciones al Magisterio. Indu-  
dablemente en Academia N. Politécnica, Carrera

San Jerónimo, 13. Teléfono 2327535.

### CONSULTAS

CLINICA especializada, doctor Hernández, Duque Al-

ba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. C u a l q u i e r cantidad. Inmediatamente. 2273850.

### TELEVISORES

TELEVISORES, frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, mesita, reductor antena. Todo verda d. Servimos simple llamada 2452846 - 2562479. Telecristino. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá 304 (Metro Quintana).

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40-215 22 40

## FORO BURSATIL

### NUEVOS BANCOS

Según nuestras noticias, son trece las peticiones existentes en el Ministerio de Hacienda esperando el visto bueno del titular.

Tenemos como Bancos comerciales Nuevo Banco, Bancol, Banco Provincial, el de Banif, y Banco de Europa; y como Bancos industriales, el Industrial de Tarragona, Industrial de Gerona, Catalán de Inversiones, Expansión Industrial, Promoción de Negocio Industrial, el de Liga Sinanciera y Banfide de Madrid. ¿Habrá negocio para todos, pese al minifundio existente en la actualidad?

A. E. BEJAR

## ASTILLEROS ESPAÑOLES, S. A.

### ANUNCIO

#### PAGO DE DIVIDENDO EJERCICIO 1971

De acuerdo con las aprobaciones dadas por la Junta general de señores accionistas de fecha 23 de junio de 1972, a partir del día 15 del corriente mes de julio y contra cupón núm. 4 de las acciones núms. 1 a 2.850.648, ambos inclusive, de la Sociedad, se efectuará el pago de 60 pesetas brutas por acción, en los Bancos y entidades siguientes: Bancos de Bilbao, Central, Español de Crédito, Hispano Americano, Ibérico, Mercantil e Industrial, Popular Español, Santander, Urquijo, Vizcaya y Confederación Española de Cajas de Ahorros y en sus filiales, sucursales y agencias.

Madrid, 8 de julio de 1972.—El Secretario del Consejo.



## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### PROGRAMA AÑO 1972

#### REALIZACIONES DEL MES DE JUNIO

#### LINEAS AUTOMATICAS

23.010

#### TELEFONOS

40.370

#### CENTRALES AUTOMATICAS

Almansa, Badames, Cambrils, Caravaca, Mercado del Puente, Peñarroya, Pozoblanco, Requejo, Torre del Mar.

#### RUTAS AUTOMATICAS

Albacete y RAP con Barcelona y RAP  
Albacete y RAP con León y RAP  
Alicante y RAP con Jaén y RAP  
Alicante y RAP con Tarragona  
Barcelona y RAP con Jaén y RAP  
Cáceres y RAP con Barcelona y RAP  
Cáceres y RAP con Salamanca y RAP  
Ciudad Real y RAP con Albacete y RAP  
Ciudad Real y RAP con Tarragona y RAP  
Gerona y RAP con Valladolid y RAP  
Granada y RAP con Barcelona y RAP  
León y RAP con Oviedo y RAP  
León y RAP con Santander y RAP  
León y RAP con Valladolid y RAP  
Málaga y RAP con Jaén y RAP  
Palencia y RAP con Cáceres y RAP  
Palencia y RAP con Ciudad Real y RAP  
Palencia y RAP con Guadalajara  
Palencia y RAP con Las Palmas y RAP  
Palencia y RAP con Salamanca y RAP  
Palencia y RAP con Sta. Cruz de Tenerife y RAP  
Palencia y RAP con Toledo y RAP  
Palma de Mallorca y RAP de Baleares con Oviedo y RAP  
Palma de Mallorca y RAP de Baleares con Pontevedra y RAP  
Palma de Mallorca y RAP de Baleares con Valladolid y RAP  
Pontevedra y RAP con Oviedo y RAP  
Pontevedra y RAP con Valladolid y RAP  
Salamanca y RAP con Barcelona y RAP  
Salamanca y RAP con Cáceres y RAP  
Tarragona y RAP con Coruña y RAP

#### POBLACIONES INTEGRADAS EN LA RED AUTOMATICA NACIONAL A TRAVES DE LAS REDES AUTOMATICAS PROVINCIALES.

Almansa, Ayuela de Valdavia, Badames, Cambrils, Caravaca, Peñarroya, Pozoblanco.

30 de Junio 1972

50 SRS





# TERMINO EL CONSEJO DE MINISTROS DE LA CEE

BRUSELAS. (Efe.) — Con un acuerdo de conjunto sobre el alcance de la mejora a aportar por la CEE a su oferta, en el marco de las negociaciones con los países de la EFTA no candidatos a la adhesión, terminó ayer tarde aquí el Consejo de Ministros de los «seis», que había comenzado veintiséis horas antes bajo la presidencia de Schmelzer (Holanda).

En la conferencia de Prensa final, Norbert Schmelzer, presidente en funciones del Consejo, calificó la sesión de «larga y laboriosa negociación, cuyos resultados —dijo— confirman la determinación de todas las partes por encontrar una solución que, aunque imperfecta, sea satisfactoria e impida la restauración de barreras al comercio en Europa occidental».

Recordó Schmelzer que ya en noviembre de 1970 esta negociación había sido aceptada conforme a las reglas del GATT, y sin que sus resultados supusieran obstaculizar la aplicación de las reglas internas de funcionamiento de la Comunidad Europea.

Confirmó el presidente comunitario que se esperaba que los nuevos acuerdos de libre cambio entre la CEE y los seis de la EFTA (Finlandia, Austria, Suecia, Islandia, Portugal y Suiza) no candidatos a la adhesión, pudieran quedar redactados definitivamente el próximo 20 de este mes, para ser firmados oficialmente, dos días más tarde, por los correspondientes ministros de Asuntos Exteriores, y entrar en vigor el primero de enero de 1973, en simultaneidad con la entrada práctica en la CEE de los cuatro nuevos adherentes (Inglaterra, Irlanda, Dinamarca y Noruega).

## Temas pendientes

Reveló el presidente del Consejo comunitario que algunos puntos habían quedado pendientes de consulta con los cuatro adherentes, pero que tanto las consultas como la negociación con los EFTA interesados, se efectuaría durante los próximos días.

Refiriéndose a los puntos concretos de la oferta comunitaria que habían sido objeto de «retosques finales» a petición de uno o varios de los EFTA, Schmel-

zer dijo que el Consejo, tras consultar con los candidatos adherentes, había suavizado ciertas disposiciones sobre las reglas de origen que se aplicarán a los productos transformados, aceptando la Comunidad ciertos porcentajes de azúcar originaria de terceros, así como la utilización de determinados productos de base igualmente producidos en terceros países. Transformados por los EFTA, al parecer, entre estos productos básicos figuran ciertas har-

nas de trigo, compuestos de maíz, etc.

## Disposiciones especiales

Precisó aún Schmelzer que el Consejo había fijado determinados «techos» en la organización del comercio de papel y derivados, así como para ciertos productos que interesan a Portugal. Se han convenido, añadió, disposiciones especiales particulares para el comercio de

combustible nuclear hasta 1978.

En cuanto a Portugal, confirmó el presidente de los «seis» que la Comunidad había precisado su oferta a Portugal en el sector agrícola del convenio que se negocia, incluido el vino, las conservas de pescado y los concentrados de tomate, y había fijado el volumen de protección que la CEE está dispuesta a consentir para las industrias nacientes de Portugal.

Schmelzer terminó sus declaraciones manifestando la satis-

facción del Consejo comunitario al haber conseguido resolver estos problemas pendientes antes de las vacaciones de verano y afirmó que la firma próxima de los acuerdos que se negocian con los seis naciones de la EFTA «constituyen un paso hacia adelante para Europa, ya que, bien por su participación en la Comunidad, o bien por la existencia de estos acuerdos, casi toda la Europa del Oeste está estrechamente vinculada».



## Esta caja no tiene sorpresas para Vd.

En su interior, siempre encontrará la misma calidad comprobada. Para que su coche no le dé sorpresas desagradables, exija siempre recambios originales SEAT.

La pequeña atención que Ud. dedica a verificar la autenticidad de un recambio SEAT, le será recompensada con mucho tiempo de conducción sin problemas.

Recambios originales SEAT, creados, fabricados, verificados y homologados por SEAT, para su tranquilidad.



UNICAMENTE EN ESTAS CAJAS.

**SEAT** un largo camino recorrido juntos

**Economía y**

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, se ha efectuado en el día de hoy, y ante el Notario de Madrid, don Alejandro Bérnago Llabrés, el sorteo para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie 26.ª, Emisión 8-7-66.

38.267 obligaciones números 1.946.865 al 1.985.131.

El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 7 de julio de 1972.—  
Secretaría General.



# El Deporte

## Asamblea del fútbol español

### EL TEMA DE LOS EXTRANJEROS POSPUESTO HASTA 1974

#### ● Habrá fútbol televisado los domingos a partir de las veinte horas

La Asamblea Nacional de la Federación Española de Fútbol decidió, en su reunión de ayer, por mayoría, organizar una reunión, en el año 1974, de representantes de clubs de Primera y Segunda División, para que se definan en relación con el tema de la importación de jugadores extranjeros. Los acuerdos de dicha reunión serán enviados a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que decidirá en consecuencia. De este modo, se mantiene lo legislado en 1970.

El Valencia había presentado una propuesta para que en el Pleno de la Asamblea de la Federación Española de Fútbol se tratase el tema de los jugadores extranjeros. A esta propuesta se había adherido la Federación Valenciana de Fútbol, y los equipos del Sevilla C. F., C. D. Mestalla y Villareal C. F. El presidente del Valencia, Julio de Miguel, dijo que al elevar esta propuesta era porque en recientes declaraciones del Delegado Nacional de Deportes, hechas en Avilés, éste había manifestado que correspondía «a los clubs replantear de nuevo la situación creada por la Delegación Nacional de Deportes, tomada después de la consulta informal efectuada por los clubs de Primera División que sirvió como base para la citada disposición».

#### Peticiones para no tratar el tema hasta 1974

El presidente del Valencia intervino varias veces en el transcurso de la reunión, en vista de que la mayoría de los que hablaron —Félix Oraá, presidente del Atlético de Bilbao; Salvador Santos (Atlético de Madrid); el vicepresidente del Rayo Vallecano y el del Español de Barcelona— pidieron que se cumpliera el pacto que había con la Delegación Nacional de Deportes, en el sentido de que no se trataría del tema de los jugadores extranjeros hasta el año 1974.

El gerente del Real Madrid, Antonio Calderón, hizo dos preguntas a la mesa directiva, en el sentido de que si eran ciertas las declaraciones del Delegado Nacional de Deportes y cuál era su criterio en cuanto al tema de los jugadores extranjeros, y que cuál

era el criterio del Ministro Secretario General del Movimiento al respecto de la contratación de jugadores extranjeros. Y que una vez conocidas esas respuestas, plantear el problema actual de acuerdo a los oriundos, los hijos de españoles y los de doble nacionalidad.

El debate, que había sido esperado con expectación, duró solamente una hora.

Por otra parte, fue rechazada una propuesta de las Federaciones Regionales de Las Palmas y Tenerife, apoyada por la Unión Deportiva Las Palmas y la Federación Castellana, en la que se solicitaba la autorización de acceso de dos clubs canarios más en categoría nacional.

Finalmente se pasó a ruegos y preguntas.

#### SESION DE LA MAÑANA

A las nueve y veinte de la mañana comenzó, bajo la presidencia de José Luis Pérez Payá y otros directivos de la Federación Española de Fútbol, la segunda parte de la Asamblea general iniciada ayer.

Durante las cinco horas que duró aproximadamente la sesión de la mañana fueron revisados un total de sesenta artículos, la mayor parte de los cuales fueron aprobados directamente o reformados en algunos detalles.

#### Retransmisión de partidos

La Asamblea discutió ampliamente los artículos 25 y 26, comprendidos dentro del capítulo segundo, y que se referían a la radiodifusión y televisión de partidos. El anteproyecto del Reglamento de Partidos y Competiciones apuntaba en estos dos ar-

tículos los requisitos a seguir por la radio y la televisión para retransmitir o televisar un partido oficial.

Entre otras cosas, estos artículos exigían que para que la Federación permitiese la retransmisión de un encuentro tenía que existir una conformidad por parte de los dos clubs participantes y la de aquellos que siendo de la misma categoría fuesen a disputar encuentros en la población o poblaciones donde se fuera a recibir la retransmisión. Por otra parte, para televisar el partido, el anteproyecto decía que, además de la autorización de los dos clubs participantes y de la autorización federativa, el partido se debía celebrar en una fecha distinta a la aprobada por la Asamblea para la competición de que se tratase. Varios equipos españoles presentaron enmiendas, entre ellos el

Real Madrid, el Atlético de Madrid, el de Bilbao y el Valencia, que estuvieron representados por Antonio Calderón, Salvador Santos, Félix Oraá y Julio de Miguel, respectivamente.

#### Presentación de enmiendas

El Atlético de Madrid, por medio de Salvador Santos, pidió que no se quitasen los encuentros televisados de los domingos, alegando que la televisión promocionaba el fútbol de una manera importante y que los únicos perjudicados de la transmisión de un encuentro eran los clubs, en algunos casos, y que los clubs querían que siguiesen las transmisiones deportivas.

Félix Oraá, presidente del Atlético de Bilbao, alegó que su conjunto, al igual que muchos otros españoles, tiene firmados contratos con Televisión y que, por tanto, le podrían denunciar por incumplimiento del mismo. El gerente del Real Madrid, Antonio Calderón, dijo al Comité que todos los equipos de España deben estar agradecidos a la radio y que no podían decir que no permitían radiar un encuentro.

#### Habrá fútbol los domingos en TVE

Después de que todos los interesados expusieron sus puntos de vista, se llegó a un acuerdo que consiste en que para retransmitir un partido tienen que estar de acuerdo los dos clubs, y la empresa radiodifusora debe obtener permiso de la Federación Española. Respecto a los encuentros televisados se desechó la idea de adelantarlos o atrasarlos un día por lo que se podrán televisar los domingos siempre que la hora del comienzo del encuentro sea a partir de las veinte horas. Respecto a si tienen que estar de acuerdo los dos clubs que participen, después de una votación, la Asamblea decidió que sólo el conjunto organizador del partido, es decir, el que juega en su terreno, debe decidir si le interesa o no televisarlo.

Uno de los artículos que no se aprobó en absoluto fue el número 43, que decía exactamente: «Los clubs vienen obligados a presentar en los partidos de competición oficial su primer equipo titular. Se considera que un club no cumple este requisito cuando, sin causa justificada, alinea en un encuentro, a partir de la quinta jornada del calendario, a más de cuatro jugadores que no hayan tomado parte con su equipo o con otro de igual o superior grado de competición en partidos oficiales de la misma clase en el transcurso de la temporada.»

LOPEZ FEITO

## PANORAMA

### BALONCESTO

#### ESPAÑA VENCE A PORTUGAL EN LA COPA LATINA

España se impuso a Portugal por el abultado tanteo de 102 puntos a 40, en el segundo partido de la primera jornada de la Copa Latina de Baloncesto, celebrada en Pesaro (Italia).

El primer tiempo del encuentro finalizó con 49 a 19, a favor del bando español, que, en todo momento, fue muy superior a los portugueses, que se vieron incapaces de contener la habilidad, precisión y eficacia de los movimientos de los juniors españoles.

### FUTBOL

#### TATONO, BAJA EN EL VALENCIA

«No entiendo por qué no me han renovado el contrato, no esperaba esta decisión», ha declarado el hasta ahora lateral derecho del Valencia, Tatono, al periódico «Las Provincias».

José Antonio García «Tatono», llevaba siete años en el club merengue: entró el 13 de diciembre de 1965 y procedía del Real Murcia, cuando este equipo descendió a Segunda División.

#### PAREDES FICHO POR EL GIJON

Ha suscrito ficha y contrato por el Gijón, para las temporadas 1972-73 y 1973-74 el jugador Paredes, procedente del Barcelona, con el que jugó varios partidos la pasada temporada. Paredes tiene veinticinco años y actúa de defensa en los dos lados.

### TIRO AL PLATO

#### LUGO, SEDE DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

El VIII Campeonato de España de Tiro al Plato se disputará en Lugo, posiblemente a partir de los primeros días de septiembre próximo. La organización del campeonato correrá a cargo de la Obra Sindical de Educación y Descanso. Las pruebas se desarrollarán en el campo de los Pinos de Hombreiro.

### ¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA! NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO

Reserve 20 pesetas de nada y adquiera en el primer quiosco el extra veraniego de

#### «7 FECHAS»

¡Qué calor, amigos...! El modo de refrescarse es embebiéndose en la lectura de nuestras 132 páginas.

Una ducha de diversión, entretenimiento, alegría, curiosidad y conocimiento de cosas importantes, extrañas o curiosas.

Mucha risa, mucho optimismo y grandes oportunidades de «romperse» agradablemente la cabeza resolviendo enigmas, crucigramas, damerogramas y pasatiempos.

Y luego los chistes, ¡por centenares! Fruto del lápiz de nuestros mejores dibujantes y del de los más categorizados del extranjero.

#### META EN SU MALETA DE VERANEANTE EL NUMERO EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

##### CON ESTA BARAJA DE REPORTAJES:

- ◆ «EL LUTE, UN QUINQUI INSTALADO EN LA LEYENDA».— Hace un año logró escapar del penal de El Puerto de Santa María. Su primer delito conocido fue un robo de gallinas, el 2 de mayo de 1962, en Badajoz.
  - ◆ «HISTORIA DE LA AVIACION MILITAR ESPAÑOLA».— Un relato lleno de interés que abarca desde la primera patrulla aérea a la fundación del Ejército del Aire. Del aeroplano al avión, pasando por la guerra de Marruecos y la gloriosa hazaña del «Plus Ultra». Luego, las actuaciones heroicas en la guerra de Liberación.
  - ◆ «OTRO AÑO, OTRO VERANO, OTRA LADY EUROPA».— Rocío Jurado, la bellísima, fue la primera «Lady España». Luego hemos tenido dos «Ladys Europa»: Teresa Gimpera y Emma Cohen. María Callas e Ira de Fústenberg fueron, en cambio, las más discutidas.
  - ◆ «EL OESTE, SIN TRAMPA NI CARTON».— Entérese de quiénes fueron de verdad Juanita Calamidad y el famoso «sheriff» de Abilene.
  - ◆ «EL MUSEO PERSONAL DE MARINO AMAYA».— Contemple en este reportaje la trayectoria del escultor: desde la gracia infantil a las concepciones abstractas.
  - ◆ «TOMAR LAS AGUAS...».— España, país extraordinariamente rico en manantiales con propiedades curativas. La hidrología médica, una solución ideal para los espíritus angustiados y los cuerpos enfermos. Y además, algo divertido, literario y sentimental.
  - ◆ «DEL BLANCO AL NEGRO».— Por qué las damas han pasado de la blancura de los polvos de arroz al bronceado de las playas. La influencia maravillosa del sol del turismo y las bellezas que hace lucir.
  - ◆ EL BARCO, EN LA MONTAÑA.— Del mar de Castilla al lago de Ibon. Espejo de agua en la Sierra madrileña. Nuevas rutas para el veraneo español.
  - ◆ TODO ESTO, Y MUCHAS COSAS MAS, EN EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS».
- Está a la venta en todos los quioscos de España. ¡Y sólo cuesta veinte pesetas el ejemplar!



# EN LOS PIRINEOS, VENTAJA DE MERCKX

**El belga Huysmans, fue el vencedor de la última etapa pirenaica**

COLOMIERS. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—«Ha habido Pirineos en el Tour 72.» Quiero decir que su presencia se ha sentido en la carrera. Y ha sido Merckx quien mejor los ha pasado, vistiéndose de amarillo en Luchon, tal como el cronista había pronosticado (él u Ocaña). Ha tenido más suerte que el español, pero también hay que convenir que ha sido más fuerte y más inteligente, pues por algo es más corredor ciclista que Ocaña.

Con los cols de Ares y Portet (éste último donde acabó Bahamontes su vida de profesional ciclista), que se han subido ayer, han concluido los Pirineos. «Ya no hay Pirineos», recordando las palabras del «Rey Sol». Pero habrá mont Ventoux y Alpes.

Por de pronto, Eddy Merckx saca unas ganancias de dos minutos y 52 segundos, pues éste es el «écart» respecto a Ocaña, ya que el líder ha descontado ayer cuatro segundos al pasar en segunda posición la meta volante de Le Fouseret, a los 122 kilómetros de carrera.

## Tres caídas en la llegada

En los últimos kilómetros, el «démarrage» de Huysmans, «coéquipier» de Merckx, con otro «Molteni», Spruyt, daba lugar a una escapada buena de 10 hombres, que llegaron a la meta de Colomiers con más de un minuto sobre el gran pelotón. En el momento decisivo del «sprint», luego de haber dado dos vueltas al circuito, Houbrechts, Harings y Spruyt sufrieron una caída. El belga, que fue el más afectado, por la misma fue inmediatamente trasladado al hospital, sangrando por la cabeza, pero fue clasificado en el mismo tiempo del vencedor, porque el reglamento así lo prevee. Que las caídas en el recinto del «sprint» no perjudican cronométricamente a sus víctimas, que son clasificadas en el mismo

tiempo que el grupo donde figuraban, aunque los corredores no hayan rebasado la línea de llegada. Cosa que nos parece muy bien.

Los Pirineos, pues, han quedado atrás. Y tras haberlos pasado, tenemos a Merckx de líder, y también de líder de la montaña, con 52 puntos, por 38 de Van Impe y 37 de Ocaña.

## Ocaña, más tranquilo

Ocaña, ya más tranquilo, pues ayer hizo un buen día, sin que haya apretado el calor, ha hecho una etapa de espera, aunque en el col de Aspet inició un ataque al que inmediatamente respondió Merckx. Me parece que lo hizo con la intención de

probarse, de ver cómo respondía su pierna. Por este «démarrage» se fraccionó el pelotón, y en cabeza, persiguiendo al escapado Raymond —que se había fugado en el kilómetro 13, quedaron en el descenso Ocaña Merckx, Van Impe, Agostinho, Pustjens, Zoetemelk y Van Neste, y el pelotón a un minuto. Pues bien, no hubo entendimiento en esta gran oportunidad, que podría costarle a Guimard el segundo puesto, a G. mondi el cuarto, a Poulidor el sexto y a Thevenet el octavo. ¿Por qué no prosperó esta tentativa con gente tan buena, con los mejores, puede decirse? No lo sé. Ahora bien, si supongo que ni a Merckx le interesaba ni tampoco a Ocaña.

## Raymond, en solitario

Siguió, pues, Raymond rodando solitario en cabeza y el pelotón de Guimard conectó con el de Merckx y Ocaña. Después hubo casi reagrupamiento general, porque Christian Raymond se entregaba a 40 kilómetros de la llegada, después de haber rodado sólo 121

## Ocaña espera atacar en el Ventoux

Es lo que pide ante todo Ocaña: calor y recuperación total. Entonces podrá atacar en el Ventoux, que debe ser su próximo objetivo, aunque este gran monte de Provenza está justo al final del recorrido, que ese día, jueves día 13, es de 207 kilómetros. Esto es, Ocaña habrá de rodar en llano antes cerca de 190 kilómetros. Y en el llano, Merckx es consumado maestro-rodador y cuenta con el mejor equipo de Europa. Otra cosa es si Ocaña tuviese en su equipo «rompedores», esto es, cuatro o cinco escaladores. Pongamos un ejemplo: sería distinto si Ocaña tuviera este año a su servicio el equipo español Kas; hombres como Fuente, Lasa, López Carril, Galdós... claro que, a lo mejor, ganaba el Tour Fuente. Mas es verdaderamente cierto que así como Merckx dispone de un colosal elenco para las etapas llanas y contra el reloj, Ocaña está huérfano de escaladores que pudieran romper la carrera, porque, insisto, donde tiene que «morir» el campeón del mundo y actual líder del Tour es en la montaña.

## Por qué se produjo la caída

Respecto a la caída en la línea de llegada de Houbrechts, Harings y Spruyt, la dirección del Tour de France nos envía la siguiente nota oficial:

«En la llegada de la novena etapa, en Colomiers, un cámara de la 2EME cadena de televisión, con negligente imprudencia se ha situado en un lugar que no debía ocupar, situación que pudo ser la causa de un accidente con consecuencias imprevisibles.



CIENTO VEINTIUN KILOMETROS EN SOLITARIO.—Este es el corredor francés Raymond, protagonista de la jornada de ayer en el Tour, al rodar escapado la mayor parte de la etapa. Poco antes de llegar a la meta sería absorbido por el pelotón. (Europa Press)

## CLASIFICACIONES

### Novena etapa

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Joseph Huysmans (Bélgica), 4-43-01.                      | 6. Raymond Poulidor, a 6-25.   |
| 2. Michael Wright (Gran Bretaña).                           | 7. Joop Zoetemelk, a 6-47.     |
| 3. Danguillaume (Francia).                                  | 8. Bernard Thevenet, a 10-34.  |
| 4. Rolf Wolfshohl (Alemania).                               | 9. Lucien Van Impe, a 10-43.   |
| 5. J. Cadiou (Francia).                                     | 10. Mariano Martínez, a 10-03. |
| 6. G. Vianen (Holanda).                                     | 46. Aranzabal, a 37-07.        |
| 7. A. Houbrechts (Bélgica).                                 |                                |
| 8. W. Ricci (Francia).                                      |                                |
| 9. G. Harings (Holanda).                                    |                                |
| 10. J. Spruyt (Bélgica), todos en el mismo tiempo, 4-43-01. |                                |

### Premio de la Montaña

Puerto de Ares (cuarta categoría).

1. Raymond (Francia), cinco puntos.
2. Pustjens (Holanda), a 1'. 3 puntos.
3. Mortensen (Dinamarca), a 1', 5". 2 puntos.

Puerto del Portet de Apet (Segunda categoría).

1. Raymond (Francia), 12 puntos.
2. Ocaña (España), a 55". 10 puntos.
3. Merckx (Bélgica), a 55". 8 puntos.
4. Van Impe (Bélgica), a 1'. 6 puntos.

Puerto de Cap Blanc (tercera categoría).

1. Raymond, 10 puntos.
2. Van Impe (Bélgica), a 2', 15". 8 puntos.
3. Pustjens (Holanda), 6.

### General individual

1. Eddy Merckx, 45-20-40.
2. Cyrille Guimard, a 2-37.
3. Luis Ocaña, a 2-52.
4. Felice Gimondi, a 4-19.
5. Yves Hezard, a 5-52.

### General de la Montaña

1. Merckx (Bélgica), 52 puntos.
2. Ocaña (España), y Van Impe (Bélgica), 37.
4. Swerts (Bélgica), 33.
5. Pustjens (Holanda), 28.
6. Raymond (Francia), 27.
7. Poulidor (Francia), 26.
8. Dacid W. (Bélgica), 25.
9. Zoetemelk (Holanda), 21.
10. Thevenet y Vasseur (ambos franceses), 12.

### General por equipos

1. Gan - Mercier, 138-08-14.
2. Bic, 138-15-26.
3. Molteni, 138-15-53.
4. Magniflex, 138-21-48.
5. Sonolor, 138-22-47.

### por puntos General

1. Guimard (Francia), 141 puntos.
2. Merckx (Bélgica), 84.
3. Godefroot y Van Linden (ambos de Bélgica), 67.
6. Wright (Gran Bretaña) y Karstens (Holanda), 45.
8. Poulidor (Francia), 45.
9. Ocaña (España), 44.
10. Verbeeck (Bélgica), 42.

## OCAÑA ESPERA SU OCASION

# «HABRA QUE HACER ALGO, DE LO CONTRARIO...»

COLOMIERS. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Las primeras noticias que recibimos sobre el estado de Luis Ocaña nos llegan por mediación del guipuzcoano Aranzabal, uno de los primeros en llegar ayer al protocolo de firma.

El lunes sufrió mucho Luis —me dice Aranzabal—, no podía pedalear con la pierna lesionada. No tiene más que un fuerte hematoma, que con el frío le produce intensos dolores. Yo creo que a él le afecta mucho más la lluvia y el frío que a Merckx el calor. Por eso tiene que hacer mucho calor para que Ocaña pueda jugar su baza, que lo hará, porque yo sé, y también lo sabe él, que todavía tiene «chances».

## Ahora el que habla es Ocaña

Momentos después llegó Luis Ocaña. Vestía un maillot blanco, el de la combinada, por ser segundo, ya que el primer puesto también lo ostenta Merckx. Y el «monstruo» no puede llevar los dos juntos, el amarillo y el blanco. No estaba Luis muy a gusto con este «segundo puesto».

—A partir del descenso del Tourmalet sólo pude pedalear con una pierna —empieza diciéndome—, porque por el golpe del día anterior y el frío y la lluvia se me había hinchado la parte superior de la rodilla.

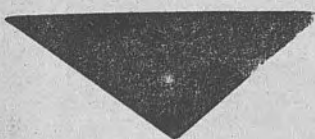
Algunos periodistas, españoles y franceses, que escuchaban sus palabras, le animan y le hablan del próximo calor, del Ventoux, incluso de que la Salvarani y Agostinho están dispuestos también a dar la guerra a Merckx.

Ocaña presta atención a lo que se le dice, pero al respecto no manifiesta ninguna opinión.

—¿Reacción? —le pregunto.

—Habrá que hacer algo, de lo contrario... —y esboza una sonrisita—. Aunque el lunes pasé un mal día, hoy me ha parecido que estaba no sólo más tranquilo, sino también más optimista. Sabía que haría un poco de calor...





## NUESTROS DEPORTES EN LA OLIMPIADA

# PODEMOS QUEDAR ENTRE LOS DIEZ PRIMEROS

El waterpolo español estará presente en Munich-72. Toda una hazaña. Nadie lo ponga en duda. Hazaña que se fraguó en el Torneo Preolímpico de Munich, donde nuestra selección alcanzó un brillante segundo puesto. Por detrás de Rumania y por delante de Bulgaria, Suecia, Grecia y Francia, por citar algunos. Países todos ellos, sobre el papel, en un plano superior al nuestro, aunque después, a la hora de la verdad, a la hora de las habas contadas, España dio al traste con las ilusiones de no pocas naciones. Así, pues, la página escrita en este "Preu" por nuestros waterpolistas no ha podido ser más brillante, así como prometedora de cara al futuro de este deporte que empieza a tomar formas concretas, no sólo en el plano nacional, sino internacional, como se desprende de los resultados obtenidos últimamente por nuestros representantes en su periplo preolímpico.

Ahora bien, que nadie se preste a engaño. Lo ha dicho el propio comisario técnico de la Federación Española de Natación, señor Zolyomy: "Hoy por hoy, no podemos aspirar a ninguna medalla en Munich. Nuestra meta debe ser única y exclusivamente alcanzar una buena clasificación a la par que causar la mejor impresión posible en el concierto internacional del waterpolo."

—¿Así, pues...?

—Teniendo en cuenta que participan dieciséis equipos, podemos quedar clasificados entre el octavo y el décimo. Clasificación que colmaría nuestras ilusiones, ya que nos estamos preparando a fondo para estar entre los diez mejores del mundo en esta modalidad deportiva.

### ES POSIBLE LA SORPRESA

—¿No hay lugar a la sorpresa?

—¡Qué duda cabe...! Ahora bien, soy realista por naturaleza y me gusta pisar firme. Así, pues, repito, no puedo prever las sorpresas. Si llega, bien venida sea; para nosotros lo único que cuentan son las realidades y sobre ellas estamos trabajando.

Y así es. De un tiempo a esta parte nuestros olímpicos no se dan un respiro. Cuando no son los entrenamientos en la piscina "Bernardo Picornell", lo es en la "San Jorge"; son los en-

cuentros de carácter internacional, a los que se ha venido a unir el Torneo de Landshut, donde se ha dado cita la flor y nata de este deporte, como se desprende de que Alemania Federal, Estados Unidos, Hungría, Holanda, Rumania y Austria están presentes, junto a nuestra selección, en un avance de lo que será la Olimpiada-72.

### TRECE SON LOS SELECCIONADOS

—El ritmo a que está sometida actualmente nuestra selección, ¿puede hacer que se mejore la clasificación alcanzada en el "Preu"?

Sonríe.

—Sobre este particular la respuesta es tajante. Tanto los muchachos como yo confiamos en que en Munich tenga la selección nacional su mejor actuación y, por consiguiente, alcance su mejor clasificación.

Y agrega:

—¡Claro...! Esto siempre y cuando todos los seleccionados, concretamente Janés, Cánovas y Franch, que se encuentran cumpliendo el Servicio Militar, puedan entrenar a tope, aparte de que es posible que cuente con algún otro. Así, pues, de momento forman nuestra selección estos jugadores: Franch (C. N. Montjuich), Llimos (C. N. Bar-



celona), Sans (C. N. Montjuich), Puigdevall (C. N. Montjuich), Jane (C. N. Barcelona), Soler (C. N. Barcelona), Rubio (C. N. Barcelona), Ventura (C. N. Pueblo Nuevo), Cánovas (C. N. Barceloneta), Padrós (C. N. Pueblo Nuevo), Monsonís (C. N. Barceloneta), Ibert (C. N. Barceloneta) y Bestit (C. N. Barcelona). En total, trece. Relación ésta que, si bien no es definitiva, es la más probable, habida cuenta el plan de entrenamientos a que están sometidos estos jugadores y como se des-



Este es el equipo español de waterpolo que intevino en los últimos Campeonatos de Europa. La mayoría de sus miembros formarán parte de la selección que acudirá a los Juegos Olímpicos.

prende de las diferentes formaciones que ha presentado España en sus últimas confrontaciones internacionales.

—¿Cuál es el momento actual del waterpolo español?

—Pese a que ha evolucionado favorablemente a pasos agigantados, todavía no hemos alcanzado la cota para situarnos entre los mejores conjuntos del mundo.

Nuestro interlocutor hace una pausa y continúa hablando.

—Hemos recorrido mucho camino, pero aún nos falta para estar a la altura de las grandes potencias, como Rusia, Estados Unidos, Hungría, Yugoslavia e incluso Rumania y Holanda.

### FALTAN EQUIPOS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

El principal problema con que se enfrenta el waterpolo español es la falta de competencia en la mayoría de las ciudades españolas. Así tenemos, por ejemplo, que capitales como Sevilla, Las Palmas, Zaragoza, Melilla, Palma de Mallorca, Valencia, Bilbao, Vigo y un largo etcétera, sólo cuentan con un equipo. Hasta que no se cuente con un promedio de tres equipos por ciudad, esto seguirá siendo el «talón de Aquiles» del waterpolo español.

—El ejemplo de Cataluña —dice nuestro personaje— debe cundir en el resto de

España. Mientras no ocurra esto no alcanzaremos nuestra mayoría de edad en este deporte.

Punto final. Así están las cosas en el waterpolo nacional, ante el inminente compromiso olímpico. Ilusión y ganas no faltan. A los he-

chos nos remitimos. Un hecho que ha quedado patente allí donde España ha estado presente y que en Munich debe culminar con una actuación que asombre a propios y extraños.

ALONSO RAMIREZ

### AJEDREZ: PARA EL TITULO MUNDIAL

## COMENZO EL ENCUENTRO SPASSKY-FISCHER

### EL NORTEAMERICANO SE PRESENTO CON SIETE MINUTOS DE RETRASO

REYKJAVIK (Islandia). — A las cinco de la tarde de ayer, martes, dio comienzo la primera partida del encuentro por el título mundial de ajedrez, entre el campeón, Boris Spassky, de Rusia, y el norteamericano Bobby Fischer.

El comienzo, sin embargo, ha tenido su expectación, ya que a las cinco no se hallaba en el local el aspirante.

El campeón, Spassky, llegó a la hora exacta de comenzar, esperó un minuto y, con tranquilidad, adelantó dos cuadros el peón de la reina.

El árbitro del encuentro, el alemán occidental Lothar Schmidt, pulsó el botón del reloj de tiempo y comenzó la partida.

Bobby Fischer no estaba presente y nadie sabía dónde se encontraba, con lo que pasaron siete minutos de gran expectación, hasta que, por fin, apareció en el recinto.

Comenzaron los aplausos cuando apareció Fischer; pero aumentaron en intensidad cuando Spassky se adelantó desde el costado que ocupaba en el escenario, en espera de la aparición de su adversario.

El norteamericano, tras comprobar el movimiento hecho por Spassky, movió el caballo de la dama hasta el cuadro tres del alfil de la dama.

La partida fue aplazada después de cuatro horas y media y cuarenta movimientos.

En el momento del aplazamiento la igualdad era absoluta. El último jugador en mover fue Fischer. La partida se continuará hoy, a las seis de la tarde (hora local). (Alfil.)



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 COWBOY EN AFRICA.  
«Sansón perdido».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
El sonido de Manuel Gas.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ. NÚMERO 117.  
«Disparates» (y III).  
18,25 CON VOSOTROS.  
— Presentación, concurso y comentarios del libro «El aire», de Mi Primera Biblioteca Básica.  
— SKIPPY EL CANGURO.  
«Los bandoleros».  
— Y AHORA...  
— METEORO.  
«El automóvil infernal».  
19,30 DIBUJOS ANIMADOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
— Mundo femenino.  
20,30 NOVELA.  
«La casa de las siete buhardillas», de N. Hawthorne.  
21,00 TELEDIARIO.

21,35 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.  
21,40 BUENAS NOCHES, de Victor Ruiz Iriarte.  
«Esta vida difícil».  
Intérpretes: MARIA, Juha Gutiérrez Caba; MARIDO, Fernando Delgado; PRESIDENTE, Pastor Serrador; MUJER, Encarna Paso.  
21,05 DATOS PARA UN INFORME.  
22,35 JUEGO MORTIFERO.  
«Pendientes envenenados».  
23,35 VEINTICUATRO HORAS.  
21,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
«Albéniz en el piano», de J. Cubiles.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 EL PAIS DE LA FANTASIA.  
«El tragadiscos».  
21,00 GRANDES INTERPRETES.  
Leonora Milá (I).  
La pianista Leonora Milá interpreta la «Sonata en sol menor», de Schumann.  
21,30 TELEDIARIO.  
22,00 GALERIA.  
22,30 ESTUDIO ABIERTO.  
0,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Célebres melodías hispano-americanas.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 DE LA «A» A LA «Z».  
16,00 ESA CHICA.  
«Nuestro mundo es muy moderno» (Primera parte).  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
«El barbero de Sevilla» (Jiménez).  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ. NÚMERO 112 (Repetición).  
«Oeste» (I).  
18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación, concurso y comentarios del libro «Dame la pipa», de Asunción Lissón y María Angeles Ollé.  
— LOS PICAPIEDRA.  
«Hop Happy».  
— Y AHORA...  
— POLY EN ESPAÑA. Episodio XII.

«Los remordimientos de Miguel».  
19,30 DIBUJOS ANIMADOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
— Miscelánea.  
20,30 NOVELA.  
«La casa de las siete buhardillas», de N. Hawthorne.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.  
Resumen de la etapa Le Gran Motte-Le Ventoux.  
21,40 ESPAÑA SIGLO XX. NÚMERO 62.  
«El vuelo del "Jesús del Gran Poder"».  
22,05 SESION DE NOCHE.  
«Un genio anda suelto» (1958).  
Director: Ronald Neame.  
Intérpretes: Alec Guinness, Kay Washly y Renee Houston.  
23,45 VEINTICUATRO HORAS.  
0,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Orfeón Infantil de Jijón.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 DOCTOR DOOLITTLE.  
«La tumba del Ave Fénix».  
21,00 LUCES EN LA NOCHE.  
Intérpretes: Nino Sánchez.  
Nos ofrece hoy las siguientes canciones: «Es un pueblo», «En casa del tío Vicente», «Apañando aceitunas», «La Chana» y «Canción de la escuela».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 FICCIONES.  
«El campanario», de Herman Melville.  
Guión: Miguel Marías.  
Realización: Esteban Durán.  
Intervienen: HERMAN MELVILLE, Luis Norel; MRS. MELVILLE, Carmen Contreras; BANNADONNA, Antonio Casas; D. GIOVANNI, Alejandro Ulloa; EL DUQUE, Gabriel Agustín; CARLO, Juan Pera.  
23,00 MISION IMPOSIBLE.  
«El Globo, compañía de repertorio».  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.  
PC.: Para Cinéfilos.  
●: Calificación artística.  
※: Calificación comercial.  
18: Para mayores de dieciocho años.  
14: Para mayores de catorce años.  
Tol.: Para todos los públicos.  
SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

BILLY, EL DEFENSOR.—Dir.: T. C. Frank.  
Int.: Tom Laughlin. Drama racial. GP. y PC. Calificación: ●, ※※. Color. (18.) (CONDE DUQUE.)

CABALGANDO AL INFIERNO.—Dir.: Vic Morrow. Int.: James Garner. Western-spaghetti. GP. Calificación: ※. Color. (18.) (INFANTAS, GAYARRE y APOLO.)

CUATRO MOSCAS SOBRE TERCIOPELO GRIS.—Dir.: Dario Argento. Int.: Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean Marielle. Color. (18.) Thriller-spaghetti. GP. Calificación: ※※. (PAZ.)

DODES'KA-DEN.—Dir.: Akira Kurosawa. Intérprete: Yoshika Zushi. Melodrama. GP. y PC. Calificación: ●, ※※. Color. (18.) (POMPEYA.)

EL FUROR DE LA CODICIA.—Dir.: Henry Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar Shariff. Policiaca. GP. Calificación: ※※. (14.) (ROXY «B».)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP. y PC. Calificación: ●, ※※※. (14.) (GRAN VIA.)

ESCAPADA A LO LOCO.—Dir.: F. Prosperi. Int.: Alighiero Noschese y Enrico Montesano. Humor. Color. (18.) SC. (DRUGSTORE, URQUIJO y CARLTON.)

FRENCH CONECTION (Contra el imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin. Int.: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP. y PC. Calificación: ●●, ※※※. (EL ESPAÑOLETE.)

HARRY «EL SUCIO».—Dir.: Don Siegel. Int.: Clint Eastwood. Aventuras policiacas. GP. Calificación: ※※. Color. (18.) (AVENIDA.)

HOSPITAL HORA 0.—Dir.: George Schaefer. Int.: Dyan Cannon, Richard Crenna. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: ※※. (AMAYA.)

JACK, EL DESTRIPIADOR DE LONDRES.—Dir.: J. L. Madrid. Int.: Paul Naschy y Patricia Loran. Intriga. Color. (18.) SC. (BULEVAR y MOLA.)

LA CASA DE LAS CHIVAS.—Dir.: León Klimovsky. Int.: Charo Soriano. Drama. GP. Calificación: ※※. Color. (18.) (PROYECCIONES.)

LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Lean. Intérpretes: Robert Mitchum. Color. (18.) Drama. Calificación: ●, ※※※. (ALCALA PALACE.)

LA STRATEGIA DEL RAGNO (La estrategia de la araña).—Dir.: Bernardo Bertolucci. Intérprete: Alida Valli. Dramática. GP. y PC. Calificación: ●●, ※※. Color. (18.) (PALACE.)

LA VIUDA COUDERC.—Dir.: Pierre Granier-Deferre. Int.: Alain Delon y Simone Signoret. Color. (18.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

LES DIABOLIKES (Las diabólicas).—Dir.: H. C. Clouzot. Int.: Simone Signoret. Intriga terrorífica. GP. y PC. Calificación: ●, ※※※. (18.) (ALEXANDRA.)

LOS CINCO SE VEN EN APUROS.—Dir.: Katria Hedman. Int.: Ove Sprogøe. Aventuras infantiles. Color. (Tol.) GP. Calificación: ※※. (UNIVERSAL CINEMA.)

MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA.—Dir.: Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Re-

lato histórico. GP. Calificación: ※※. (14.) Color. (CALLAO.)

MASCARA DE SEDA.—Dir.: Marran Gosov. Int.: Telga Anders. Suspense. GP. Calificación: ※. (18.) Color. (REX.)

MUERTE A PLAZOS.—Dir.: John Trent. Int.: Sandy Dennis, Stuart Whitman y Burl Ives. Color. (18.) SC. (RIALTO y FANTASIO.)

SEIS GENDARMES EN FUGA.—Dir.: Jean Girault. Int.: Louis de Funes. Humor. Color. (Tol.) Comedia. GP. Calificación: ※. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

SOLDADO AZUL.—Dir.: Ralph Nelson. Intérprete: Candice Bergen. Western moderno. GP. y PC. Calificación: ●, ※※. Color. (18.) (PALAFOX.)

ODIO EN LAS AULAS.—Dir.: Paul Bogart. Int.: Calvin Lockhart. Color. (18.) Drama racial. GP. Calificación: ※※. (LOPE DE VEGA, SALAMANCA, JUAN DE AUSTRIA, ALVI y ARGUELLES.)

UN VERANO PARA MATAR.—Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policiaca. GP. Calificación: ※※. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

## REPOSICIONES

ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS. Dir.: Walt Disney. Dibujos animados en color. (Tol.) GP. y PC. Calificación: ●●, ※※※. (IMPERIAL.)

ANTES DE LA REVOLUCION.—Dir.: Bernardo Bertolucci. (MONACO, con «El bello Sergio» en el mismo programa.)

CONSPIRACION DE SILENCIO.—Director: John Sturges. Intérpretes: Spencer Tracy, Robert Ryan, Lee Marvin y Ernest Borgnine. Color. Intriga. GP. y PC. Calificación: ●, ※※. (CAPITOL.)

EL ARMARIO DEL TIEMPO.—Dibujos animados en color. Infantil. Dir.: Rafael Vara. GP. Calificación: ※※. (Tol.) (TIVOLI.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Melodrama ginecológico. Color. GP. Calificación: ※※. (18.) (GALILEO.)

EL MAQUINISTA DE «LA GENERAL».—Director e intérprete: Buster Keaton. Cómica. (Tol.) Calificación: ●●, ※※※. (ROSALES, con el cortometraje «Honey Island» en el mismo programa.)

LA VIOLETERA.—Dir.: Luis César Amadori. Int.: Sara Montiel. Color. (14.) Melodrama musical. GP. Calificación: ※※. (BENLITURE, CANCELLER, INFANTE, MONUMENTAL, LOS ANGELES, LIDO.)

LE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Color. (Tol.) Calificación: ※※※. (VERGARA.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS.—Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP. y PC. Calificación: ●, ※※※. (Tol.) (ALBENIZ.)

LOS QUE NO PERDONAN.—Dir.: John Houston. Int.: Burt Lancaster y Audrey Hepburn. Western. GP. y PC. Calificación: ●, ※※. (FUENCARRAL y NARVAEZ.)

MI QUERIDA SEÑORITA.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez, Julieta Serrano. Color. (18.) Comedia dramática. GP. y PC. Calificación: ●, ※※※. (COLISEUM.)

NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO.—Dir.: Ramón Fernández. Int.: Alfredo Landa, Jean Sorel, Ira de Fustenberg. Comedia. Color. (18.) (MONTERA.)

OUR HOSPITALITY (La ley de la hospitalidad).—Dirigida e interpretada por Buster Keaton. (Tol.) Comedia. GP. y PC. Calificación: ●, ※※※. (Rosales con el cortometraje «Cops» en el mismo programa.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP. y PC. Calificación: ●, ※※※. (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteva.)

VEINTICUATRO HORAS DE LE MANS.—Intérprete: Steve McQueen. Color. Acción. (14.) (CANDILEJAS y FALLA.)

WEST SIDE STORY.—Dir.: Robert Wise. Intérpretes: Natalie Wood. Musical. (18.) GP. y PC. Calificación: ●●, ※※※. (Color. (REAL CINEMA.)

## PLAZA DE TOROS DE TOLEDO

SABADO 15. Seis treinta tarde

Gran CORRIDA DE TOROS

Organizada por la ASOCIACION BENEFICA DE TOREROS

Seis toros de D. CARLOS URQUIJO para los diestros

ANTONIO «BIENVENIDA»

PACO CAMINO

EL NIÑO DE LA CAPEA

Taquillas en Toledo: Todos los días, y en Madrid: Bar «LAS PANDERETAS», Jardines, 25. Teléfono 2310013, a partir de hoy



FRED BASSET  
por GRAHAM

2605



¿QUIERES UN POCO FRED?



¡NADA PUEDE DARMÉ MÁS ASCO QUE UN TROZO DE SOLOMILLO FRÍO A LAS TRES DE LA MADRUGADA!



## ESPECTACULOS

### TEATROS

**ALCAZAR.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana jueves, 7 tarde y 11 noche: Cía. de comedias cómicas Florinda Chico-Adrián Ortega en Amor en blanco y negro, de Julio Mathias.

**ALFIL.**—(C/ del Pez, 10. Refrigerado.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés. Representada por Los Celtas Cortos. El único espectáculo autorizado para mayores de 97 años. ¡Así que...! Dirección: Justo Pastor.

**ARLEQUIN.**—(Refrigerado. San Bernardo, 5.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. Hoy, descanso compañía. Mañana, 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada, escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se replica a los espectadores la máxima puntualidad; la intriga comienza al levantarse el telón, «Vayan a ver esta obra», Marquerie («Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el último momento», Díaz Crespo («Alcazar»).

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991. Refrigerado.) Próximamente, Rafael Arcos, Pedro Valentin, Gela Geisler en Super Boeing, de Camoletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Manuel Ripoll. ¡Sería usted capaz de vivir organizadamente con tres superseleccionadas azafatas a la vez? Superdivertidísima. Catorce años en París.

**BENAVENTE.**—Próxima inauguración de la temporada de verano con la inmortal obra de Molière Las mujeres sabias. Dirección: Miguel Narros. ¡El teatro más moderno, cómodo y con temperatura ideal! Butaca desde 100 pesetas.

**CALDERON.**—7, 11: Gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la supervetete puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso ballet Doris Dancers, procedentes de París. Últimas semanas.

**CLUB.**—(Refrigerado. 2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7 y 11. Compañía Lola Herrera-Manuel Tejada en El amor propio, de Marc Caroletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Ramón Ballesteros. ¡Un rotundo éxito de humor!

**COMEDIA.**—Hoy no hay funciones por descanso de la compañía. Mañana, 7,15 y 11 noche: Vuelve El diario de Ana Frank. ¡Rigurosamente verídico! ¡Ha conmovido a millones de espectadores! (Autorizada mayores catorce años.)

**FIGARO.**—(Refrigerado. Telf. 2391645.) 7, 11: La comedia más divertida de los últimos años, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Rosa Fontana en Una noche en su casa... señora. Con Yolanda Farr y la colaboración de Emilio Laguna.

**GOYA.**—(Refrigerado.) 7 tarde y 11 noche: José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalía, la colaboración de Jesús

Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaquer.

**LA FONTANA.**—(Teatro-Boite-Restaurante. C/ Orense, 11.) Todos los días, función única, a la una de la madrugada: Bailando se entiende la gente; música de García Segura; libro de Alonso Millán. Continuación de Cantando se entiende la gente, la obra más discutida de la actual temporada. El espectáculo musical del que habla todo Madrid. Dirección, Alonso Millán. Tardes, discoteca. Domingos por descanso de la compañía sólo discoteca. Reserva de mesas, telf. 2530059.

**LATINA.**—(Local refrigerado. 2652835.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: Revistas Colsada presenta nueva compañía con reaparición de Vicky Lussón-Quique Camoiras en la nueva revista cómica de Arana, Giménez y maestro Dolz: ¡Blas, qué las das! Ballet francés «Veronique». Localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—(Refrigerado.) 7, 11: Compañía Alicia Tomás con Lili Murati en la divertidísima comedia Cuando el diablo lleva faldas. Original y dirección de Rafael Richard. Colaboración de Roberto Font. Últimos días.

**MARQUINA.**—(Aire acondicionado. 2318467.) 7, 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección: Loperena. ¡Hacia las 400 representaciones!

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047. Estacionamiento plaza del Carmen.) 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca. Compañía Cecilio de Valscarcel. ¡Tercer año consecutivo! ¡Tercer teatro! ¡28 meses de risas en toda España!

**PALACIO DE DEPORTES.**—(Telf. 4019100.) Hoy, 10,45 noche: Exito inenarrable del fabuloso espectáculo sobre hielo Holiday on ice, con su totalmente nueva producción 1972 ¡¡Happening!! 125 bellas patinadoras, campeones del mundo y olímpicos y los graciosos cómicos sobre hielo. Mañana jueves, función única, 10,45 noche. ¡Últimos días! Taquillas abiertas para todas las funciones en Palacio de Deportes (avenida Felipe II). (Apto.)

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—7,30 y 9: Recital de Joan Manuel Serrat; presenta Torrebruno.

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid. Refrigerado.) 7 y 11: Compañía Jesús Puente presenta Juegos de medianoche, de Santiago Moncada. Con Pilar Bardem, José Luis Barceló y la colaboración de José Luis Lespe.

**ZARZUELA.**—Temporada popular de zarzuela. Hoy, no hay función por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Reposición de La del manojo de rosas, de Pablo Sorzabal. Precios populares.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan. ALVI.—Odio en las aulas. AMAYA.—Hospital hora 0. APOLO.—La ciudad frente a mí, y Cabalgando al infierno. ARAGON.—El mejor del mundo, y ARGUELLES.—Continúa, 5: Odio en las aulas. Calvin Lockhart. (Color.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint

Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión. Technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Séptima semana.

**AZUL.**—Oscuros sueños de agosto, y Los pecados de la señora Blossom. BAHIA.—El especialista, y El mensajero.

**BARCELO.**—(Refrigerado.) Ciclo Tarzán. Continua, 5: Tarzán, rebelión en la jungla y Ahí va ese bolido. (Tolerado para todos los públicos.)

**BECCERRA.**—Uno después de otro, y La mujer más explosiva del mundo. BENLLIURE.—7, 10,45: La violeta. Sara Montiel. (70 mm. Eastmancolor. Catorce años.)

**BULEVAR.**—Jack el destripador de Londres. CANCELLER.—La violeta. CANDILEJAS.—Las 24 horas de Le Mans, y Tráfico.

**CAPITOL.**—Conspiración de silencio. de la droga.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Las Vegas 1970. Mi amor no morirá.

**CARRETAS.**—10 mañana: Nido de espías. Llamada para el muerto. (Mayores dieciocho años.)

**CERVANTES.**—El día de la boda, y Dos hombres contra el Oeste.

**COLISEUM.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Mi querida señorita. José Luis López Vázquez-Julietta Serrano. (Eastmancolor.) Decimoséptima semana. (Mayores dieciocho años.)

**COMBRAS.**—Amistades de mi mujer, y Sin móvil aparente.

**CONCEPCION.**—La habitación en forma L, y Sin móvil aparente.

**CONDE DUQUE.**—Billy el defensor. COPACABANA.—Con el viento solano, y Sin móvil aparente.

**EL ESPANOLETO.**—Contra el imperio EMPERADOR.—Y Dios dijo a Cain, y Serafino.

**EUROPA.**—Más peligrosas todavía, y Sin móvil aparente.

**FALLA.**—Las 24 horas de Le Mans, y Tarzán y su compañera.

**FANTASIO.**—Muerte a plazos. FATIMA.—Fauna salvaje, y La túnica sagrada.

**FELIPE II.**—El otro árbol de Guernica, y Una noche en Casablanca.

**FLORIDA.**—Las Ibéricas, F. C., y Duelo a muerte en O. K.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continua, 5: Sinfonía de oro. Los pasos del destino. (Color. Toleradas.)

**GAYARRE.**—Cabalgando al infierno. GRANADA.—Uno después de otro, y La mujer más explosiva del mundo.

**GRAN VIA.**—El violinista en el tejado.

**IDEAL.**—Diamantes a gogó, y Duelo a muerte en O. K. Corral.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos. Alicia en el país de las maravillas. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)

**IMPERIO.**—Qué verde era mi valle, y Waco.

**INFANTAS.**—La confesión, y Cabalgando al infierno.

**INFANTE.**—La violeta.

**JORGE JUAN.**—Zorro el rebelde, y La túnica sagrada.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Odio en las aulas.

**LIDO.**—La violeta.

**LOS ANGELES.**—La violeta.

**LUX.**—Duelo a muerte en O. K. Corral, y Operación poker.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana: ¡Fabuloso doble programa tolerado menores! Cantinflas, el más grande apaga-penas, en El bombero atómico y la inmortal obra de aventuras Robinson Crusoe en maravillosos colores. Primer premio Festival de Gijón. Cuarta semana.

**MAGALLANES.**—Tranquilo, no hagas locuras, y Sin móvil aparente.

**MARVI.**—La guapa y su fantasma, y Sin móvil aparente.

**METROPOLITANO.**—Zorro el rebelde, y La túnica sagrada.

**MOLA.**—Jack el destripador de Londres.

**MONTECARLO.**—Jóvenes amantes, y Duelo a muerte en O. K. Corral. MONUMENTAL.—Continúa, 5: La violeta. Sara Montiel. (Eastmancolor. Catorce años.)

**MORATALAZ.**—Cuatro desertores, y La liga no es cosa de hombres.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Comando al infierno. Mi amor no morirá.

**NARVAEZ.**—Los que no perdonan.

**NIZA.**—Fauna salvaje, y La túnica sagrada.

**ORAA.**—Mi doble en los Alpes, y Gran dragón, espía invisible.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: Un verano para matar. Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

**PALAFOX.**—Soldado azul.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—10,30: San Whiskey. Burt Reynolds, Angie Dickinson.

**PAVON.**—Zorro el rebelde, y La túnica sagrada.

**PAZ-TODD-DO.**—7, 10,45: Cuatro moscas sobre terciopelo gris. Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean-Pierre Marielle. (70 mm. Technicolor, techniscope.)

**PLEYEL.**—Alguien detrás de la puerta, y Camelot.

**POSTAS.**—El especialista, y El mensajero.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: La reina del Mississippi y Caídos sobre un árbol.

**REAL CINEMA.**—West side story

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Muerte a plazos. (Color.)

**STUAR WHITMAN.**—Sandy Dennis. (Mayores catorce años.)

**RICHMOND.**—Seis gendarmes en fuga.

**RIO.**—El especialista, y El mensajero.

**RIVIERA.**—El gran justiciero, y Reportero a la fuerza.

**ROXY B.**—El furor de la codicia.

**SALAMANCA.**—Odio en las aulas.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tar-

### FRENTE AL MAR...

### EN LA SIERRA...

### BAJO LA COPA DE UN PINO...

### LEA, LEA EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS»

Se ha puesto a la venta en toda España. No lo olvide, amigo. La mejor parcela de su veraneo sólo cuesta 20 pesetas. Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos. 132 páginas de huecograbado a color, con una portada sugestiva, atrayente y refrescante. Y distracción

**NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS** Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucesidos.

Para reír desternillándose... Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos. Con una baraja de espléndidos reportajes.

**OBSERVE UNOS BOTONES DE MUESTRA** Las aventuras del Oeste americano en su pura realidad, si lee EL OESTE; SIN TRAMPA NI CARTON.

Dos veces ha sido española «Lady Europa» y la primera «Lady España» que tuvimos fue la bellísima Rocío Jurado. Pero el concurso tiene su atractivo y su polémica. Que se lo pregunten a María Callas y a Ira de Fústenberg, que fueron las más discutidas.

Las peripecias de un quinquí tristemente famoso, EL LUTE, contada con datos hasta ahora desconocidos.

¿Sabe usted que la cura balnearia puede ser un acto social y divertido? Acuérdesse de cuando Baden Baden era el punto de cita de los monarcas y los millonarios de Europa y de América. Por lo pronto, lea nuestro reportaje «Tomar las aguas».

¿Cómo se ponen las playas! El sol dora la belleza femenina. La mujer en el verano cambia de piel, pero no pierde, acrecienta su belleza. Vea cómo es así en este reportaje profusamente ilustrado de guapísimos ejemplos.

Del mar de Castilla al lago de Ebon, un prodigioso espejo de agua en la sierra madrileña. El veraneo español conoce nuevas rutas. Lea, lea el reportaje titulado «El barco en la montaña». Todo esto y mucho más en el extra veraniego de «7 FECHAS». Sólo cuesta 20 pesetas el ejemplar.

¡Y vale mucho más de lo que cuesta!

de: Pasión dominante y La ciudad sin ley. (Ambas color, Cinescope. Dieciocho años.) SAN REMO.—Tarzán y la rebelión en la jungla, y Ursus e gladiador. SOL.—10 mañana: No-Do (estrén). ¿Por qué te engaña tu marido? Alfredo Landa. Y Pánico. Virna Lissi. TIVOLI.—El armario del tiempo. UNIVERSAL CINEMA.—(4018686.) Continua, 5 (programa especial): Los cinco se ven en apuros y Por mis pistolas. Cantinflas. (Tolerado.) URQUIJO.—Escapada a lo loco.

### SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Las diabólicas. BELLAS ARTES.—(Aire acondicionado. 2225092.) Continua, 5: Lejos de los árboles, de Jacinto Esteva. (Pases: 6,40, 9,45) To be or not to be, de La bitsch. (Pases: 5, 8,05, 11,20.) (Catorce años.) Precios especiales estudiantes.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Refrigerado. C/. Andrés Mellado, 47 Metro Moncloa. Telf. 2440058.) Continua, 5 tarde: Marathon del «cinema novo» brasileño: Los fusiles, de Ruy Guerra, con Dios y el diablo en la tierra del Sol y Antonio Das Mortes. Pases películas: 5 Dios y el diablo en la tierra del Sol; 7,25 Los fusiles; 9,30 Cortometraje El camino del cielo; 9,30, Antonio Das Mortes; 11,25, Los fusiles. Precio, 50 pesetas.

**GALILEO.**—El derecho a la vida.

**MONACO.**—El bello Sergio, y Antes de la revolución.

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continua, 5: La estrategia de la araña, de Bertolucci. Con Alida Valli, Giulio Brogi.

**PENALVER.**—(Refrigerado.) Continua, 4,30: Lolita, de Kubrick. Con James Mason y S. Winters.

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Continua, 11 a 6. Numeradas, 7, 10,45: Dodes'ka-eden, de Akira Kurosawa. (Color.) Nominada Oscar 1972 mejor película extranjera.

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Programación rotativa con cambio diario de seis obras maestras de Buster Keaton. Hoy, continúa, 4,30: El héroe del río (Steamboat Bill, Jr.).

### PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 18 a 1. Información: 4630433 y 4632900.



# SESUDAS REFLEXIONES

## MONSIEUR EIFFEL

Monsieur Eiffel fue indudablemente un hombre de altos pensamientos.

## MATRIMONIO

La existencia diaria. La coexistencia diaria. La subsistencia diaria. La insistencia diaria. La resistencia diaria. La órdiga.

## POLITICOS E IDEAS

A los políticos no les conviene tener ideas demasiado claras porque pueden transparentarse.

## SENADORES

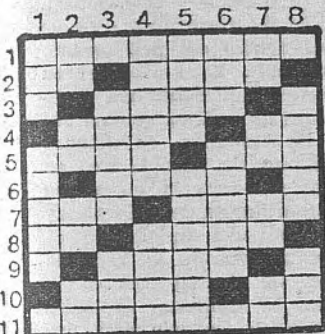
Antes había senadores; ahora hay cenadores.

## HALCONES Y PALOMAS

En política hay halcones y palomas. En las cenas políticas, halcones, palomas y gavilanes.

# CRUCIGRAMA

Número 338



**HORIZONTALES.**—1: Familiarmente, periodo militar de los varones.—2: Prefijo que significa anterioridad y negación. Eleven la bandera.—3: Consonante. Cervezas inglesas. Símbolo químico. 4: Preposición. Letra griega.—5: Pidan, supliquen. Llano, en catalán.—6: Consonante. Signo de puntuación. Vocal.—7: Astilla resinosa. Brazos de ciertos animales.—8: Número romano. Al revés, batracio. — 9: Consonante. Rezas. Número romano.—10: Al revés, libro sagrado hebreo. Preposición.—11: Están a la cabeza de una reunión.

**VERTICALES.**—1: Existir. Apellido español. Símbolo químico. 2: Todas las letras de esta columna significan: llevar las cosas a sus últimas consecuencias. — 3: Consonante. Cierta planta. Rece. 4: Semilla que se deja llevar por el viento. Círculos.—5: Eleves. Mamífero sirénico.—6: Nombre plural de letra. Partes de los zapatos. Número romano.—7: Todas las letras de esta columna significan: en sentido familiar, lo que «ponerse las botas».—8: Punto cardinal. Prestadle confianza. Preposición.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 338**

**HORIZONTALES.**—1: Ma. remoto.—2: As. Luso.—3: R. Pula. M. — 4: Iodo. Pe. — 5: sanI. OAS.—6: E. Gros. T.—7: Ato. Dacca.—8: Ti. Pali.—9: O. Ruso. A.—10: Coso. oR.—11: Dolorosa.

**VERTICALES.**—1: Mar. SE. ATO. D.—2: Asiático.—3: R. Pongo. Rol.—4: Eludir. Pu. so.—5: Mulo. odasoR.—6: Osa. Osalo. O.—7: Topacios.—8: O. Mesta. Ara.

## LAS COPLAS

# LAS PISCINAS Y EL CLORO

(En Holanda fue tanto el cloro que arrojaron en algunas piscinas, que los bañistas salían verdes tras el baño.)

Iban las chicas contentas a la p.scina. Llevaban esa ilusión de tostarse antes de venir a España y estar en Torremolinos llevando muslos y espaldas, hombros, vientres, pies y manos, ¡y no digamos la cara!, con hermoso bronceado mixto de sol y farmacia. Pero, ¡ay de todas! No sé si por evitar las malas artes del contaminado o por otra razón válida, las aguas tenían tales cantidades y tan altas de cloro que las bañistas verdes salieron del agua.

«¡Verde que te quiero verde!», garcilorqueños hablaban los muchachos asombrados a las llorosas muchachas. «¡Verde que te quiero verde!», repetían, y ellas, lacias, salían verdes cual loros, verdes cual la verde Irlanda, ¡más verdes que las novelas de don Alberto Moravia!

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 341

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez. encontrará el lector un pensamiento

1 EL	DAD	ES	QUE	BRE
HA	LA	HOM	A	LA
E	NO,	LO	NA	25 LO.
MA	CE	BU	SO	NO
E	CI	NI	MA	CE

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 341

«El hombre nace bueno, es la sociedad anónima la que lo hace malo».—FERICH.

# HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No sea tan brusco con esa persona que trabaja a sus órdenes; es cierto que ha cometido un error, pero piense que es un ser humano.  
**AMOR.**—Amóldese a la nueva situación y no organice un drama.



TAURO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—La situación económica se presenta francamente prometedora.  
**AMOR.**—No juzgue con demasiada severidad a la persona amada.



GEMINIS

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Jornada tranquila en el terreno profesional.  
**AMOR.**—Tenga mucho tacto si no quiere tener un disgusto con la persona amada.



CANCER

**SALUD.**—Molestias de tipo digestivo.  
**TRABAJO.**—Contratiempos en su vida profesional que le harán sentirse irritado y molesto con todo el mundo.  
**AMOR.**—No descargue su mal humor en la persona amada.



LEO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Los planes que se ha trazado son muy bonitos en teoría; pero, ¿cree usted que son realizables?  
**AMOR.**—Ser demasiado condescendiente en estos momentos podría ser contraproducente.



VIRGO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No deje que su resentimiento le impida triunfar en su profesión.  
**AMOR.**—Sacrifíquese por la persona amada y se sentirá mejor.



LIBRA

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Cierta persona le creará problemas.  
**AMOR.**—No se comprometa demasiado sin estar totalmente seguro de sus sentimientos.



ESCORPION

**SALUD.**—Molestias de tipo renal.  
**TRABAJO.**—Las perspectivas económicas son inmejorables; ahora lo que tiene que hacer es aprovechar la racha de suerte y no dejarla escapar.  
**AMOR.**—Tenga paciencia con el carácter difícil de la persona amada.



SAGITARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Su jovialidad y su carácter campechano le abrirán una difícil puerta.  
**AMOR.**—No crea que apartándose de esa persona va a conseguir olvidarla.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—La falta de respeto de un subordinado le hará sentirse airado.  
**AMOR.**—Tome una decisión cuanto antes y no dilate la presente situación por más tiempo.



ACUARIO

**SALUD.**—Constipado de nariz.  
**TRABAJO.**—Corre el peligro de ser víctima de un engaño; abra bien los ojos y no sea ingenuo.  
**AMOR.**—El momento difícil por el que atraviesa la persona amada exigirá de usted un gran esfuerzo para no discutir con ella.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Prepare minuciosamente sus planes y no descuide ni el menor detalle de los mismos.  
**AMOR.**—La jornada no le será propicia en el terreno amoroso.

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY.**—Serán abiertos, decididos y emprendedores. Su facilidad para los idiomas será grande y destacarán en el campo de los negocios o de las relaciones públicas.



## ULTIMAS NOTICIAS

### McGovern desea a Edward Kennedy como segundo

MIAMI BEACH. (Efe-Reuter).—El senador George McGovern, que marcha en cabeza para la designación presidencial por el Partido Demócrata, está considerando la oportunidad de hacer otro llamamiento al senador Edward Kennedy para que forme equipo con él, como vicepresidente, en las elecciones de noviembre.

El senador McGovern ha dicho ya en repetidas ocasiones que le gustaría tener como segundo al senador Kennedy, que ha declinado el ofrecimiento.

Kennedy, de treinta y nueve años, tiene fuerte apoyo entre el laborismo y la población negra, lo que representaría una ayuda considerable para McGovern en su lucha contra el Presidente Nixon.

### DOS TRAGICOS TIFONES SOBRE FILIPINAS

MANILA. (Efe-Upi).—Los flancos de dos tifones han azotado ayer la parte central de Luzón, la isla norteña más importante de Filipinas, causando muchos muertos y destruyendo hogares.

Según informaciones de la Cruz Roja filipina y de las agencias de noticias, se ha confirmado que han muerto al menos veinte personas. Más de cien mil personas se han visto forzadas a abandonar sus hogares a causa de las inundaciones provocadas por los tifones «Rita» y «Susan».

Portavoces de la Cruz Roja aseguraron que ciento trece aldeas estaban cubiertas por las aguas y más de 60.000 personas habían sido evacuadas de las provincias más duramente castigadas de Bulacan y Nueva Ecija.

### CINCO MUERTOS AL INCENDIARSE UN EDIFICIO EN NUEVO MEJICO

ROSWELL (Nuevo México). (Efe-Upi).—Una explosión seguida de incendio ha causado ayer la muerte de cinco personas.

Don Robertson, gerente de la Longhorn Manufacturing Co., ha declarado que acababa de salir del edificio cuando ocurrió la explosión, cuyas causas se desconocen por el momento.

### LA INSTANCIA DEL ABOGADO KUTNER SOBRE LOS IRLANDESES, RECHAZADA

ESTRASBURGO (Francia). (Efe).—La instancia del abogado norteamericano Luis Kutner, en favor de 188 irlandeses del Norte y en contra de las autoridades británicas, a las que acusaba de faltar a varios artículos de la Declaración de Derechos del Hombre, no ha sido admitida por la Comisión Europea de Derechos Humanos, de Estrasburgo (Francia).

### ULSTER: ZONA PROHIBIDA CATOLICA EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe).—Los católicos han establecido anoche su primera «zona prohibida» en Belfast, en el suburbio de Andersonstown, para mantener la seguridad de las 45.000 personas que allí viven, según ha declarado un portavoz.

La zona, que ha pasado a estar controlada por hombres armados del IRA, tiene cortados los accesos por 16 barricadas levantadas en menos de una hora.

### LA RENOVACION DE LA MISION JARRING SORPRENDE EN ISRAEL

JERUSALEN. (Efe-Reuter).—Funcionarios israelíes han dicho anoche que el enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, tendría que retirar su llamamiento para un acuerdo previo de Israel para retirarse de los territorios ocupados si quiere que tenga éxito su anunciada misión del mes próximo.

Dichos funcionarios han afirmado que el anuncio, hecho ayer, de la renovación de la misión, había sorprendido en Israel.

### SEPULTURA DEFINITIVA EN SIRIA DE ALI KHAN

HOMS (Siria). (Efe-Reuter).—Los restos del que fue príncipe Ali Khan, muerto en un accidente de automóvil en Francia hace doce años, fue enterrado ayer en su sepultura definitiva en Salameh, a unos 45 kilómetros de Homs (Siria).

El cuerpo de Ali Khan ha sido trasladado desde Niza para ser depositado en un mausoleo especialmente construido, de acuerdo con los últimos deseos de Ali Khan.

### CINCO CONDENAS A MUERTE EN LA URSS POR COLABORAR CON LOS NAZIS

MOSCU. (Efe-Upi).—Un tribunal militar soviético ha condenado en Simferopol, Crimea, a cinco hombres a muerte por colaboración con los nazis durante la segunda guerra mundial, informó ayer la agencia Tass.

Un sexto hombre fue condenado a quince años de trabajos forzados.

## Messmer se reúne con el «Bureau» político de la UDR

PARIS, 11. (Urgente.) (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Enrique Laborde).—El primer ministro, Pierre Messmer, hará una declaración de política general ante la Asamblea Nacional en los primeros días de octubre, según le ha comunicado a los miembros del Bureau político de la UDR. Esta declaración representará un «contacto directo» con la Asamblea, pero, en modo alguno, constituirá la fórmula de investidura que era tradicional durante la IV República. En el fondo, Pierre Messmer, llevará a cabo el mismo gesto político que su predecesor cuando, en septiembre de 1969, hizo ante la Asamblea Nacional su famosa declaración sobre «la nueva sociedad».

### «La mayoría está en juego en las próximas elecciones»

Pierre Messmer, que a primeras horas de esta tarde ha recibido a los representantes de las tres formaciones de la mayoría, se reunió con el «bureau» político de la UDR,

con cuyos miembros desea mantener «un contacto franco y claro», del que, según dijo, espera «el consejo útil y la crítica de estímulo». En este sentido, el presidente del grupo UDR, Marc Jacquet, rindió homenaje a Chaban-Delmas, con el cual subrayó, «se mantuvo siempre una colaboración leal».

El primer ministro indicó que en las próximas elecciones legislativas será «la mayoría y, por lo tanto las instituciones de la V República, lo que se pondrá en juego». Sin embargo, afirmó que él no quiere entregarse «a un electoralismo prematuro». No obstante, el problema permanente de la sesión política de la mayoría, ha sido planteado en términos inequívocos, con una advertencia a «las gentes difíciles», es decir, a los inquietos que se creen en posesión de elementos para volar por su cuenta.

«La mayoría —ha dicho Pierre Messmer— nació de las elecciones presidenciales, estuvo representada naturalmente en el Gobierno anterior y sigue estándolo hoy día del mismo modo.»

Una vez más, destacó Messmer la gran obra social de su predecesor y confirmó su deseo de proseguirla «porque está dentro del pensamiento gaullista». Y al anunciar su intención de hacer una declaración de política general ante la Asamblea, en octubre próximo, descartó la idea de una convocatoria en sesión extraordinaria de la Cámara y subrayó: «El espíritu de las instituciones de la V República no impone esta condición. El Gobierno expondrá su política y ésta será una buena ocasión para que todos se expliquen.»

### Reajuste en el Gobierno griego

## Dimisión de diez ministros

ATENAS, 11. (AFP-Efe).—Una decena de miembros del Gobierno presidido por el regente-primer ministro, Georges Papadopoulos, han dimitido y se espera que en los próximos días se producirá un reajuste del Gabinete, cuyo primer cambio se remonta al 28 de agosto de 1971.

El reajuste afectaría a tres sectores: el sector político, con los ministros del Orden Público y el Interior; el sector universitario y el sector económico.

Ayer se efectuó ya la sustitución provisional de los ministros del Orden Público y de Educación Nacional. En los medios bien informados se indica, a propósito de esto, que Georges Papadopoulos —sacando conclusiones del mal funcionamiento de la Universidad, denunciado por huelgas estudiantiles desde el pasado mes de abril— piensa en una reforma universitaria para el próximo curso.

En el plano económico, los medios políticos competentes no esperaban un cambio antes de que fuera arreglado el problema de la concesión de la tercera refinería de petróleo griega (siete millones y medio de toneladas anuales), que pesa desde hace cuatro años sobre la vida económica griega. Por consiguiente ha sido diferido el anuncio oficial de la dimisión del ministro de Economía Nacional, profesor Pezopoulos.

### Presidió Sánchez Bella

## ENTREGA DE LOS TROFEOS DE LA CHALLENGE «DICEN»

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, presidió anoche en los jardines de Cecilio Rodríguez el acto de entrega de trofeos de la VI Challenge «Dicen» del fútbol nacional, con los que se premia la labor a lo largo de toda la temporada de los futbolistas, árbitros y entrenadores más destacados de las tres Divisiones de la Liga Nacional de Fútbol.

En la presidencia del acto se encontraban, asimismo, el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, subsecretario de Hacienda, don Juan Rovira Tarrazona, Capitán General de la I Región Militar, teniente general García Rebull, Delegado y Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señores Gutiérrez Rubio y Salvador Morales, respectivamente, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, directores generales de Prensa, Promoción del Turismo y Seguridad Social, Gobernador Militar de Madrid, primer teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Madrid, director del diario «Dicen», don Julián Mir, y otras personalidades. Igualmente, se hallaban presentes otros directivos del deporte nacional, presidentes y representantes de diversos clubs y numerosos jugadores de las tres Divisiones.

Una vez finalizada la cena, se procedió a la entrega de los diversos trofeos que, en un total de 52, concede el prestigioso diario deportivo catalán. Los trofeos fueron otorgados a los integrantes de la selección matemática, al mejor jugador, al mejor entrenador, al mejor árbitro, al máximo puntuante en un partido y al mejor puntuado de los que jugaron todos los partidos, todos ellos en cada una de las tres Divisiones.

A continuación, el director de «Dicen» hizo uso de la palabra para ofrecer el acto y agradecer la presencia de las distintas autoridades. Señaló el señor Mir que el deporte ha pasado de ser un pasatiempo a un hecho básico en la formación física del hombre español y resaltó la preocupación existente para conseguir que reine la mayor deportividad posible en todos los terrenos de fútbol.

Intervino seguidamente don Santiago Udina Martorell, presidente del Círculo Catalán de Madrid, coorganizador con el diario «Dicen» del acto, quien expresó su gratitud al Ayuntamiento de la capital de España por las facilidades dadas para la celebración del mismo. Habló más tarde el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá, que expuso los «records» batidos en la pasada temporada por los estamentos menores del fútbol, el aficionado y el juvenil, como muestra del gran interés que tiene el más popular de todos los deportes en España.

Cerró el turno de intervención el Ministro de Información y Turismo, que resaltó la brillantez de la pasada temporada, sobre todo por la gran afluencia de público en todos los campos y por el interés que la Liga tuvo hasta su última jornada. Aludió también al gran interés que el fútbol despierta, señalando que «un domingo sin fútbol es un domingo falsificado». Terminó felicitando a todos los galardonados y, en especial, al director de «Dicen», a quien animó a seguir en la línea emprendida.

El brillante acto concluyó con un espectáculo artístico-musical a cargo del «ballet» de «Las Brujas».